

**ФИНАНСИРОВАНИЕ  
НЕДВИЖИМОСТИ**  
Elena  
Стр. 5, 87

Как вернуть здоровье  
и красоту стопам и ногтям!

**Wellna**  
without for feet and nails

**Аппаратный  
педикюр** Стр. 119

**GABRIEL TRAVEL**

У НАС ДЕШЕВЛЕ! Тел. 1-888-505-4196

**НАМЯТКА  
2010**  
Фестиваль классической  
культуры  
**28 августа**

Страница 165

# Perspective

Monthly Russian Community Journal

JULY 2010 | Free | Since 1994



*A Smiling Heart Dentistry*

## Family and Implant Dentistry

*"We are working to bring smiles from your heart."*

**-Dr. Khachatryan & Associates**

Доктор Хачатурян был признан  
Doctor of Excellence by American  
Council of Excellence

Благодаря новейшему оборудованию  
и сплоченному коллективу  
профессионалов, ваш визит  
к нам будет приятным  
временем проведением.

**ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ  
ВИДЫ СТРАХОВОК**

**СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:**

**Импланты \$1325**

Regular Price \$2000

Это предложение действительно до 31 июля

**[www.SmilesFromHeart.com](http://www.SmilesFromHeart.com)**

## ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

**Офис открыт**  
Пон - Субб 7am - 6pm

1515 116th Ave NE, Suite #106, Bellevue, WA 98004  
**T: 425. 455. 0981 F: 425. 455. 8317**

# ВНИМАНИЕ! ВСЕГО 1 УИК-ЕНД!

РАСПРОДАЖА НЕМЕЦКОЙ ПОСУДЫ НА 1 МИЛЛИОН ДОЛЛАРОВ! ПРОДАНО ДОЛЖНО БЫТЬ ВСЕ!

**7 И 8 АВГУСТА 2010**  
СУББОТА С 10:00 А.М. ДО 7:00 Р.М. ВОСКРЕСЕНЬЕ: С 11:00 А.М. ДО 5:00 Р.М.  
(503) 652-1515

**90% OFF**  
ALL ITEMS

НАБОР ПОСУДЫ ИЗ 14 ПРЕДМЕТОВ

**FROM \$159.95\***

Regular sold for \$1,273

БЕСПЛАТНО  
НЕМЕЦКИЙ НОЖ  
каждому посетителю

**БЕСПЛАТНО**  
индукционная плита стоимостью \$200\*\*

или  
**\$ 30 скидка**  
на любой набор посуды  
с этим купоном

Немецкая скороварка

Многослойная сталь в 6 слоев  
Сокращает время приготовления на 75%



**FROM \$129.95**

Reg: \$502  
SKU# 2800300



Набор кухонный  
из 6 предметов

**NOW \$19.95**

Reg: \$79  
SKU# 2800713

Сковорода

Steel 10 1/2"  
white supplies last



**NOW \$99.95**

Reg: \$299  
Много НОВЫХ  
выборов на ваш выбор

Нож для разделки мяса

**FROM \$9.95 ea**

Reg: \$89  
SKU# 2208328



12 предметов из хирургической стали

Многослойная нержавеющая посуда / 12 предметов ручные инструменты  
корпусы и которые моются в посудомоечной машине

**NOW \$99.95\***



SKU# 2800708

Reg: \$875

white supplies last

Немецкие ножницы

SKU# 2801008



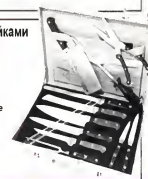
**NOW \$5.95**

Reg: \$30

7 ножей со стойками

**\$10.00**

Reg: \$150  
Профессиональные  
немецкие ножи  
со стойками  
и чехлами  
на 7, 12, 15 и 24 шт  
white supplies last  
SKU# 2800782



ПОЖИЗНЕННАЯ ГАРАНТИЯ

НА ВСЮ ПРОДУКЦИЮ

ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО

НЕМЕЦКАЯ ПОСУДА

МНОГО НОВЫХ

НАИМЕНОВАНИЙ

ДОЛЖНО БЫТЬ РАСПРОДАНО ВСЕ!



Столовый набор

из 72 предметов

Разнообразные,  
высококачественные,  
традиционные,  
и в стиле модерн.

**NOW \$159.95**

Reg: \$1,434

**30, 31 ИЮЛЯ И 1 АВГУСТА 2010**

ПЯТНИЦА, СУББОТА С 10:00 А.М. ДО 7:00 Р.М. ВОСКРЕСЕНЬЕ: С 12:00 Р.М. ДО 5:00 Р.М.

**(425) 455-1300**

**MONARCH HOTEL**  
12566 SE 93RD AVE. CLACKAMAS, OR 97015

**HILTON BELLEVUE**

300 112TH AVENUE SE BELLEVUE, WA 98004

2.4 MILES NORTH OF I-50 AND 0.5 MILES WEST ATN OF I-405 ON 112TH AVENUE SE (IN THE KING COURT ROOM)

В СВЯЗИ С БАНКРОТСТВОМ ПОСТАВЩИКА МЫ БЫЛИ НАНЯТЫ ДЛЯ ПОЛНОЙ РАСПРОДАЖИ  
БОЛЬШОГО РАЗНООБРАЗИЯ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОЙ НЕМЕЦКОЙ КУХОННОЙ ПОСУДЫ.  
ВСЕ ТОВАРЫ АБСОЛЮТНО НОВЫЕ, В УПАКОВКЕ С ПОЛНОЙ ГАРАНТИЕЙ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

HURRY! SEVERAL ITEMS HAVE LIMITED SUPPLY! ALL ITEMS SOLD UP TO 90% OFF! \*PRICE AFTER INSTANT COUPON. TWO-THREE DAYS ONLY! \*\*INDUCTION WITH ANY COOKWARE SET OVER \$250.00



# Seattle Slavic Association

Славянская общественная организация  
помогает иммигрантам с 1994 года

## Иммиграционные Услуги\*:

- Грин Карты (оформление, обновление)
  - Оформление срочных Травел Документов
  - Воссоединение семей (супругов, родителей и детей)
  - Оформление документов при браке в США
  - Гостевые и бизнес приглашения в США (B1/B2-visa)
  - Визы для женихов и невест (K-visa)
  - Визы для религиозных работников (R-visa)
  - Продление виз и изменение статуса в США
  - Потеря Грин Карта (DV)
  - Спонсорские Affidavits
- \*При сотрудничестве с адвокатами штата Вашингтон

4630 200th St. SW Ste. A-1  
Lynnwood, WA 98036

**Tel: 425.367.4877**

**Fax: 425.609.1921**

**Web: [www.slavicervices.com](http://www.slavicervices.com)**

**E-mail: [info@slavicervices.com](mailto:info@slavicervices.com)**

## Консульская Поддержка:

- Продление паспортов Украины, Беларуси и др. СНГ
- Восстановление гражданства, Украины и др. СНГ
- Постановка на консульский учет
- Восстановление утерянных документов из стран СНГ
- Оформление доверенностей, завещаний и справок в СНГ
- Визы в Европу, Россию, Беларусь, СНГ и другие страны мира

## Переводы / Услуги Нотариуса:

- Свидетельства о рождении, брака, справки, дипломы
- Предоставление переводчиков в иммиграционную службу
- Составление деловых писем
- Нотаризация документов
- Апоcтиль

**Tel: 425.367.4877**

## Бесплатное Гражданство США

### Спешите! Количество подач ограничено!

Славянская Ассоциация имеет специальную программу для семей с ограниченным доходом, студентов, а также пожилых и получающих любые социальные пособия (Food Stamps, Med Coupons, SSI). Тысячи русско-говорящих жителей штата Вашингтон уже успешно стали гражданами США благодаря спонсируемой государством программе. Если вы подходите под программу, спешите подать бесплатно сейчас, т.к. Иммиграционная Служба в этом году значительно поднимает свои взносы.

### Программа включает:

- Оформление и подача анкет в иммиграционную службу
- Предоставление ресурсов для экзаменов (CD's, Web classes), а также личные tutorы
- Регистрация в классы по подготовке к экзаменам
- Помощь в сдаче экзаменов на родном языке
- Предоставление транспорта и переводчиков на интервью

**Звоните сегодня для консультации и назначения апойнтмента:**

**Tel: 425.367.4877**



# "Advanced Family Medicine, PLLC" МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР

2007 152nd Ave NE Redmond, WA 98052



**YAKOV GRINBERG, M.D.**  
Diplomate of American  
Board of Internal  
Medicine



**AZRA SADRI, M.D.**  
General Practice



**IRINA  
VAIMAN, M.D.**  
Diplomate of American  
Board of Family Practice



**Natalia  
Pasumansky, A.R.N.P.**  
Семейная практика,  
включая гинекологию  
и педиатрию



**ROMAN KUTSY, M.D.**  
Diplomate  
of American Board  
of Neurology,

Electrodiagnostic  
Medicine  
and Clinical  
Neurophysiology

**PODIATRIST  
Serge Barlam, D.P.M.**

Врач,  
специализирующийся  
по лечению и  
профилактике  
заболеваний стопы  
и ногтей ног.  
ВРАЧ ТАК ЖЕ  
ПРИНИМАЕТ MEDICARE  
и DSHS COUPON



**ДЛЯ ЗАПИСИ НА ПРИЕМ ЗВОНИТЕ 425 - 453 - 6838**



# ПРИГЛАШАЕМ ПАЦИЕНТОВ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ

- Обследование и лечение новорожденных, детей, подростков и взрослых
- Диагностика и лечение сердечно-сосудистых, легочных, желудочно-кишечных заболеваний, болезней эндокринной системы и др...
- Диагностика предраковых заболеваний кишечника, органов репродуктивной системы и других органов.
- Кардиологическое обследование: EKG, STRESS TEST, HOLTER MONITOR.
- Гинекология и здоровье женщины.
- Косметические инъекции для устранения морщин и косметической коррекции с использованием препаратов BOTOX и RESTYLANE

## В нашем центре принимают

- Семейные врачи
- Невропатолог
- Психотерапевт
- Натуропат/Гомеопат
- Специалист по заболеваниям стопы и ногтей ног (PODIATRIST)
- Массажист
- Аптека витаминов и натуральных препаратов



**VLADIMIR LISENKO**  
LCMHC  
Психотерапевт

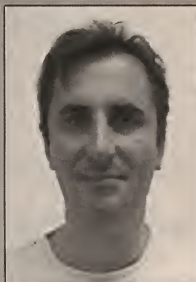
- Психоневрологические расстройства
- Сексуальные расстройства
- Коррекция поведенческих расстройств, пристрастий и веса
- Неврозы
- Депрессии
- Эмоциональные нарушения
- Навязчивые состояния

**BRIAN  
REWERTS, N.D.**  
НАТУРОПАТ/  
ГОМЕОПАТ



**IGOR NOVIKOV, L.M.P.**  
Massage Therapist,  
Certified Nursing Assistant

- Терапевтический массаж
- Шведский массаж
- Глубокий массаж в комбинации с точечным массажем
- Посттравматический массаж; снятие головной боли
- Массаж для новорожденных и детей
- Спортивный массаж
- Улучшение работы лимфатической системы при помощи массажа
- Массаж при беременности



**ДЛЯ ЗАПИСИ НА ПРИЕМ ЗВОНИТЕ 425 - 453 - 6838**

# лицензированный РУССКИЙ ДЕТСКИЙ САДИК



- Большой опыт работы с детьми
- Уютная, домашняя атмосфера
- Оборудованные игровая и спальные комнаты
- Полноценное 4-х разовое питание
- Интересная развлекательная программа
- Обучение основам грамоты, чтения, счета с профессиональными преподавателями
- Обучение навыкам изобразительной деятельности
- Уроки музыки
- Прогулки в парке

По желанию родителей для индивидуальной работы с детьми в садик приглашается детский врач-логопед



1622 109th Ave NE Bellevue WA 98004

E-mail: [olgas\\_child\\_care@yahoo.com](mailto:olgas_child_care@yahoo.com)  
[www.childcarededdybear.com](http://www.childcarededdybear.com)



Home: (425) 455-6766 (оставьте сообщение)  
Cell. (206) 766-0698

# Медицинский Офис в Bellevue

Часы работы: Пн -Пт. 8<sup>00</sup>-6<sup>00</sup>  
Суббота 9<sup>00</sup>-1<sup>00</sup>

## Доктор НЕЛЛИ БАРДМАН

приглашает пациентов в свой новый  
медицинский офис, удобно расположенный  
около Crossroads Mall.

Доктор Бардман имеет 20-летний стаж в  
лечении болезней внутренних органов, включая:

1811 156th Avenue NE Suite 1A  
Bellevue, WA 98007

Phone: (425) 208-0026

- сердечно-сосудистые заболевания
- желудочно-кишечные заболевания
- заболевания легких
- эндокринные заболевания
- психоневрологические расстройства
- кожные заболевания и малые операции
- диагностика и лечение травм,  
связанных с работой
- профилактические осмотры и  
заполнение форм и справок
- диагностика и лечение после  
автомобильных аварий

**Профилактический осмотр школьников**

**Мы принимаем  
новых пациентов**

**Профилактический  
осмотр женщин**

[www.drbardman.com](http://www.drbardman.com)

**Доктор Нелли Бардман, M.D., Ph.D.**  
Diplomate of American Board of Internal Medicine

➤ **Запись на прием по телефону (425) 208-0026**



Русскоговорящий Адвокат

# Роман Кессельман

- БАНКРОТСТВО
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ
- АВТОМОБИЛЬНЫЕ  
АВАРИИ
- ПОЛИТИЧЕСКОЕ  
УБЕЖИЩЕ
- ИММИГРАЦИОННЫЕ  
УСЛУГИ
- РАЗВОДЫ И РАЗДЕЛ  
ИМУЩЕСТВА

Tel (206) 854-8246

14205 SE 36th Street, Suite 100  
Bellevue, Washington 98006

ИММИГРАЦИОННАЯ СЛУЖБА

# "РУССКИЙ ДОМ"

ПРЕДЛАГАЕМ УСЛУГИ РУССКО-ГОВОРЯЩЕГО АДВОКАТА

## РЕГИНА ЯКОБСОН

ОПЫТ РАБОТЫ БОЛЕЕ 10 ЛЕТ

**NEW!**

Если Вы имеете статус Parole или политическое убежище и Ваша семья получает любую государственную помощь, либо имеет низкий годовой доход, мы можем помочь Вам оформить Грин карту, Гражданство и сертификаты о гражданстве на детей без иммиграционных fee, а также travel документы без оплаты \$80 за отпечатки пальцев. Звоните нам, и мы ответим на ваши вопросы.

### СРОЧНОЕ ОФОРМЛЕНИЕ ЗАГРАНИЧНОГО ПАСПОРТА (travel document)

1. ПРОДЛЕНИЕ ТУРИСТИЧЕСКИХ/БИЗНЕС- ВИЗ (В-1, В-2).
2. ИЗМЕНЕНИЕ ВИЗЫ J-1 на F-1
3. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ НА ВОССОЕДИНЕНИЕ СЕМЕЙ ДЛЯ ГРАЖДАН США С РОДИТЕЛЯМИ ИЛИ ДЕТЬМИ
4. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ НА ГРАЖДАНСТВО, ПОМОГАЕМ ОФОРМЛЯТЬ ГРАЖДАНСТВО ДЛЯ ЛЮДЕЙ С БЫТОВЫМИ ИЛИ КРИМИНАЛЬНЫМИ ПРОБЛЕМАМИ, А ТАК ЖЕ ДЛЯ ТЕХ, КТО БЫЛ АРЕСТОВАН. ЦЕНЫ УМЕРЕННЫЕ
5. ВИЗЫ ДЛЯ НЕВЕСТ / ЖЕНИХОВ (возможны только для граждан США).
6. ОФОРМЛЕНИЕ ГРИНКАРТ ДЛЯ ЛЮДЕЙ С НЕОРДИНАРНЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ В ИСКУССТВЕ, НАУКЕ ИЛИ СПОРТЕ (ЕВ-1).
7. ПРЕДЛАГАЕМ ПЛАТНУЮ КОНСУЛЬТАЦИЮ ПО ВОПРОСАМ ИММИГРАЦИИ ПО ТЕЛЕФОНУ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

**Многократная виза в Россию на 3-6-12 месяцев, а также визы в Россию с просроченными или действующими Российскими паспортами**

**ВИЗА В УКРАИНУ, БЕЛАРУСЬ, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КИРГИЗСТАН**

Визы в Россию с просроченным или действующим российским паспортом

ВСЕМ, КТО НЕ ИМЕЕТ ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА И НЕ МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА В США, МЫ МОЖЕМ ПОМОЧЬ ОФОРМИТЬ ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ РАЗРЕШАЮТ ВАМ ЕЗДИТЬ НА ТЕРРИТОРИИ США В ТЕЧЕНИЕ 1 ГОДА.

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ЭТИХ ПРАВ НЕ НУЖНО СДАВАТЬ ТЕСТЫ И ПОДТВЕРЖДАТЬ ВАШ ИММИГРАЦИОННЫЙ СТАТУС. ЕСЛИ У ВАС БЫЛИ ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА В СОЮЗЕ, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ, МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ. Такие права оформляются в соответствии с положением, принятым ООН, которое прикладывается к правам. Права похожи на Калифорнийские пластиковые карточки и имеют водяные знаки и печати.

# Tel. (916) 446-3341

331 J St. # 100 Sacramento, CA 95814

PASSPORT

United States  
of America



**PartsChannel Inc.**  
AUTOMOTIVE REPLACEMENT PARTS SPECIALIST

QUALITY AUTOMOTIVE REPLACEMENT PARTS

# 10% OFF YOUR FIRST ORDER

(Please present this ad for your discount and it cannot be combined with other discount.)

Parts Channel Inc - самый большой снабженец автомобильных запчастей в Северо-Западном регионе США. Мы обслуживаем в штатах Вашингтон и Орегон с 1990 года и известны прекрасным обслуживанием и широким выбором качественных товаров

КАПОТЫ, КРЫЛЬЯ, REINFORCEMENT BAR, ПЕРЕДНИЕ И ЗАДНИЕ  
БАМПЕРЫ, РЕШЕТКИ, HEADER PANEL, VALANCE, ПОВОРОТНИКИ,  
СТОПЫ, ГАБАРИТЫ, СИГНАЛЫ ЗАДНЕГО ХОДА, ПРОТИВОТУМАНКИ,  
ЛОБОВЫЕ СТЕКЛА, БОКОВЫЕ СТЕКЛА, ВЕНТИЛЯТОРЫ,  
КОНДИЦИОНЕРЫ, РАДИАТОРЫ И МНОГОЕ ДРУГОЕ

## 2 LOCATIONS TO SERVE YOUR NEEDS

PORTLAND, OR  
7015 NE COLUMBIA BLVD  
PORTLAND, OR 97218  
1-800-654-1894 СПРОСИТЬ СЕРГЕЯ

SEATTLE, WA  
21404 84TH PLACE SOUTH  
BLDG A KENT, WA 98031  
1-800-871-5076  
СПРОСИТЬ НИНУ МАЛОМУРА

BUSINESS HOURS: MON-FRI: 7:30AM TO 5:30PM  
OPEN SATURDAY MORNING

**WWW.PARTSCHANNEL.COM**



# Perfect Auto Center

Phone (253) 891-6863 Fax (253) 891-1533

Cell (206) 391-6996

Address 364 Roy Road SW, Pacific WA 98047

e-mail: simvolru@aol.com

Более полную информацию о нашем бизнесе вы можете получить на нашем веб-сайте [www.bestautocollision.com](http://www.bestautocollision.com)

- Кузовной ремонт и покраска автомобилей
- Ремонт и заправка кондиционеров (R-134)
- Замена автомобильных стекол
- Ремонт и замена механических частей, агрегатов, подвески автомобилей и двигателей
- Полировка кузовов, чистка салонов

## ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА



Exit  
8th St E



# EDMONDS FAMILY CARE

## МЕДИЦИНСКИЙ ОФИС В ЭДМОНДС

ПРИГЛАШАЕТ ПАЦИЕНТОВ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ!

**Tel. (425) 775-2066**

**21906 76th Ave W Edmonds, WA 98026**

**Пон.-Пятн. 8am-7pm**



Take exit 179 from I-5  
heading west on 220th  
Street SW Turn right on  
76th Ave West



**Tanya Bryant, MD**

**FAMILY PRACTICE**  
Diplomate of American Board of  
Family Practice  
15-летний стаж в терапии и  
онкологии в Москве

- Ежегодный профилактический осмотр и прививки для взрослых и детей
- Лечение заболеваний сердца и сосудов (ЭКГ, 24 ВР монитор) и заболеваний легких (легочные тесты)
- Лечение заболеваний печени, кишечника, почек, анемий
- Амбулаторная гинекология (кольпоскопия, мазок, контрацепция)
- Поликлиническая хирургия (лечение язв и ран, удаление кожных новообразований, биопсия, удаление вросшего ногтя)
- Эндокринологическая клиника: комплексное лечение диабета (контроль сахара и инсулина в крови), профилактика осложнений, болезней щитовидной железы, лечение импотенции, остеопороза, лечение избыточного веса и др.
- Профилактика и лечение болезней, передаваемых половым путем
- Лечение депрессии, деменции, расстройства внимания у детей и др. психологических проблем
- Эффективная помощь в лечении последствий автомобильных аварий и травм
- Биохимическое исследование крови и мочи.
- ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ в любом госпитале

**Предлагаем работу массажисту**

**СДАЕТСЯ В РЕНТ  
ПОМЕЩЕНИЕ**

# Лицевая Пластическая Хирургия

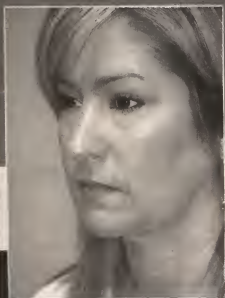
## Доктор Стэлла Десятникова



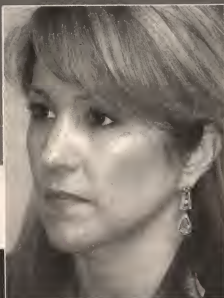
*The Stella Center*  
FACIAL PLASTIC SURGERY

- Подтяжка кожи лица и шеи
- Пластика век
- Ринопластика - пластика носа
- Лазерное удаление волос, пигментных пятен и расширенных сосудов
- Ботокс - удаление морщин на лбу, вокруг глаз
- Ресталин - удаление морщин вокруг губ и носа, увеличение губ
- Отопластика - коррекция оттопыренных ушей
- Коррекция шрамов, удаление родинок

Бесплатная Косметическая Консультация



До операции



После операции



Stella Desyatnikova MD

**Tel. (206) 682-3223**

[www.doctorstella.com](http://www.doctorstella.com)

АДРЕС: 509 Olive Way # 1430  
Seattle, WA 98101

### Образование :

- University of Washington School of Medicine - MD degree
- Резиденция: Otolaryngology - Head and Neck Surgery, OHSU, Portland, OR
- Специализация - Fellowship: Facial Plastic and Reconstructive Surgery, University of Washington



# БОЛИТ?



## CHIROPRACTIC WELLNESS



E-mail: [AlnoorBhanji@aol.com](mailto:AlnoorBhanji@aol.com)

**(253) 661- 6101 • (253) 431-5343**

**БЕСПЛАТНЫЙ: 1 (866) 273-4228**

**Dr. Karim Bhanji**

Pharmacist/Chiropractor

**Dr. Alnoor Bhanji**

Chiropractor

- Автоаварии
- Производственные травмы
- Боли в шее

- Головные боли
- Боли спины
- Спортивные травмы

**Ассистенты говорят по-русски**

Urgent Care Chiropractic of Kent  
10612 Kent-Kangley Road Suite 202  
Kent, WA 98031  
Tel. (253) 859-1044  
Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

34211 Pacific Hwy S #1  
Federal Way, WA 98003  
Tel. (253) 661-6101  
Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

CHIROPRACTIC WELLNESS CLINIC  
5007 NE St. Johns Road Suite 2  
Vancouver, WA 98661  
360-213-2311

5631 Tacoma Mall Blvd. #1  
Tacoma WA 98408  
Tel. (253) 431-5343  
Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

1110 Golf Club Rd #101  
Lacey, WA 98513

3910 196th St. SW #E  
Lynnwood, WA 98036  
Tel. (425) 774-7871  
Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

605 State Ave Marysville, WA 98270  
Tel. (360) 657-3333

Chiropractic Center of Burien  
15417 1st Ave S Burien, WA 98148  
253-606-3836

**[www.cwrclinics.com](http://www.cwrclinics.com)**

# УСТАНОВЛИВАЙТЕ

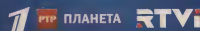
## СПУТНИКОВОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ #1 В АМЕРИКЕ!

ДОСТУП К  
БОЛЕЕ  
**130+**  
КАНАЛАМ HD

Число каналов HD зависит от  
выбора пакета\*

Лучшие передачи для  
Вашего нового большого  
телевизора!

САМЫЕ ПОПУЛЯРНЫЕ  
КАНАЛЫ НА РУССКОМ  
ЯЗЫКЕ!



ТЕЛЕВИДЕНИЕ НА  
РУССКОМ ЯЗЫКЕ  
ДЛЯ ДЕТЕЙ



ПОЛУЧИТЕ ПАКЕТ  
ТЕЛЕВИДЕНИЕ,  
ТЕЛЕФОН И ИНТЕРНЕТ  
СПРОСИТЕ - КАК!

\*Для доступа к HD программам DIRECTV требуется оплатить сервис HD (\$10.00/мес),  
антенна DIRECTV Slimline dish, ресивер HD и телевидение HD.



Клиенты сервиса DIRECTV на иностранных языках должны вначале подписаться на DIRECTV BASIC CHOICE (\$19.99/мес) или любой другой базовый сервис DIRECTV (\$29.99/мес или выше)

**МОЯ ЖИЗНЬ. МОЙ ЯЗЫК. МОЕ DIRECTV™.**

Подписывайтесь сегодня, чтобы смотреть лучшие русские и американские программы!

**EXPERT  
INSTALLATION**

**425-996-4136  
888-895-3902**

Mention this promo code:

Официальный Дилер DIRECTV



Требуется аренда оборудования, которое предоставляется отдельно. Система DIRECTV ограничивает доступ к некоторым каналам. В некоторых районах программы/пакеты могут отличаться.  
**УСТАНОВКА:** Стандартная профессиональная установка только. Нестандартная установка выполняется за дополнительную плату. **АРЕНДА СИСТЕМЫ:** требуется покупка на 24 месяца подряд, любого базового пакета (\$29.99/мес. или выше) или квалифицирующих пакетов на иностранных языках. **ОТКАЗ АКТИВИРОВАТЬ ВСЕ СИСТЕМНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ DIRECTV, СОГЛАСНО ДОПОЛНЕНИЮ ОБ АРЕНДЕ ОБОРУДОВАНИЯ, МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОБЯЗАТЕЛЬНОСТИ ПО ПЛАТЕ \$150 ЗА КАЖДЫЙ НЕАКТИВИРОВАННЫЙ РЕСИВЕР.** Если сервис прерывается до окончания контракта, DIRECTV МОЖЕТ ВЗЫСКАТЬ \$20 ЗА КАЖДЫЙ ОСТАВИШИЙ МЕСЯЦ. Все оборудование арендовано и подлежат возврату, могут быть взысканы дополнительные сборы за невозвращенное оборудование. Программы, расценки и условия могут быть изменены в любой момент. Цена для индивидуальных клиентов. Без учета налогов. Прием каналов DIRECTV происходит на условиях соглашения с клиентом. Хотите соглашение можно получить на [directv.com/legal](http://directv.com/legal) и с первым счетом. ©2010 Компания DIRECTV, Inc. Россия. DIRECTV и Satellite Design - все знаки обслуживания международных сервисов являются товарными знаками DIRECTV, Inc. Все другие товарные знаки и знаки обслуживания принадлежат соответствующим владельцам.

# ProDental Family Dentistry поможет всей Вашей семье иметь здоровую и красивую улыбку в любом возрасте

Доктор Валерий Белый и  
Hygienists Анна и Лилия  
предоставят вам все виды  
стоматологических  
услуг



Принимается большинство видов страховок  
Providers for many insurance carriers



**PRODENTAL**  
FAMILY DENTISTRY



**АДРЕС НАШЕГО ОФИСА**

3005 Alderwood Mall Parkway, Suite # 200, Lynnwood

# 425-673-8919



# Добро пожаловать в высококвалифицированный стоматологический кабинет

Все виды  
стоматологического  
лечения, косметическое  
восстановление зубов  
и имплантация  
Секреты прекрасной  
улыбки и здоровья



**KENT DENTAL**

*Excellence*



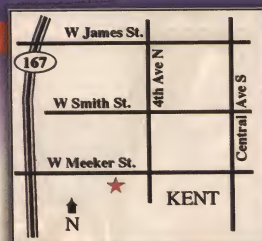
**Бесплатная консультация**

**Alla**  
Assistant

**ТИМУР ЭРНАФАСОВ D.D.S**

**Tel. (253) 852-6080**

610 W Meeker St. Suite 102 KENT, WA 98032



# E.Z. DENT - DENTURE CLINIC

1130 140 Ave NE Bellevue, WA 98007



**(425) 746-6090**

**ЗУБОВРАЧЕБНАЯ КЛИНИКА**  
36 ЛЕТ УСПЕШНОЙ РАБОТЫ

Efim Zukovski - LD • Jeff Goobes - LD  
Jui Bhide - DDS • Maureen Elia, DDS



## Виды лечения и протезирования

- Удаление и лечение зубов
- Лечение корневых каналов
- Косметическая стоматология
- Коронки, мосты
- Отбеливание зубов
- Перебазировка протезов
- Изготовление полных и частичных протезов
- Реконструкция протезов
- Ремонт протезов в течение часа

**В клинике также принимают детей**

Все работы выполняются  
высокопрофессионально  
в сжатые сроки

Принимаются все виды  
страховок и медкупоны

Пожалуйста, звоните  
для аппойнтмента.



**(425) 746-6090**

**ВНИМАНИЕ**

**клиника  
находится  
по новому адресу:  
1130 140 Ave NE  
Bellevue,  
WA 98005**

**НОВЫЕ ЧАСЫ РАБОТЫ**  
Пон. - Пятн. 9.00 - 6.00

Адреса наших офисов:

903 EAST MAIN STREET, SUITE 104,  
AUBURN, WA 98002

5007 NE ST. JOHNS ROAD,  
VANCOUVER, WA 98661



**Степан  
Балуч**

ПАРАЛИГАЛ

## Associated Legal Counsels (ALC) Law Firm Юридическая Фирма

Совместная практика опытных и профессиональных адвокатов, со стажем работы в области сложных судебных исков, включая криминальное право, персональные травмы, нарушения гражданских и конституционных прав, которые будут стойко бороться за ваши права.

**(253) 887-1101  
(360) 521-5581**

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ (PERSONAL INJURY; AUTO ACCIDENTS)
- ПОВРЕЖДЕНИЯ И ТРАВМЫ НА ПАССАЖИРСКИХ И КОММЕРЧЕСКИХ КОРАБЛЯХ (INJURY AT SEA)
- БЫТОВЫЕ И ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ТРАВМЫ (INSURANCE CLAIMS AND L&I)
- КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО (CRIMINAL DEFENSE, FELONIES/MISDEMEANORS)
  - ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ (DUI/DWI DEFENSE)
  - ДРАКИ, НАПАДЕНИЯ, УГРОЗЫ (ASSAULT/ PROTECTION ORDER VIOLATION)
  - НАСИЛИЕ В СЕМЬЕ (DOMESTIC VIOLENCE)
  - БЕГСТВО С МЕСТА ПРЕСТУПЛЕНИЯ (HIT & RUN)
  - УПОТРЕБЛЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ АЛКОГОЛЯ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИМИ (MIP DEFENSE)
  - ВОРОВСТВО, КРАЖИ В МАГАЗИНАХ (THEFT, SHOPLIFTING)
  - ОПАСНАЯ И НЕБРЕЖНАЯ ЕЗДА (RECKLESS DRIVING; RACING)
  - НАРУШЕНИЯ СУДЕБНЫХ УСЛОВИЙ НАКАЗАНИЯ (PROBATION VIOLATION)
- ВСЕ ВИДЫ ШТРАФОВ (TRAFFIC TICKETS)
- БАНКРОТСТВА (BANKRUPTCY, CHAPTER 7)
- ВЫСЕЛЕНИЕ НЕПЛАТЁЖЕСПОСОБНЫХ ЖИЛЬЦОВ (EVICTION)
- РОДИТЕЛЬСКИЙ ПЛАН, АЛИМЕНТЫ, РАЗДЕЛ ИМУЩЕСТВА (LEGAL SEPARATION, CHILD SUPPORT)
- ВИЗЫ ЖЕНИХОВ И НЕВЕСТ, ПРИГЛАШЕНИЯ РОДСТВЕННИКОВ И ДРУЗЕЙ (VISA FIANCÉ; INVITATIONS)
- ЗАВЕЩАНИЯ И ДОВЕРЕННОСТИ (WILLS & POWERS OF ATTORNEY)

Associated practice of experienced attorneys in various areas of litigation and settlements, representing clients with felonies, gross misdemeanors, misdemeanors; personal injury, civil rights and constitutional violations, who will zealously fight for your innocence and legal rights.



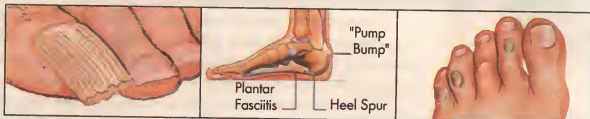
# У ВАС БОЛЯТ НОГИ?



Бурсит

Бородавки

Врастающий ноготь



Грибок

Боли в пятках, шпоры

Искривление пальцев, мозоли, огрубевшая кожа

## А также:

Реабилитационные программы, которые включают в себя широкий спектр вариантов лечения, в том числе Cold Laser therapy (терапию негенерирующим лазером), MicroVas therapy (капиллярную терапию), манипулирование суставами и восстановление их подвижности, восстановление подвижности мягких тканей, лечение ASTYM, а также ультразвук, тепло/холод, электрическая стимуляция и терапевтические упражнения.

## Advanced Foot and Ankle Clinic

СОВРЕМЕННАЯ ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ НОГ

10564 5th Avenue NE, Suite 103  
Seattle, WA 98125

**206-550-5023**

Часы приема: вторник, четверг 9:00 – 12:00

30 Lakeshore Plaza, Suite A  
Kirkland (at Marina Park)

**425-822-7426**

Часы приема: понедельник, среда, пятница 9:00 – 18:00

[www.seattlefootdoctor.com](http://www.seattlefootdoctor.com)

**Принимаем Medicare и большинство страховок**

[illegible]

Мне кажется, что  
еще. Он говорит о  
более чем наперед,  
не сдерживаясь.  
Я думаю, что  
испытания и  
исследования  
едины. Ты не  
можешь не  
чувствовать. Мы  
начали (1990)  
раз — так  
или иначе.

Картина ТВ предлагает Вам просмотр  
**более 100 русских телеканалов**  
через Интернет на экране Вашего телевизора!

**100**  
каналов  
**\$30**  
в месяц!

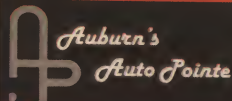


**Всегда есть что  
посмотреть!**

**253. 205. 5617**  
**1-888. 403. 3666**

[www.kartinatv.net](http://www.kartinatv.net)

# Auburn's Auto Pointe



1344 17th Street SE  
Auburn, WA 98002



## Продажа

автомобилей, траков, микроавтобусов.

## Обмен автомобилей

поможем найти лучший вариант обмена

## Тех. обслуживание

и ремонт автомобилей  
всех марок



Большой выбор бывших в употреблении автомобилей, отечественных и зарубежного производства. Поставляем качественные бывшие в употреблении машины в Auburn, Puyallup, Kent и Tacoma и по всему Northwest. У нас опытный и вежливый персонал, который поможет Вам в выборе автомобиля на выгодных условиях.

253-887-0300 1-877-987-0300

www.auburnsautopointe.com



## Банкротства/Bankruptcy

- Если Вы тонете в долгах, мы поможем Вам начать все с начала
- Мы специализируемся на Chapter 7 и 13 Банкротство
- Любая сумма может быть списана с долгов
- Бесплатная консультация по банкротству



## Автомобильные аварии

### Car accidents

- Мелкие и крупные автомобильные аварии
- Телесные повреждения



## Модификации займов

### Loan Modification

У Вас проблемы с выплатой ипотеки? У Вас есть варианты:

- Уменьшить выплачиваемый интерес
- Уменьшить месячный платеж
- Бесплатная консультация по модификации ипотеки



## Law Office

of Salvador Lopez Barr

Тел: (206) 575-1500 Факс: (206) 575-1505

DEDICATED TO PROTECTING  
YOUR RIGHTS

Адрес: 1035 Andover Park West,  
Suite 220 Tukwila, WA 98188



Сальвадор  
Лопез Барр  
Адвокат



Роман  
Князь  
Паралигал



Ростислав  
Князь  
Паралигал

## Расписание мероприятий Русского Общественного Центра г. Редмонд и Женского клуба "Счастливые женщины"

Приглашаем всех желающих присоединиться, добро пожаловать! Если вы желаете получить информацию о мероприятиях и деятельности Русского Общественного Центра и Женского клуба, сообщите, пожалуйста, ваш e-mail и мы включим вас в информационную рассылку: [katya.ponomareva@yahoo.com](mailto:katya.ponomareva@yahoo.com)

**3 июля, суббота, 10:00 час. утра**  
Организованная поездка в г. Carnation на ферму собирать ягоды (клубника). Для поездки используется минивэн, donation-welcome. Стоимость клубники \$1.00 за пунд. (Cash only). Приглашаем всех желающих.  
Сбор по адресу: 2011 152th AVE NE, Redmond WA 98052 (помещение FGCC)  
Отв. Екатерина Пономарева

**5 июля, понедельник, 7:00 час. вечера**  
Класс бисероплетения: обучение изготовлению украшений из бисера. Приглашаются все желающие, новичкам – добро пожаловать! Бесплатно. Donation – welcome.  
Отв. Людмила Белецкая

**17 июля, суббота, в 10:00 час. утра.**  
Для всей семьи! Организованный поход в горы - hiking. Гора Tiger Mountain, exit 20 – 190. Уровень сложности – выше средней. Продолжительность прогулки около трех часов. Для поездки используется минивэн, donation - welcome. Приглашаем всех желающих. Возьмите с собой воду и еду, удобную обувь.  
Сбор по адресу: 2011 152th AVE NE, Redmond WA 98052 (помещение FGCC)  
Отв. Екатерина Пономарева

**17 июля, суббота, в 3:00 час. дня**  
Концертная программа в Magnuson Park, г. Редмонд  
Стоимость входного билета \$15

**23 июля, пятница, в 7:00 час. вечера**  
Хотите увидеть закат солнца над заливом океана? (Присоединяйтесь!)  
Место проведения: Golden Gardens Park.  
Адрес: 8498 Seaview Pl. NW Seattle, WA 98117  
Для поездки используется минивэн, donation - Welcome. Количество парковки ограничено. Приглашаем всех желающих. Желательно иметь с собой складные стулья, пледы, горючий чай.  
Сбор по адресу: 2011 152th AVE NE Redmond WA 98052 (помещение FGCC)

**24 июля, суббота, в 6:30 час. вечера**  
Концерт Анны Васильевской  
Стоимость входного билета \$ 15, для детей вход бесплатно.  
по адресу: 2011 152th AVE NE, Redmond WA 98052 (помещение FGCC)

**29 июля, четверг, 7:00 час. вечера**  
- Женский клуб "Счастливые женщины"  
Групповая встреча "Очарование женственности"  
Как сохранить семейный очаг на долгие годы? Как относиться к изменам? Как быть самой обязательной и привлекательной? Серия тематических встреч на основе одноименной книги.  
Приглашаем всех желающих.  
Вед. Ира Афичук

**31 июля, суббота, 11:00 час. утра**  
Для всей семьи!  
Пикник Wenatchee park  
Отдых на пляже, волейбол, красивый вид горного озера, купание.  
Приглашаем всех желающих.  
Отв. Екатерина Пономарева

Во время проведения мероприятий, для детей предоставляются TVroom и комната с игрушками.

Возможны изменения и дополнения. Информация доступна также на [www.russiancommunitycenter.org](http://www.russiancommunitycenter.org)  
[www.facebook.com/Happywomenclub](http://www.facebook.com/Happywomenclub)

## Женский клуб "Счастливые Женщины"

### Счастье – в нас самих.

Приглашаем всех желающих  
участвовать в наших  
мероприятиях!  
На летнее время  
предлагаем  
облегченный  
график,  
некоторые группы  
до сентября  
останавливают свою  
деятельность.



**Мы ждем Вас  
по адресу:**  
2011 152 Ave  
NE Redmond, WA, 98052  
(в здании FGCC)

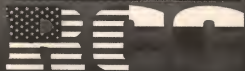
Если у вас есть вопросы, комментарии и предложения,  
звоните Екатерине по тел. 425.208.6383  
E-mail: [katya.ponomareva@yahoo.com](mailto:katya.ponomareva@yahoo.com)



# Русский Общественный Центр

в г. Редмонд, Вашингтон

Russian  
Community  
Center



## Наш адрес:

2011 152 Ave NE, Redmond, WA, 98052

- Перевод документов
- Нотариальные услуги
- Доверенности и Апостиль
- Помощь при заполнении иммиграционных бумаг
- Консультации при травмах на производстве
- Консультации по различным бумажным и социальным вопросам.

Руководитель социального отдела Ирина Афичук (253) 569-5515

### При нашем центре действует Женский Клуб:

- Группы по интересам
- Встречи со специалистами
- Общение и активный отдых

Руководитель Женского Клуба Екатерина Пономарева (425) 208-6383

### Бизнес семинары:

лекции о бизнесе, рынке и экономике.

Ведут семинары Владимир и Елена Малюта

Расписание мероприятий смотрите на нашем вебсайте:  
[www.russiancommunitycenter.org](http://www.russiancommunitycenter.org)

Детский летний дневной лагерь: (425) 208-6383 Екатерина

Детский летний выездной лагерь: (425) 343-3731 Татьяна

Желаете волонтировать? Нужны community hours?

Звоните (425) 343-3731 Татьяна



# Приглашаем всех женщин!

## на встречи женского клуба

# “Счастливые женщины”

в русский центр  
(г. Redmond)

- ОБЩЕНИЕ
- ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
- ГРУППЫ ПО ИНТЕРЕСАМ
- ПОДДЕРЖКА И ВСТРЕЧИ  
С УЧАСТИЕМ ПСИХОЛОГА
- ЧАЕПИТИЯ
- ЖЕНСКИЕ ИСТОРИИ

Информация доступна также на

[www.russiancommunitycenter.org](http://www.russiancommunitycenter.org)  
[www.facebook.com](http://www.facebook.com)



2011 152 Ave NE  
Redmond WA 98052

Предоставляем присмотр за детьми.  
По всем вопросам обращайтесь по тел. **(425) 208-6383** Екатерина

# РУССКИЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ ЦЕНТР

при поддержке  
ГЕНЕРАЛЬНОГО КОНСУЛЬСТВА РОССИИ в г. Сиэтл  
проводит второй ежегодный

**фестиваль Славянской Культуры**  
в штате Вашингтон



YARMARKA 2010

# ЯРМАРКА 2010

## 28 августа 10<sup>30</sup> утра - 6<sup>00</sup> вечера

King County Marymoor Park, Redmond, WA  
6046 W Lake Sammamish Pkwy NE, Redmond WA 98052

- Яркие выступления артистов из штатов Вашингтон, Орегон, Нью-Йорк, Аляска
- Блюда национальной кухни: шашлыки, блины, пирожки, плов
- Выставка - распродажа изделий народного творчества
- Палатки с информацией и продукцией местных бизнесов
- Лотерея: призы, предоставленные спонсорами нашего фестиваля

**Вход - БЕСПЛАТНЫЙ**

ПАРКОВКА - \$5 (деньги собирает администрация парка)

**ВСЕ ПРОДАЖИ ПРОИЗВОДЯТСЯ ЗА НАЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ**

### СПРАВКИ ПО ТЕЛЕФОНУ

206. 227. 9904 Владимир 425. 343. 3731 Татьяна

**Perspective**  
ADVERTISING AGENCY

*The Best Way To Reach Russian Speaking Community*

**FGC** christian  
CENTER

Olympus Spa

kizographics

MissionValley  
TRAVEL INC

Comcast

KeyBank

LAW OFFICE OF  
ANTHONY W. DOUGHERTY  
АВАРИИ - ШТРАФЫ - КРИМИНАЛ

Russian World  
NEWSPAPER

ResCare  
HomeCare

Respect and Care at Home



CO103  
PERSPECTIVE AGENCY

# МИССИЯ "НАЗАРЯНИН"



**ВНИМАНИЕ: МИССИЯ "НАЗАРЯНИН" РАСШИРИЛА СФЕРУ  
ДОСТАВОК ПОСЫЛОК И ПРОДУКТОВ В СТРАНЫ СНГ.**

**НОВЫЕ ТОЧКИ  
ДОСТАВКИ**

#46 Закарпатье,  
Свалява, с. Росос  
#28 Татарбунары  
Одесская обл.

## УКРАИНА

0. Бердичев	8. Симферополь	16. Краматорск	24. Львов	32. Кривой Рог
1. Винница	9. Кременец	17. Первомайск	25. Черновцы	33. Чернигов
2. Бережаны	10. Мелитополь	18. Каховка	26. Сарны	34. Александрия
3. Киев	11. Джанкой	19. Харьков	27. Николаев	35. Кировоград
4. Днепрпетровск	12. Христиновка	20. Горьковка	28. Поктава	36. Луганск
5. Мариуполь	13. Донецк	21. Ровно	29. Херсон	37. Ракитное (Ровен. обл.)
6. Одесса	14. Луцк	22. Красноармейск (Донецк)	30. Хмельницкий	38. Заставное
7. Запорожье	15. Черкассы	23. Новоолинск	31. Каменец-Подольский	39. Ставище (Хмельницкий обл.)

## БЕЛАРУСЬ

70. Минск и обл.
71. Калининвичи
72. Гомель
73. Житковичи
74. Могилев
75. Бобруйск
76. Витебская обл.
77. Брестская обл.
78. Барановичи
79. Б. Млынаево
75. Дрогичин
75. Ивацевичи
75. Кобрин
75. Пинск
76. Гродно и обл.

## РОССИЯ- СИБИРЬ

80. Шахты-Ростов
81. Иноземцево
82. Краснодар
83. Волгоград
84. Воронеж
85. Москва
86. Санкт-Петербург
87. Астрахань
88. Тверская обл.
- (забрать в Твери)
89. Брянская обл.
90. Белгородская обл.
91. Владимирская обл.
92. Ивановская обл.
93. Курская обл.
94. Калининградская обл.
95. Калужская обл.
96. Липецкая обл.
97. Нижний Новгород
99. Псков
100. Минусинск-Абакан
101. Новосибирск
102. Свердловск
103. Красноярск
104. Тамбовская обл.
105. Орловская обл.
106. Рязанская обл.
107. Пензенская обл.
- (забрать в Пензе)
108. Республика Адегея
109. Смоленская обл.
110. Омская обл.
111. Оренбургская обл.
112. Пермская обл.
113. Курганская обл.

114. Саратов
  115. Самарская обл.
  116. Томская обл.
  117. Тюмень (рад.-150 км)
  118. Ульяновск
  119. Челябинская обл.
  120. Ярославская обл.
  121. Калининская обл.
  122. Кемеровская обл.
  123. Уфа
  124. Костромская обл.
  125. Новгород
  - (забрать в Новгороде)
  126. Алтайский край
  - (кроме геринго Алтая)
  127. Татарстан (Казань)
- СРЕДНЯЯ АЗИЯ**
200. Алма-Ата
  201. Бишкек-Токмак

202. Сарань
203. Ташкент
204. Джамбул
205. Чимкент
206. Астана
207. Отбасар
208. Балхаш
209. Караганда
210. Тимиртау
211. Топодаар
212. Актобинск
213. Акмолин
214. Семипалатинск
215. Кокчетав
216. Тургай

**РОССИЯ, СИБИРЬ, СРЕДНЯЯ АЗИЯ \$2.60 ЗА ПАУНД**

## ПОДРОБНОСТИ НА ПРИЕМНЫХ ТОЧКАХ

• Auburn	Лидя	(253) 833-5653
• Seattle	Валя	(206) 725-2622
• Sumas	Таня	(360) 599-1277
• Bothell	Александр	(425) 379-2027, (425) 770-5316
• Everett (exit 186)	Анна Петр	(425) 438-0389, (425) 314-5775
• Everett (exit 189)	Анна Юрий	(425) 385-2019
• Renton	Надя	(425) 430-0078
• Kent	Люба	(253) 638-0796
• Tacoma	Леонора	(253) 471-9368
• Federal Way	Таня	(253) 946-7882, (253) 632-9301
• Federal Way	Василий	(253) 815-6952, (206) 390-5999
• Bellingham	Света	(360) 280-2479
• Bellevue	Валерий	(425) 746-1736
• Marysville (exit 206)	Катя	(360) 653-8123, (425) 319-9413

## Прием посылок на Россию

осуществляется  
на ВСЮ ЕЕ ТЕРРИТОРИЮ  
и получать посылки будут  
на почтовых отделениях  
получателей,  
(дополнительная информация  
на приемных точках)

Почтовый адрес: Nazarene Ministry of Help P.O. Box 66787 Portland, OR 97290

[www.nazarenehelp.net](http://www.nazarenehelp.net)



# Финансовая Стабильность Сегодня - это не миф, а реальность

Free 24 hours recorded Financial info line

Бесплатная линия на русском языке 24 часа в сутки

## 1-800-593-9092

- Ext. #1 5 очень важных советов для тех, кто хочет купить дом
- Ext. #2 Часто совершаемые ошибки при покупке дома и как их избежать
- Ext. #3 Почему жить в своем доме выгоднее, чем платить рент
- Ext. #4 Какая программа подходит для вас: FHA или Conventional
- Ext. #5 Что делать, если цена на дом ниже, чем сумма займа, которую вы должны банку
- Ext. #6 The Housing and Economic Recovery Act of 2008
- Ext. #7 Как бесплатно рефинансировать свой дом
- Ext. #8 Как найти и купить дом на Short Sale or Foreclosed
- Ext. #9 No closing cost refinance



Phone: 425-605-1157

Cell: 206-227-6012

Fax: 425-827-7076

e-mail: [olgaw@westhorizon.net](mailto:olgaw@westhorizon.net)

Lic. # 510-LO-22929



## Olga Weaver ФИНАНСИРОВАНИЕ НЕДВИЖИМОСТИ

Сейчас на рынке исторически **низкие проценты на mortgage loans**. Таких низких процентов не было за всю историю Америки. Проценты очень быстро опустились, и мы не знаем, как долго они продлятся. Но однозначно известно что это не навсегда. **Не упустите свой шанс**

### Новая программа президента Обамы

Если вы не квалифицируетесь на рефинансирование потому, что вы должны банку больше, чем стоит ваш дом и вы не пропустили ни одного платежа за 12 месяцев, вы, возможно, квалифицируетесь на программу президента Обамы, позволяющую вам рефинансирование по упрощенной схеме. **Не спешите делать модификацию займа.**

**Я - доктор экономических наук и работаю в сфере финансирования более 17 лет.**

**У нас огромный выбор mortgage продуктов, каждый клиент для меня**

**индивидуален, и я нахожу для него наилучшую программу и самые низкие проценты. Выполняю все, что обещаю, и даже больше.**

**Всегда довольные клиенты.**

Loan Officer

West Horizon Financial

821 Kirkland Ave #100 Kirkland WA 98033

**КРУПНЕЙШАЯ В СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ ПОСЫЛОЧНАЯ КОМПАНИЯ ГАРАНТИРУЕТ  
КАЧЕСТВЕННЫЙ И ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ СЕРВИС**

# ПОСЫЛКИ



MEEST



WASHINGTON



**КУРЬЕРСКИЙ СЕРВИС ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ**



## ПОСЫЛКИ

МОРСКИЕ И АВИА ДОСТАВКА В РУКИ  
АДРЕСАТА НИЗКИЕ ЦЕНЫ  
НАДЕЖНЫЙ СЕРВИС БЫСТРАЯ  
ДОСТАВКА ПРИ  
НЕОБХОДИМОСТИ  
ЗАБИРАЕМ  
ПОСЫЛКИ  
ИЗ ДОМУ  
НА КАЖДЫЙ ЗАКАЗ  
- ПИСЬМЕННОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ОТ  
ПОЛУЧАТЕЛЯ О ВРУЧЕНИИ



## Для наших клиентов предоставляются услуги:

- † Заполнение документов на  
тринкарту и гражданство
- † Ускоренный travel passport
- † Сертифицированный  
перевод документов
- † Консульский учет

## ДОЛЛАРЫ

В ТЕЧЕНИЕ НЕКОЛЬКИХ  
МИНУТ ДОСТАВЛЯЕМ В  
РУКИ АДРЕСАТА. ГАРАНТИЯ,  
КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

## ПРОДУКТОВЫЕ НАБОРЫ

ЕВРОПЕЙСКИЕ  
ПРОДУКТЫ  
ВЫСОКОГО  
КАЧЕСТВА  
с доставкой в РУКИ



## НАШИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ

**KENT**  
Лилия & Владимир  
(253) 639-9519

**EVERETT** Рая  
(425) 338-4143  
Cell. (425) 232-0129

**PORTLAND OR.**  
Николай & Вера  
(503) 257-0870

**TASOMA** Татьяна  
Tel. (253) 759-5205  
Cell. (253) 341-3640

**SOAP LAKE** Василий  
(425) 260-0885

**TASOMA** Мария  
(253) 759-4328

**SPOKANE** Яков  
(509) 483-4202

**Mayville**  
Леонид & Любовь  
(360) 657-4108

**LYNNWOOD**  
Ирина & Михаил  
(425) 673-8976

**BELLEVUE**  
Юрий & Надежда  
Tel. (425) 869-0999  
Cell. (206) 339-5578

**BENTON**  
Адриан & Таня  
Tel. (425) 254-3617  
Cell. (206) 393-2146

**FEDERAL WAY** Алина  
(206) 229-0490

**KENT**  
Василий & Сильвия  
(253) 638-2682  
(253) 205-4668

**TASOMA** Анатолий  
(253) 227-1818

## ОФИС ФИРМЫ

**Tel/Fax: (253) 941-5240**  
**Cell. (206) 227-9056**

30420 PACIFIC HWY S. # 9  
FEDERAL WAY, WA 98003

# Риэлторские услуги по покупке и продаже недвижимости.



Рынок недвижимости таит в себе много опасностей и разочарований. Время диктует работать только с профессионалами!



ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ И ОПЫТНЫЙ  
SHORT SALE, PRE FORECLOSURE ЭКСПЕРТ



- Помогаю Вашингтонцам в приобретении жилья с 2003 года.
- Многолетний опыт работы на рынке займов.
- Доскональное знание текущих ипотечных программ, в том числе 100% Финансирования покупки.\*
- Сотни довольных клиентов!

[www.homeownership-wa.com](http://www.homeownership-wa.com)

## Gary Stepaniants

11250 Kirkland Way, Suite 200 Kirkland, WA 98033

**Cell. (206) 229-4330**

E-mail: [garys@remax.net](mailto:garys@remax.net)



REALTOR



# RE/MAX®





# Книжная Лавка

## continent

books & music



*Новинки российской и зарубежной литературы, красочные альбомы по искусству, литература для детей и юношества, прекрасный выбор книг по истории от древности до наших дней, фантастика и детективы – все это интересно читать, а получить в подарок приятно вдвойне.*

Часы работы:

Понедельник – пятница: 10 ам – 8 рм;

Суббота: 10 ам – 6 рм;

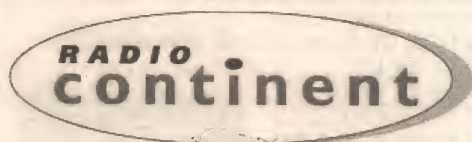
Воскресенье: 11 ам – 5 рм

Адрес магазина:

5218 University Way NE, Suite "B"

Seattle, WA 98105

Телефон: 206-396-3684



# К О Н Т И Н Е Н Т

НА ВОЛНЕ

1590 AM

KLFE



## СЛУШАЙТЕ!!!

# РАДИО

Время вещания:

понедельник - пятница 6ам - 6рм

суббота 11ам - 3рм

воскресенье 9ам - 12рм

Телефон студии прямого эфира:

206-523-4902

По вопросам размещения рекламы:

206-396-3684

# AVEAD Construction



Опыт работы в США - 7 лет

- » REMODELING
- » КАРПЕТ
- » ЛИНОЛЕУМ
- » КАБИНЕТЫ
- » PLUMBING
- » DECKS
- » ЗАБОРЫ
- » ПОКРАСКА
- » ДВЕРИ
- » ОКНА
- » И Др.

Licensed ■ Bonded ■ Insured

**FREE ESTIMATE**

Качество  
ГАРАНТИРУЮ

**ЗВОНИТЕ  
АЛЕКСУ**



# 206 349-2009

Небывало низкие цены на рынке недвижимости СЕЙЧАС дают вам возможность выгодно вложить деньги или просто купить отличный дом для семьи по цене ниже рыночной стоимости!



**Наталия  
Кифоришин**  
Реалтор

Cell. (253) 332-9899  
Office: (253) 520-3780  
Fax (253) 520-3785

1851 Central Place S., Suite 116,  
Kent, WA 98031



E-mail: natashakif@yahoo.com

## **ЗВОНИТЕ!**

### **Большой выбор банковских домов!**

Если вы хотите купить дом в PIERCE COUNTY -  
расскажу, как получить деньги на DOWN PAYMENT  
ОТ ГОСУДАРСТВА!

## **БАНКОВСКИЕ ДОМА**



**Federal Way, 1992, 2200sf,  
4 BD, \$249,000**



**Kent, 1985, \$260,000**



**Maple Valley, 1992, \$219,900**



# FLOOR & WALL REMODELING

CARPET - дешево  
HARDWOOD - профессионально  
TILE - качественно

- Дизайн полов и стен в вашем доме
- Постелим ковер, линолеум, ламинат, паркет, плитку в самые сжатые сроки по самой выгодной для Вас цене.
- Имеем ковер и линолеум любого качества и стиля.

## FREE DELIVERY AND ESTIMATE

700 sq.ft. of walnut engineered hardwood 1/2x4"

660 sq.ft. of red oak engineered hardwood 1/2x5"

**BIG  
SALE**

Имеем в наличии  
уцененный товар  
(ковер, плитка, паркет)

**50%** от начальной цены

**"FLOORING ZONE"**

**В БИЗНЕСЕ 14 ЛЕТ**

Bonded • Licensed • Insured

**(206) 227-9906**

**РУСЛАН**

# New Life Custom Homes

Let Us Build Your Dream Home

## Строительство • Ремонт

- Архитектура
- Планировка
- Инженерные расчеты
- Разрешения
- Полное строительство
- Внутренний и внешний дизайн строения



**Учтем Ваши пожелания.  
Предложим наш вариант.  
Построим дом вашей мечты.**

**КАЧЕСТВО ГАРАНТИРУЕМ  
ПРЕДОСТАВИМ REFERRALS**

**(253) 332-1771**

**Vladimir**

**ПОСМОТРИТЕ НАШИ РАБОТЫ НА**

Web-site: [www.newlifecustombuilder.com](http://www.newlifecustombuilder.com)

# Готовим на свадьбы, юбилеи, дни рождения и другие торжества.



Изысканные блюда русской, украинской и итальянской кухни с огромным выбором закусок, холодных и горячих мясных, рыбных и овощных блюд, салатов и др.

Меню на ваш выбор.

Профессиональное обслуживание



206. 349. 1879





## ► Страна советов ЭТО ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ

### Как правильно дарить цветы - законы цветочного этикета

**Букет цветов – идеальный подарок. И весьма символичный.**

Он уместен в любой ситуации, а его адресатами могут быть как мужчины, так и женщины любого возраста. Преподносимые цветы, мы декларируем свою признательность, выражаем любовь или почтение и при этом не рискуем поставить человека в неловкое положение, ведь такой подарок ни к чему не обязывает. Но букеты бывают символами, и об этом важно помнить.

#### **Желтые тюльпаны и не только**

У нас, как известно, не принято дарить четное количество цветов. И мы все знаем, что желтый цвет – символ измены и разлуки, так что для букетов он неприемлем. Между тем иностранцев наши доводы шокируют, потому что во многих странах Европы и в США не только не считают чет – нечет, а, наоборот, в особо важных случаях дарят дюжину или подюжины цветов. Да и желтый цвет вдали от родных просторов считается знаком богатства, благополучия и почта, так что букет из шести желтых тюльпанов скорее всего обрадует заморского гостя.

С друзьями восточного происхождения может быть сложнее: восточный этикет придает огромное значение нюансам общения, которые не играют никакой роли для европейцев. Например, в Турции и Китае букет из белых или синих цветов считается чуть ли не оскорблением.

В странах Латинской Америки настроением относятся к розам: там у этих цветов совсем нет того романтического ореола, что окружает их в нашем представлении.

#### **Цветочная арифметика**

Вернемся к нашей действительности и попробуем выяснить, сколько же надо дарить – один цветок или минимум три? Вопрос отнюдь не риторический: подарите один, если хотите сказать, что человек вам небезынтересен, а три – если хотите подчеркнуть свое уважение к нему. Букет из пяти цветов преподносится в знак благодарности. Из семи – когда хочется признаться в любви.

Если же говорить о символике цветов, то розовый обычно связывают с юностью и скромностью, оранжевый – с властью и тщеславием, фиолетовый –

с величием, роскошью, достоинством, белый – с чистотой и невинностью.

#### **Букет «фор они мэнь»**

Составлять букеты для мужчин и дарить их сильному полу – целая наука, и хороший мужской букет даже среди флористов считается признаком профессионального мастерства. Тут важен принцип: не переборщить. Букет для мужчины не должен быть пестрым, к большому разнообразию цветов стремиться не стоит. Следует избегать округлых «женских» линий, букет не должен быть пыльным, разлапистым и широким, как цыганская юбка. «Правильный» мужской букет как бы устремлен вверх, он весь очень четкий, крупный и прямой. В композициях с такими «брутальными» характеристиками нет места неслидовым фрезиям, нарциссам, фалкам, женственным тюльпанам и роскошным орхидеям. И чем старше мужчина, тем тщательнее должно это правило соблюдаться.

Строгий букет с четко выраженными геометрическими формами будет уместным подарить начальнику-мужчине, особенно если он суров и держит дистанцию с подчиненными. При этом тона в букете должны быть сдержанными. Цветы теплых, ярких оттенков допустимы лишь в том случае, если мужчина молод и поддерживает неформальные отношения с коллективом.

Всегда достойным подарком не только для босса, но и для юбиляра окажется корзина с цветами, в которой расположилась бутылка вина, коньяка или виски.

#### **Для партнера по бизнесу**

Выбирая букет, нужно помнить, что он будет украшать не дом, а офис и такое помещение оформляют чем-нибудь крупным, ярким, объемным. Аналогичными качествами должен обладать и букет независимо от того, кому он предназначается, мужчине или женщине. В подобных «деловых» букетах хорошо смотрятся яркие, контрастные экзотические цветы, такие как ванксии, леукодендроны, стрелитисы, антуриумы. Они не только придадут букету роскошный вид, но и символически выразят большой респект, говорят партнеру о том, что и его способностям блестяще мыслить и все организовать относятся с большим почтением. Если при этом выбрать букет с оригинальным геометрическим решением и в темной цветовой гамме (фиолетовой, темно-бордовой, синей),



это сделает церемонию вручения особенно солидной и торжественной и, несомненно, запомнится партнеру. Не забудьте только вставить в букет свою визитную карточку.

#### **Цветочный этикет**

По правилам хорошего тона на юбилей следует дарить большее, дорогие букеты или даже корзины из экзотических цветов. С особой ответственностью нужно отнестись к выбору цветов для пожилых людей. Не стоит дарить им темные или, наоборот, очень яркие и быстро увядающие цветы. Строго соблюдающийся цветочный этикет японцы в этом случае советуют сиреневые, розовые и желтые розы, хризантемы, гвоздики.

Букет, предназначенныйся в подарок на день рождения, может

быть очень красивым и пышным, но от юбилейных корзинок композиций во весь рост лучше воздержаться. Если несешь цветы в больницу, не выбирай большие, яркие, и, главное, сильно пахнущих цветов – такая роскошь в больничном интерьере может выглядеть бестактно. А если букет предназначается молодой маме и новорожденному, то он и вовсе способен оказать неприятное воздействие на здоровье, вызывая аллергию. Идеальный компромисс – принести маленькую композицию, не требующую заботы.

Отправляясь на встречу важного гостя, выбирай простой и строгий, так называемый протокольный букет, который напоминает мужской, но более лаконичен.

Арина Грей

**БЛАНК ЗАКАЗА**  
**на 100 стр.**  
**ТЕЛ. (425) 614-1700**  
**PERSPECTIVE**  
The best way to reach Russian speaking community

# TRUCKING COMPANY

**NOW HIRING**  
Receptionist  
Dispatcher

**Приглашает на работу**

- Owner operators
- Drivers with experience
- Dispatcher/Receptionist
- Mechanics

**Поможем**  
вам начать  
свой собственный бизнес

**(253) 437-1020**

**TRAILERS  
FOR RENT**

WE DO FUEL TAX  
IFTA  
PERMITS  
MC, ICC TAX  
CORPORATION DOCUMENTS

**ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ!**

РЕМОНТИРУЕМ ТРАКИ,  
REEFERS, OIL CHANGE  
ENGINE REPAIRS

**Лучшие цены на  
колеса MICHELIN**

**TRUCKING SCHOOL**  
CDL Commercial Driver 160hrs.  
Training Certification.  
You will receive a certificate  
to get your CDL

**Наша помощь предоставляется всем, кто  
срочно в ней нуждается, и включает в себя:**

**Иммиграция:** подготовка любых иммиграционных документов, паспорта, travel documents, приглашения в США и affidavit of support, воссоединение семей и визы для женихов и невест, бизнес иммиграция, рабочие и инвесторские визы, студенческие визы. Гражданство и получение гринкарты. У нас работает иммиграционный ассистент, что снижает стоимость.

**Политическое убежище в США.** Единственный легальный эксперт в штате по преследованиям и доказательствам на территории бывшего СССР лицензия Верховного Суда штата № 28157, адвокатская лицензия в России № (25/349). Возможно успешное прохождение вашего дела об убежище, даже если вы пропустили годичный срок подачи заявления. Значительно улучшит Ваше дело до суда. Заключение для суда.

**Подготовка дел и доказательств по беженству** для успешного прохождения интервью за пределами США и обжалование отказов в иммиграции для получения положительного решения для ваших родственников (в том числе по беженству, из-за судимости и болезни), получения статуса беженца вместо статуса пароль.

**Апостиль, перевод и нотариализация документов на  
русском и английском языках. Автоаварии.**

**Позвоните, и вы будете говорить с Евгением  
напрямую, без секретарей и помощников**

## Golden Gate Law Firm

Since 1996



8912 238 ST SW Suite 7  
Edmonds, WA 98026, USA  
Phone (206) 914-0393  
Fax (425) 640-2751

- консультации и юридическая помощь по российскому праву;
- экспертные заключения по российскому праву;
- услуги российского нотариуса;
- доверенности по всем видам сделок и случаям жизни;
- завещания;
- брачные контракты;
- наследство;
- разводы;
- торговое право;
- судебная практика и взыскание долгов;
- регистрация бизнесов и многое другое.

**Евгений Книжников -  
российский адвокат.**  
Более 35 лет успешной практики.

**ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ  
ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА**

- **ВИЗИТКИ**
- **ОТКРЫТКИ**
- **БРОШЮРЫ**
- **БУКЛЕТЫ**
- **ФЛАЕРЫ**
- **ЛИСТОВКИ**
- **БАНЕРЫ**

**IT'S NOT ART  
IT'S BUSINESS**  
BRANDING, DESIGN, ADVERTISING

КАЧЕСТВЕННО • БЫСТРО • НЕДОРОГО **425 614-1700**



*Приглашаем присоединиться к одному из  
служений, которые проходят каждое  
воскресенье с 11:00 до 1:00 дня.*

**Добро Пожаловать  
в Христианский  
Центр!**

**FGC** christian  
**CENTER**  
FULL GOSPEL CHRISTIAN CENTER

Our Address  
2011 152nd Ave. NE Redmond WA 98052

Cell. 206. 227. 9904  
E-mail: [russianpastor@comcast.net](mailto:russianpastor@comcast.net)  
[www.fgccenter.org](http://www.fgccenter.org)



# Adult and Child Medicine

медицинская клиника для русскоговорящей общины

-Diplomate of American Board of International Medicine  
-Diplomate of American Board of Pediatrics

## Доктор Ирина Мильман

Внимательный и чуткий врач для всех членов Вашей семьи  
Высококвалифицированный специалист по внутренним болезням и педиатрии

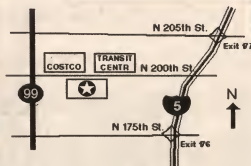
### Профилактика, диагностика и лечение

- сердечно-сосудистых заболеваний
- психоневрологических расстройств
- головных болей, бешенности
- кожных заболеваний
- болезней уха, горла, носа
- инфекционных болезней
- болезней опорно-двигательного аппарата
- профилактические осмотры, заполнения форм и справок
- школьные медосмотры, детские прививки

Принимаются  
основные виды страховок,  
Medicare and Medicaid

Adult and Child Medicine  
1207 N 200th Street Ste 102  
Shoreline, WA 98133

Удобное  
расположение  
клиники



Предварительная запись по телефону: (206) 533-1570 (206) 533-1650

## ФИНАНСИРОВАНИЕ

Ваш процент на mortgage 5,75 или выше?

Позвоните и узнайте о возможности перефинансирования с целью понижения месячного платежа на дом.

Вы задумываетесь о покупке Вашего первого дома?

Down payment program поможет Вам оплатить Down payment до \$10,000.

- Interest Only 3, 5, 7, 10 лет
- Conventional, 30 year FIXED
- Государственные программы FHA, VA и USDA
- Новая программа Home Path без Mortgage Insurance для покупающих впервые.
- Перефинансирование: Соединение два займа в один.
- Повышение credit score
- Финансирование после банкротства, foreclosure или short-sale



Светлана Пианалто

Loan Officer

Cell. (425) 263-1119

Lic. #510-LO-45852

svetlanahomelending@verizon.net

Не пропустите Ваш шанс на самый низкий процент!

Наш главный офис находится в Эверете



10025 19th Avenue SE, Suite 100  
Everett, WA 98208

Удалось Вам повстречаться  
Захотелось повенчаться...  
Много свадебных забот,  
А кто свадьбу проведет?

Проведем в любви и мире  
Как ведущие на пире,  
Приглашайте нас скорей  
С нами свадьба веселей!!!



TEL. (253) 777-2027

ГРУППА  
7-Я  
СЕМЬ-Я



## Квалифицированный remodeling.

Изготовление заборов и деков.

Качественно. Недорого.

Тел. (206) 234-4280



## Михаил Давыдов

Diplomate of the American Board of Obstetrics and Gynecology

# АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

- ❖ Удобные часы приема
- ❖ Работаем по вечерам и субботам
- ❖ Принимаем все виды страховых и медицинских купонов

### АКУШЕРСТВО:

- ❖ Беременность (нормально протекающая)
- ❖ Осложненная беременность.

### ГИНЕКОЛОГИЯ:

- ❖ Дисфункциональные кровотечения
- ❖ Опухоли

### Бесплодие

- ❖ Профилактика раковых заболеваний
- ❖ Эндометриоз
- ❖ Гинекологические операции
- ❖ Тазовые боли
- ❖ Урогинекология

**( 2 5 3 ) 8 1 5 - 9 5 9 5**

34509 Ninth Ave. S., Suite 207, Federal Way (I-5, exit 142B)

Офис расположен на территории St. Francis Hospital



Все виды туристических услуг  
по всему миру...

## Международные авиабилеты

- Авиабилеты по Америке
- Гавайи, Мексика, Дисней Лэнд, Лас Вегас
- Бронирование гостиниц и машин
- Туристические поездки (packages)
- Визы в Россию
- Круизы

Мы имеем возможность  
учесть ваши пожелания

Артур Акопов (Travel Consultant)  
говорит по-русски

**MAESTRO USA**  
Travel & Tours

16300 Aurora Ave N Suite D Shoreline, WA 98133

**(206) 383-4480**



# MAGIC BEAUTY

Full Service Salon & Spa

Предлагаем лучшее современное  
оборудование в европейском стиле  
Вас встретят в доброжелательной  
комфортной обстановке

Предлагаем все виды  
парикмахерских услуг:

- Модерные мужские и женские стрижки
- Вечерние прически
- Покраска, мелирование
- Услуги врача косметолога-дерматолога
- Маникюр, spa-педикюр
- Waxing Full Body
- Full Body Massage
- Удаление волос с лица и чистка бровей  
с "волшебной" ниткой.

1803 132 Ave. NE Suite #2 Bellevue, WA 98005

Добро пожаловать!

Время работы  
Пон-пятн 10 - 8 Субб 11 - 4  
Воскр - выходной

(425) 558-1906 (425) 830-8697 (cell)

Dora



## НЕДВИЖИМОСТЬ: FORECLOSURE, SHORT SALE, AUCTION

- Как продать дом за максимальную цену и в короткие сроки?
- Бесплатная консультация по вопросам:  
Нужно ли продавать дом сейчас?  
Если ли какая-либо возможность сохранить его?
- Short Sale. Списание долгов за неуплаты  
месячных платежей (mortgage)
- Short Sale или Foreclosure? Что лучше для  
Вашей конкретной ситуации?
- Как можно сохранить дом и понизить свой месячный payment?



На все эти вопросы вы можете узнать  
ответ для вашей конкретной ситуации,  
если позвоните Наде Дикафано

Tel. (206) 618-7577  
Fax (425) 204-6015

**Надя Дикафано**

E-mail: nadiadcafango@aol.com

Сейчас и только сейчас время покупать недвижимость.  
Где и как покупать недвижимость на 40-50%  
ниже рыночной стоимости,  
вы узнаете, если позвоните Наде Дикафано

Лучший агент компании Skyline за последние 7 лет, с 15 летним стажем работы в индустрии Real Estate



Key Credit Repairs, llc.

У вас забрали дом или машину  
или вы опоздали с платежом?  
Грозит банкротство или суд?

[www.KeyCreditRepairs.com](http://www.KeyCreditRepairs.com)

# Чистка кредитной истории

100% ЛЕГАЛЬНО



- Bad credit
- No credit
- Late payments
- No payments
- Collections
- Repossessions
- Foreclosures
- Bankruptcies
- Judgements
- Tax liens
- Inquires
- Chex system

call today:

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

**(253) 631-3171** Vitaly Koshur

## Boyka Krasteva



FARMERS

- AUTO,
- LIFE,
- HOME,
- BUSINESS,
- BOND,
- UMBRELLAS,
- RECREATIONAL VEHICLES,  
AND MORE

СДЕЛАЙТЕ ОДНУ  
ОСТАНОВКУ ДЛЯ  
ВАШЕГО  
СТРАХОВАНИЯ



Office (425) 774-5945

Cell. (206) 372 -2021

[bkrasteva@farmersagent.com](mailto:bkrasteva@farmersagent.com)

[WWW.FARMERSAGENT.COM/BKRASTEVA](http://WWW.FARMERSAGENT.COM/BKRASTEVA)

6628 212th St. SW Suite 202 Lynnwood, WA 98036

## Русское телевидение

**12** КАНАЛОВ **ЗА \$27.98**  
(первых три месяца)\*

\* По истечении 3 месяцев стоимость подписки \$44.98  
Имеются некоторые ограничения по установке

### Телевидение:

Первый канал (ОРТ)

RTN

RTN+

РТР Планета

РТР - 24

Беларусь TV

Израиль +

Русский Мир

### Радио:

Маяк

Свобода

Культура

Рэка (Израиль)

## Христианское Телевидение

3 канала на русском языке (Impact, CNL, Родной)

15 каналов на английском (1 детский)

"Беларусь TV" на русском языке

1 канал "Russia Today" (новости на английском)

**ВСЕ КАНАЛЫ  
БЕСПЛАТНЫЕ**

## Мы также подключаем

Армянское, литовское, азербайджанское,  
польское, румынское, болгарское, венгерское,  
хорватское, сербское, боснийское, турецкое и т.д.

**Звоните нам за информацией**

**Expert Installation  
Tel. (425) 221-2611**

## ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

- **ВИЗИТКИ**
- **ОТКРЫТКИ**
- **БРОШЮРЫ**
- **БУКЛЕТЫ**
- **ФЛАЕРЫ**
- **ЛИСТОВКИ**
- **БАНЕРЫ**

КАЧЕСТВЕННО • БЫСТРО • НЕДОРОГО

**425 614-1700**

«Перспектива» – Информация из первых рук!



# ЧИСТКА КАРПЕТА

Быстро и качественно  
по доступным ценам

Licensed • Bonded • Insured

- Профессиональная чистка ковра, мягкой мебели и салона автомашин
- Моем бетонные покрытия, driveways
- Обслуживаем все города Большого Сизтла

ACS Carpet Cleaning

Павел 206-719-7518



## МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ

- Медицинские страховки для self-employed и всех желающих (SSN необязателен):
  - 2010 новые планы Regence BlueShield включают dental
  - Emergency планы с покрытием визитов ко врачу без применения deductible!
- Групповые страховки для вас и ваших сотрудников
  - для компаний с пятью и более сотрудниками (W-2)
- Medicare Supplements

Если компания, где вы работаете, не оплачивает страховку на членов вашей семьи, и вы платите за нее из своей зарплаты - велика вероятность, что индивидуальная страховка может оказаться дешевле!

Работая напрямую с Regence BlueShield, LifeWise и другими страховыми компаниями

Все виды индивидуальных медицинских страховок, предлагаемые в штате Washington (включая Eastern WA).



**Elena Wilcox**  
Licensed Insurance Agent

Медицинские расходы - 2-я причина банкротства!  
Protect yourself!

Web: [www.insuranceporuski.com](http://www.insuranceporuski.com) Email: [insuranceporuski@earthlink.net](mailto:insuranceporuski@earthlink.net)

Тел 425-830-7676

# ДОМ -ТАМ, ГДЕ ТВОЕ СЕРДЦЕ...

Посетите мой Web-site:

[www.evarealty747.com](http://www.evarealty747.com)

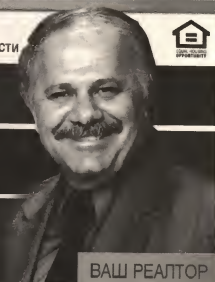
где в системе реального времени вы можете наблюдать все поступления на рынке недвижимости



Выгодные предложения по покупке банковских домов намного дешевле их рыночной стоимости

Мой многолетний опыт и профессиональный навык помогут вам грамотно оценить и приобрести большой дом за меньшие деньги

Над вами нависла угроза потери дома? Не отчаивайтесь, позвоните мне, возможно, существуют программы, позволяющие сохранить ваш дом. Имеем опыт переговоров с банками в процессе Shortsale и Foreclosure. Особые льготы для покупателей домов впервые, в т.ч. кредит от государства.



ВАШ РЕАЛТОР



- Льготные государственные займы для покупателей впервые и рефинансирование
- Если вы не в состоянии платить месячный платеж за дом, то новые государственные программы позволят вам уменьшить существующий заем, остановить Short Sale, Foreclosure и сохранить свой очаг

Lic# 510-LO-41064



Эдвард Амбарцумян

Cell. (206) 227-7359

RE/MAX

RE/MAX®



## Ты не должен умирать!

Если вы попали в ситуацию безысходности, вам не хочется жить или приходят мысли о самоубийстве, звоните Анатолию по тел.

### (425) 891-1194

E-mail: [anatoliy62seattle@yahoo.com](mailto:anatoliy62seattle@yahoo.com)

Иисус пришел, чтобы разрушить дела дьявола

Конфиденциальность гарантирую.

# ОДНА ОСТАНОВКА на пути к дому вашей мечты!

**ОПЫТ и 100%  
ГАРАНТИЯ УСПЕХА**

**ПОЛИНА**

**Rockwell**  
Realty LLC

**Cell. (425) 444-6625**

**ПОИСК • ПОКУПКА • ФИНАНСИРОВАНИЕ**

**18435 E. Valley  
Highway KENT,  
WA 98032**

# VPA

## Auto Repair & Body

### Часы работы:

Понедельник - четверг 7:00 - 5:30

Пятница 7:00 - 4:00

Суббота, Воскресенье - выходной.

**15 ЛЕТ В  
БИЗНЕСЕ**



## Работаем со страховыми компаниями

### Исправляем рамы, рихтуем и шпаклюем.

- Делаем все виды ремонта машин.
- Меняем timing belt.
- Ремонт двигателей.
- Трансмиссии, Сцепление.
- Расточка тормозных дисков и барабанов.
- Бортировка и балансировка.
- Развал и сходжение колес (wheel alignment)
- Поможем купить автомобиль на аукционе.
- ПРОДАЕМ Любые автозапчасти по низким ценам.
- Работаем с велфером (DSHS).

**КОМПЬЮТЕРНАЯ  
диагностика  
AIR CONDITIONING**

**Viktor or Pavel Buss: (425) 251-1487**

E-mail: vpa1995@yahoo.com





# ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ



**Профессиональных водителей (CDL, class A)**

с опытом работы по перевозке автомобилей (car hauler).

Постоянная работа, своевременная оплата.

Диспетчер говорит по-русски.

**Automovers Logistics**

доставка машин по 48 штатам

**Owner/operators**

Оказываем бухгалтерские услуги

IFTA accounting.

Сдается в рент место для парковки  
большегрузных траков в г. Federal Way

**ТРЕБУЕТСЯ ДИСПЕТЧЕР**

**Тел. (206) 407-9023 (206) 788-5166 Факс (253) 344-1751**



## Чистка ковров

**Качественная  
работа**

**Умеренные  
цены**

**Тел. (206) 595-8007 (253) 854-0478**

К Вашим услугам предлагаю профессиональный способ  
чистки ковров, салонов автомобилей и мягкой мебели  
Мы обслуживаем все города Большого Сиэтла

# T & M TARAS TRUCKING

## DRIVING SCHOOL

LICENSED

Experience 17 years

### Занятия

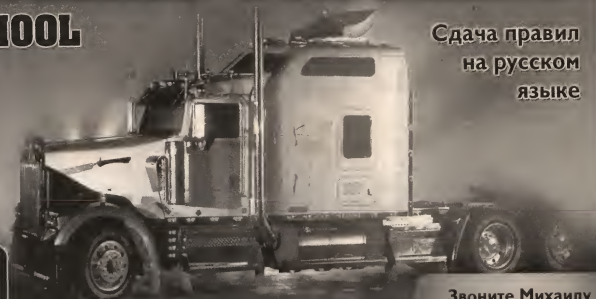
понедельник, вторник  
четверг, пятница  
с 6:00 pm 9:00 pm

Сдача правил  
на русском  
языке

Вождение в любой день  
понедельника по субботу  
с 8:00 до 2:00 pm

Проводит обучение правилам дорожного движения и практику  
вождения водителей большегрузных машин и автобусов по  
160-часовой программе с получением CDL класса А и всех категорий.

Звоните Михаилу  
по телефону  
Tel. (206) 571-1648  
(253) 266-1369  
(253) 630-4920



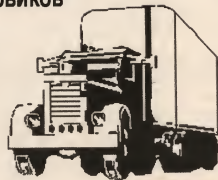
# Pacific Truck School LLC

Лицензированная школа водителей грузовиков

Проводит обучение  
и прием экзаменов  
на русском языке

Mob. (206) 271-0636

Bus. (206) 367-3100



[www.pacifictruckdrivingschool.com](http://www.pacifictruckdrivingschool.com)

# Taste of Europe

ВКУС, КОТОРЫЙ  
НЕВОЗМОЖНО  
ЗАБЫТЬ!

## GRAND OPENING

ПО НОВОМУ АДРЕСУ

24225 104<sup>th</sup> Ave SE, Kent WA 98030 (Big 5 Sporting Goods)

Только в нашем магазине  
свеже-выпеченный  
хлеб, изготовленный по  
лучшим рецептам Германии.  
100% натуральный,  
no preservatives, без красителей.

*У нас* вы можете  
приобрести:  
разнообразные  
копчёности, рыбу,  
колбасу, молочные  
продукты, кондитерские  
изделия и многое  
другое.



**NEW! Выпечка**

- Сладкие булочки
- Торты

*Отличное*  
качество,  
уютная обстановка,  
умеренные цены  
всё это вы найдёте  
в нашем магазине.

**206. 852. 1618**

615 C Street SW Auburn, WA 98001

**MARVEL®**  
Food & Deli

*European  
Goods,  
Produce,  
Bread, & Our  
Special Deli*

Приглашаем Вас посетить  
наш магазин и убедиться в  
большом выборе европейских  
продуктов и российских  
деликатесов.

Наши низкие цены придадут  
Вам праздничное настроение  
и помогут украсить Ваш стол.



**253. 887. 8181**

Пон. - Субб., 9am - 9pm



# Comfort Heating

## Your Heating and Cooling Expert

- Gas and Electric Furnaces
- Air Conditioners
- Heat Pumps
- Water Heaters
- Gas Fireplaces and Inserts
- Gas Generators (Nat. gas or Propane)
- All Gas piping work
- New construction-installation

Licensed • Bonded • Insured



American Standard  
HEATING & AIR CONDITIONING



**(425) 343-6157** Oleg

Design - Installation - Service

## Профессиональное оформление

# Свадеб

### На Ваш вкус

Составляем композиции из искусственных  
и живых цветов для любых событий  
Вашей жизни

### Все, что нужно для Вашей свадьбы:

- Украшения в зал для бракосочетания
- Украшения в зал для пира

Сдается в рент фарфоровая посуда,  
скатерти и чехлы на стулья

**(425) 338-4379 (425) 239-9025**

Лена



Вкусная кухня, сотни  
блюд украинской,  
русской кошерной и  
американской кухни.

Печем торты



# Все аспекты семейного права, включая сложные случаи.

**Первая консультация по семейному праву – бесплатно.**

- Разводы
- Раздел имущества
- Алименты (на детей и супруга)
- Родительский План
- Брачный Договор
- No contact orders

Наша фирма имеет многолетний успешный опыт в области Семейного Права. Мы с пониманием относимся к каждому клиенту и считаем, что в вопросах Семейного Права мелочей быть не должно. Елена Кисин, с отличием закончившая юридический факультет Seattle University, является русскоговорящим членом Washington State Bar Association и American Bar Association.

Orion Law Firm также предоставляет услуги адвоката по следующим вопросам: Криминальное Право, Автомобильные аварии, Несчастные случаи, Вождение в нетрезвом виде (DUI/DWI), Серьезные нарушения правил дорожного движения, Насилие в семье (domestic violence), Бизнес-Право, Иммиграционное Право.



ORION  
LAW FIRM

**Елена  
Кисин**

ваш семейный  
адвокат



ГОВОРЮ  
ПО-РУССКИ

Orion Law Firm 11225 SE 6th St, Suite 205, Bellevue, WA 98004 Тел: (206) 992-1713  
Факс: (425) 462-6151 Toll Free 1-866-450-8887 [elena@orionlawfirm.com](mailto:elena@orionlawfirm.com)

# ФИНАНСИРОВАНИЕ НЕДВИЖИМОСТИ



[elena@megastarfinancial.com](mailto:elena@megastarfinancial.com)

Call Elena

**(206) 778-9507**  
**(425) 641-7830**  
Fax (425) 746-2905

Lic # 510-LO-31599

**MEGASTAR**  
FINANCIAL CORP.

America's Most Trusted Mortgage Company

Lic # 520-CL-48642-48701

13400 Northup Way Suite 4 Bellevue, WA 98005



## Бумажные платежи уходят в прошлое



В последнее время все более популярными становятся электронные расчеты, которые не только осуществляются быстрее, но и позволяют лучше ориентироваться: кто, кому и за что заплатил.

Опрос, проведенный компанией comScore, специализирующейся на исследовании рынка цифровых технологий, показал, что с прошлого года количество потребителей, оплачивающих счета онлайн, возросло на 19% - до 60%. Кроме того, все больше тех, кто вообще обходится без бумажных бланков: 58% респондентов отметили, что попросили не присылать им счета в обычном виде, по почте. Этот показатель на 5% больше, чем в 2009 году.

## Меньше ездить - меньше платишь

Чем меньше километров вашего автомобиля, тем больше вы сможете сэкономить на страховке.

У многих страховых компаний есть планы, согласно которым размер ежемесячных выплат зависит от пробега. Обычно скидка составляет от 10 до 18%, а иногда и больше. Такую политику проводит компания State Farm и Liberty Mutual, но это предложение доступно только водителям, которым исполнилось 25 лет.

Другие страховщики предлагают еще более существенные скидки, но они требуют установки специального оборудования, которое будет фиксировать пробег. Например, компания GMAC требует, чтобы водитель подписался на услугу OnStar Vehicle Diagnostics (это стоит около 19 долларов в месяц), которая автоматически регистрирует ежемесячный пробег автомобиля.

Премии пересчитываются каждые 6 месяцев, и вы можете сэкономить до 54% от суммы, если пробег вашего автомобиля не превышает 15 тысяч миль в год. Программа MyRate контролирует не только пробег, но и поведение водителя на дороге. Для этого применяется небольшое беспроводное устройство, помещаемое в машину. Скидка составляет 25% от общей суммы премии.

## Компании становятся богаче

По данным исследования, проведенного финансово-страховой компанией Wells Fargo, все

меньше становится риск, что американские фирмы окажутся без оборотных средств.

В последнее время их прибыль существенно возросла, и это обстоятельство позволяет строить на будущее весьма радужные планы. Более половины управленцев, принявших участие в опросе, заявили, что финансовое положение их компаний хорошее или даже отличное. Этот показатель на 6 процентных пунктов больше, чем полученный в этом году ранее, когда таких оптимистов оказалось 48%. Кроме того, на 3 процентных пункта, до 42%, выросло число менеджеров высшего звена, которые считают, что в обозримом будущем прибыли возглавляемых ими компаний ничего не угрожает.

## Нехота к перемене мест



Более половины выпускников колледжей, принявших участие в опросе, организованном сайтом Monster.com, заявили, что не собираются менять свое место жительства, поскольку нашли в родном городе работу с полной занятостью.

О темпах увеличения числа таких «домоседов» можно судить хотя бы по прошлогоднему опросу, тогда таковых было 40%. У этого явления могут быть различные причины, но весьма любопытно, что треть тех, кто принял решение по окончании обучения вернуться в родной дом, собираются прожить там более 1 года.

## «Мобильная» нация

Почти четверть американских домашних хозяйств не используют линии обычной телефонной связи, предпочитая мобильные телефоны.

Специалисты Национального центра статистики здравоохранения (National Center for Health Statistics, NCHS) пришли к таким выводам, изучив данные 21 375 домашних хозяйств. «Каждое четвертое американское домашнее хозяйство (24,5%) имело только беспроводные телефоны (такие известные как мобильные или сотовые телефоны) в течение второй половины 2009-го года - это увеличение на 1,8%, начиная с первой половины 2009-го года», - говорится в сообщении исследователей.

«Кроме того, в каждом седьмом американском доме (14,9%), несмотря на наличие наземной линии связи, все равно всегда был телефон всегда использовались беспроводные телефоны», - согласно сообщению.

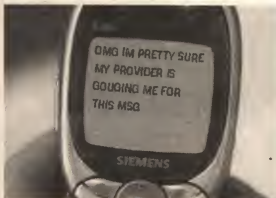
## Телефоны Apple - самые раскупаемые

Впервые корпорация Apple стала лидером в списке самых крупных производителей мобильных телефонов в США. Отметим, что компания обошла такого несомненного лидера как Motorola.

По официальным данным, в январе-марте 2010 года Apple продала 8,8 млн смартфонов iPhone, а вот Motorola только 8,5 млн телефонов. Отметим, что крупнейшим производителем мобильных телефонов в мире на сегодняшний день остается финская компания Nokia.



## Сто сообщений в день



Исследование Pew Internet & American Life Project показало, что за последние годы дети и подростки начали отправлять больше текстовых сообщений.

Например, девочки средней и старшей школы отправляют и получают в среднем по 100 текстовых сообщений в день. В прошлом году количество детей в возрасте от 12 до 17 лет, ежедневно использующих эту функцию, достигло 54%. Это в 2 раза больше, чем в 2006 году, отмечают исследователи. Текстовые сообщения стремительно набирают популярность. Их использование растет быстрее, чем использование электронной почты и обычных звонков по мобильному телефону.

Исследование показало также, что дети, получающие и отправляющие текстовые сообщения, на 42% чаще оставляют телефон на ночь в постели или рядом с ней, чем те, кто этого не делает. «Они хотят иметь возможность ответить на сообщение в любое время дня и ночи», - объясняет автор исследования Скотт Кампбелл, профессор Университета Миннесота. - И не понимают, что у них постепенно вырабатывается зависимость».

В настоящее время обладатели сотовых телефонов являются три четверти американских подростков. В 2004 году телефоны были у 45% подростков.





Federal Way \$ 649,000



Bellevue \$ 3,950,000



Auburn \$ 450,000- SHORT SALE



Federal Way \$ 265,000  
APPROVED SHORT SALE



Auburn \$ 499,000



Auburn \$ 229,000- SHORT SALE



NE Tacoma \$ 1,049,000



NE Tacoma \$ 379,000  
original price \$ 1,450,000

- ДОМА
- КОНДОМИНИУМЫ
- ЗЕМЛЯ
- SHORT SALE
- BANK OWNED

Список домов, цена которых ниже на 50% от оригинальной продажной цены от Эверета, Бельвю до Такомы

- Проконсультирую, что нужно знать при продаже Вашего дома на **Short Sale**
- Успешно работаю реалтором с 2000 года

Звоните... и Вы первыми будете знать обо всех новых, только что поступивших на продажу, домах.

**СЛАВИК  
БОРИШКЕВИЧ**

E-mail: [slavicb@johnniscott.com](mailto:slavicb@johnniscott.com)

Graduated from University of Washington with  
degree in Economics & International Business

With **JOHN L. SCOTT** from year 2000

Cell: (253) 334-3909



REALTOR

**John L. Scott**  
REAL ESTATE



## Днепропровские казаки

Самый профессиональный и популярный

### Wedding Service

предлагает:



1. Украинскую кухню с огромным выбором холодных мясных, рыбных, горячих, сладких блюд, салатов.
2. Меню по вашему выбору.
3. Много лет в бизнесе, сотни сделанных свадеб, различных торжеств и обзоров с прекрасными отзывами заказчиков.

1. Украшаем залы пира и сочельника.
2. Имеется великолепный выбор украшений, тканей, букетов, ваз, колонн, подсвечников и т.д.
3. Имеется выбор накидок на стулья.
4. Имеется фарфоровая посуда, фужеры, салфетки и тканевые скатерти.
5. Украшаем живыми и искусственными цветами.
6. Делаем букеты невестам и друзьям.

Имеется: лимо, фото, видео, печем торты

**Звоните: Katya and Pavel**

**(253) 475-8078 (253) 307-7569**

Имеются в рент круглые столы



# КРЕДИТНЫЙ доктор



**Сегодня мы беседуем с основателем компании по восстановлению и построению кредитной истории — Сергеем Багдасаровым.**

**Компания LSI Credit Solutions была основана Сергеем в начале 2006 года в городе Редмонд, и с той поры более 1500 человек воспользовались услугами LSI Credit Solutions.**

**Компания оказывает услуги клиентам крупнейших банков и компаний по продаже недвижимости и не имеет жалоб в Better Business Bureau.**

— Сергей, расскажите, как Вы начали свою компанию, откуда о Вас узнали люди?

— Я рад приветствовать всех читателей, и с удовольствием расскажу о том, как мы начали нашу деятельность и как мы помогаем людям в нашем штате.

Мне всегда нравилось работать с людьми и помогать им в решении проблемы. Желание основать собственную компанию по восстановлению кредитной истории пришло ко мне не случайно. Несколько лет я проработал в финансовой фирме, где функционировал отдел по восстановлению кредитной истории, возглавляемый бывшим работником кредитных агентов. Именно там я приобрел мои основные навыки и знания, благодаря которым сегодня моя компания может помочь сотням людей, попавших в трудную ситуацию.

В самом начале деятельности LSI, я сотрудничал с несколькими маленькими фирмами по продаже недвижимости. К ним обращались люди по вопросам

приобретения недвижимости, и если возникали проблемы с кредитной историей, то их направляли к нам. За первый год в бизнесе число брокеров и риэлторов, с которыми мы работали, выросло до нескольких десятков. На сегодняшний день, я без преувеличения могу сказать, что у нас несколько сотен подобных клиентов. Около 40% процентов клиентов обращаются к нам по рекомендациям родственников или друзей, которые уже воспользовались нашими услугами.

— Спасибо за подробный ответ, Сергей. Теперь, пожалуйста, расскажите нашим читателям, какие конкретно услуги Вы предоставляете, и что именно отличает Вас от других компаний, ведь их немало вокруг, и почти все средства массовой информации пестрят рекламами с обещаниями быстрого исправления кредитной истории, и даже удаления огромных сумм с долгов по кредитным карточкам.

— Вы совершенно правы по поводу громких обещаний, которыми люди заманивают в различные махинации. К сожалению, люди легко поддаются на всё это, а потом, когда понимают, что их обманули, бывает уже поздно что-либо изменить. Но не отчаивайтесь, выход есть! Если Вы стали жертвой какой-либо аферы в этой сфере — позвоните, и мы посоветуем Вам, как можно попытаться вернуть хотя бы часть ваших денег.

Вряд ли кто-то ещё рассказывает своим клиентам, что каждый житель нашей страны имеет полный право работать над своей кредитной историей самостоятельно. Если у Вас нет времени и знаний, тогда добро пожаловать к нам — специалистам своего дела.

— Простите за небольшое отступление, но хотелось бы узнать об оплате. Ведь деньги, как никак, решают многое и почти всё.

— Оплата у нас одноразовая и пожизненная (в отличие от большинства компаний). Другими словами, Вы платите нам один раз и пользуетесь нашими услугами при необходимости всю жизнь. Никаких месячных взносов и тому подобных ловушек! Даже если Вы снова попадете в проблему с кредитной историей, вы можете обратиться к нам за помощью. Звучит неправдоподобно, но это так! Именно так я строил свой бизнес с первых дней. Предоплаты у нас тоже нет — мы не берём деньги с тех, кому не можем помочь.

Перед тем как брать оплату, мы назначаем встречу с каждым клиентом и проводим тщательный анализ всех трёх кредитных отчётов. Если человек в состоянии совершенно оплачивать свои счета и финансово стабилен, тогда мы можем помочь. Ознакомив клиента с тем, как работает процесс и убедившись, в его финансовой стабильности, мы составляем контракт и договариваемся об оплате. Как я уже упоминал, оплата за эту консультацию покрывает все наши услуги пожизненно. Если же клиент не имеет финансовой стабильности, и не в состоянии вовремя платить по счетам, то мы с радостью предоставляем бесплатные консультации.

Кроме услуг по восстановлению и построению кредитной истории, мы также ведем переговоры с

компаниями, представляя интересы клиентов через наших адвокатов (в случае, если есть брошенные кредитные карточки или другие долги). За это мы не взимаем никаких дополнительных взносов, всё включено в первоначальную плату. Этот процесс называется по-английски settlements. Практически все компании, практикующие это, обязывают вас платить им за то, что они якобы сами расставляют оплаты по вашим долгам за определенную ежемесячную плату. Когда мы договариваемся с тем или иным кредитором, мы звоним Вам и сообщаем их контактную информацию и потом Вы сами звоните и платите свой долг. Мы не имеем ничего отношения к вашим деньгам. В итоге, и Вы и мы спим спокойно по ночам.

— Спасибо, Сергей! Знаете, если бы не ваша безупречная репутация, и сотни рекомендаций, то трудно было бы поверить, что всё это возможно. Очень много звонков приходит к нам от людей, интересующихся банкротством. Что вы могли бы рассказать об этом нашим читателям?

— Сегодня миллионы людей вынуждены подавать на банкротство из-за потери работы и неспособности платить по счетам. Соответственно, кредиторам невыгодно, когда такое происходит, так как они теряют огромные суммы денег ежегодно. Они всячески способствуют распространению мифов, о том как страшно и непонятно банкротство. Безусловно, банкротство это крайние меры, и в не часто советуем идти на такой шаг. Но давайте будем реалистами и будем трезво оценивать ситуацию. Если в ближайшее время вы знаете, что ваша финансовая ситуация не изменится в лучшую сторону, то не лучше ли оформить банкротство и начать всё с нуля, с чистого листа? На самом деле банкротство не так страшно, как о нём говорят. Помните старую добрую русскую поговорку? Не так страшен... Не так страшен...

Главное, что просто необходимо знать — после банкротства Вы можете в течение 3-4 месяцев восстановить свою кредитную историю, если будете тщательно следовать всем нашим советам. У многих наших клиентов, через несколько месяцев после оформления банкротства, кредитные баллы достигали 700 баллов. Сама оценка у банкротства в кредитном отчёте будет отсутствовать, но в силе, и она может оставаться там в течение нескольких лет. Однако мы можем помочь восстановить кредитную историю в кратчайшие сроки.

— Сергей, ещё раз спасибо за ваше время, и краткий экскурс в мир кредитной истории. Уверен, Вы поможете ей тысячам людей, и мы ещё вернёмся к Вам для повторного интервью.

— Благодарю вас, и хочу пригласить всех наших читателей на русскую версию нашего сайта. Там Вы сможете найти много полезной информации о том, что такое кредитная история и о предоставляемых нами услугах. Если Вам необходима бесплатная консультация, или у Вас есть вопрос, пожалуйста, звоните к нам с понедельника по пятницу с 9 утра и до 6 вечера. Наши телефоны: 1866-390-7352 или 425-376-2840. Адрес сайта: [www.LSICreditSolutions.com/us](http://www.LSICreditSolutions.com/us)

Интервью провел Григорий Дасар

**LSI CREDIT SOLUTIONS**

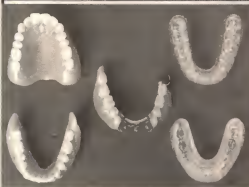
Serge Bagdasarov  
office 425.376.2840, cell 425.443.6182  
efax 206.374.2876  
[www.lsicreditsolutions.com](http://www.lsicreditsolutions.com)  
"Improving your credit"

«Перспектива» — Информация из первых рук!



# West Hill Denture Center

Military Rd 24610 36 Ave S Kent, WA 98032



в г. Кент на West Hill Plaza

**Врач-протезист зубного протез**  
**Виктор Плавский L.D.**

Успешный опыт работы с 1985 г. в России,  
Литве, Германии, США (российское и  
американское образование)



Принимаем мед. купон и  
основные виды страховок

- ✦ Все виды съемных зубных протезов
- ✦ Починка, коррекция
- ✦ Ремонт, перебазировка и обслуживание протезов  
на период гарантийного срока

**Tel. 253 941-5400**

**Центр съемного  
протезирования**

Офис имеет удобное  
расположение:

1 минута от I-5, exit  
#149 (на восток),  
направо на Military  
Rd. 5 минут от HWY  
167, exit Willis St.  
(на запад), налево на  
Military Rd.



## Экономьте с нами

Наша программа поможет вам звонить по самым  
низким ценам и иметь высокое качество связи

**Никаких лишних платежей и налогов!**

Обеспечиваем:

Mobile Service-cell phone:

**No CONTRACT**

**UNLIMITED Talk & Text - \$39.95**

1200 min & sms - \$29.99 monthly

или на 120 дней за

\$10-100 мин

\$25-400 мин

\$50-1000 мин

\$80-2000 мин

УКРАИНА	от 7.5
РОССИЯ	3.9
Молдова	10.9
Беларусь	19.9
Киргистан	10.5
Латвия	4.4
Узбекистан	2.9
Израиль	1.5
Казахстан	2.5
США	1.5

888, 877, 866 numbers with IVR

(голосовое меню) UNLIMITED Incoming calls

**ПОДКЛЮЧАЕМ:**

Интернет DSL+Local Service-Video Phone=\$50.00

Mobile Service: **NO CONTRACT \$39.99 UNLIMITED Talk/Text**

Direct & Dish TVor AT&T, T mobile, Verizon, Sprint-contract

!!!\$60.00-ЗВОНИ БЕЗ ЛИМИТА+VideoPhone!!!

УКРАИНА Россия, Молдова...-  
необходимо наличие интернета

**Звоните:**

**1-425-374-0794**

**1-253-719-5024**

**1-888-898-1815**

**Нужна РАБОТА?**

Звоните 1-916-469-3615

Order on line:  
[www.PhoneWTS.com](http://www.PhoneWTS.com)



**WORLD TELECOM SYSTEM**

Your Phone Company Anytime Anywhere.

Address: WTS 6458 San Stefano St  
Citrus HTS, CA 95610

# Статистика: Короткой строкой ...

**Население США и Великобритании все меньше верит в глобальное потепление**



В ходе опросов, проведенных учеными из Стэнфордского университета и университета Кардиффа, оказалось, что количество людей, которые не верят в изменение климата, существенно увеличилось.

Как стало известно, только 78 процентов британцев и 74 процента американцев верят в глобальное потепление. Отметим, что еще в 2005 году аналогичные опросы показывали куда более положительные результаты.

Многие люди, верящие в глобальное потепление считают, что оно связано как с антропогенными факторами, так и с изменениями в природе, не зависящими от человека.

**Многие пятидесяти старше пользователи соцсетей**



По данным ассоциации AARP, четверть американцев старше

пятидесяти лет оказались заядлыми пользователями социальных сетей.

Первое место по популярности занимают следующие социальные сети: Facebook (с показателем свыше 85 процентов), MySpace, LinkedIn и Twitter.

Более половины пожилых людей сообщают, что они используют соцсети для поддержания связи с друзьями и родственниками.

**Большинство американцев против легализации марихуаны**



Большинство американцев все еще выступают против легализации марихуаны, хотя многие признают пользу ее применения в медицинских целях и полагают, что правительство должно позволить ее использование в медицине.

В опросе, проведенном Associated Press-CNBC, лишь 33 процента респондентов поддержали идею легализации марихуаны, в то время как 55 процентов выступили против. Единственной возрастной группой, в которой большинство (54 процента) одобряет легализацию марихуаны, были люди младше 30-ти лет. При этом, по мере увеличения возраста респондентов, число тех, кто против легализации, увеличилось. В возрастной группе старше 65-ти лет оно составило 73 процента.

**Количество межнациональных браков возрастает, но не очень быстро**

Правильный ответ или расовое противостояние?

Увеличение количества межнациональных браков замедлилось среди латиноамериканцев и азиатов. А вот черные и белые все чаще заключают между собой межнациональные браки.



браки.

Согласно данным бюро переписи населения количество межнациональных браков в США увеличилось на 20 процентов с 2000 года до 4,5 миллионов. Количество увеличилось, но не так быстро. Как между 1990 и 2000 годами, тогда наблюдался рост на 65 процентов.

Последняя тенденция опровергает представление о США как о пострасовом, ассимилированном обществе.

«Расовые границы еще не скоро исчезнут», — говорит Даниэль Лихтер (Daniel Lichter), профессор социологии Корнельского университета. В 8-м виновато ухудшение отношения к эмигрантам после терактов 11 сентября и обострение ситуации в связи с принятием нового иммиграционного законодательства в Аризоне.

«В то время как белые негативно относятся к иммигрантам, иммигранты в свою очередь пытаются сгруппироваться, чтобы получить поддержку внутри группы», — говорит он.

**67% американцев считают, что военные силы нужно использовать на границе, чтобы остановить нелегальную иммиграцию**



Шестидесять семь процентов американцев считают необходимым отправить вооруженные силы на мексиканскую границу, чтобы предотвратить незаконную иммиграцию.

Недавний опрос показал, что против такого решения высказываются лишь 18 процентов респондентов, при этом 15 процентов не могут дать определенного ответа по данному вопросу.

Недавно президент США Барак Обама объявил, что он отправляет на мексиканскую границу войска, однако

их главная задача предотвращать преступления, связанные с наркотиками.

Опрос также показал, что лишь 26 процентов американцев считают, что Министерство юстиции должно оспорить законность нового иммиграционного закона в федеральном суде, а 56 процентов респондентов выступают против этого.

**Белое население сокращается**



Америка становится все более многообразной — численность белого населения продолжает неуклонно сокращаться.

Если тенденция сохранится, то к середине текущего столетия белые составят уже менее половины населения. Об этом сообщило федеральное Бюро переписи.

Согласно обнародованной статистике по состоянию на 1 июля прошлого года, численность белых американцев, не имеющих родственных корней в странах Латинской Америки, уменьшилась до 199,9 млн человек — 65% населения. На долю меньшинств — выходцев из стран Латинской Америки, Азии и Африки — приходилось 35%, или 107,2 млн человек. В 2000 году расклад был иным: 79 и 21% соответственно.

В настоящее время уже в четырех штатах — Нью-Мексико, Калифорнии, Техасе и на Гавайях, а также в столичном округе Колумбия — белых проживает меньше, чем представителей других рас.

Выходцев из Латинской Америки в США сейчас насчитывается 48,4 млн человек, из Азии — 13,7 млн. Афроамериканцев — 37,7 млн.

**БЛАНК  
ЗАКАЗА  
НА СТ.  
100**

# Five Star Carpet Cleaning

www.CarpetMasters.com

## Качественная и профессиональная чистка ковра паром



- Мягкой мебели
- Салонов автомобилей
- Ковровых изделий



**ЛЕТНИЕ СКИДКИ:**

Весь дом \$159 Три любые комнаты \$75

Позаботьтесь  
о здоровье  
Вашей семьи

Евгений Русская линия

(206) 330-5861

(206) 356-7889

# ПАМЯТНИКИ

## ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ (самые недорогие и доступные цены)

Всевозможные варианты художественного оформления по желанию заказчика: портреты (полная схожесть), надписи, любые рисунки, цветы и т.д.

Доставка и установка  
Короткие сроки изготовления  
Высокое качество

Leonid Kuyan  
10621 10th St. Ct. E.  
Edgewood, Wa, 98372  
рядом с Federal Way

ПОСЕТИТЕ НАШ WEBSITE:  
[WWW.MEMORIALARTWORKS.COM](http://WWW.MEMORIALARTWORKS.COM)



Cell. (253) 315-3123. (253) 952-4038. Fax. (253) 942-3557



# US News

Президент США Барак Обама (Barack Obama) лично напишет предисловие к дневникам бывшего президента ЮАР Нельсона Манделы.



Отметим, что представители Фонда Манделы первыми обратились к президенту США с просьбой написать предисловие. Многие эксперты отмечают, что участие в публикации Обамы гарантирует дневникам Манделы статус мирового бестселлера. Напомним, что опубликованная в 1995 году автобиография южноафриканского лидера была выпущена тиражом более 6 миллионов экземпляров.

## США нашли в Афганистане залежи минералов

Команды геологов США и официальные лица Пентагона обнаружили богатые залежи минеральных ресурсов в Афганистане.

Как сообщается, этих залежей хватит, чтобы превратить измотанную войной бедную страну в один наиболее прибыльных государств центров.

Американцы обнаружили нетронутые залежи железа, меди, кобальта, золота и очень важных для индустрии металлов, таких как литий, на сумму не меньше 1 триллион долларов США.

Пентагон говорит, что Афганистан может стать «литиевой Саудовской Аравией».

Президент Афганистана Хамид Карзай (Hamid Karzai) говорит, что минеральных богатств в стране даже больше — на 3 триллиона долларов США.

Индекс потребительского оптимизма оказался самым высоким с января 2008-го года

Индекс потребительского оптимизма в начале июня увеличился до самого высокого уровня почти за 2,5 года, поскольку американцы становятся более уверенными в своих перспективах получения работы.

Индекс увеличился до 75,5 пунктов в начале июня по сравнению с показателем в 73,6 пунктов в конце мая. Между тем экономисты прогнозировали, что этот показатель составит 74,5 пункта.

Последний опрос, проведенный специалистами Минчиганского университета, также показал, что



намерение потребителей покупать товары длительного использования, такие как автомобили, не снизилось.

## Латиноамериканцы покидают Аризону



Закон Аризоны об иммиграции вынудил латиноамериканцев уезжать из штата до введения его в действие.

Пока еще нет точных цифр, однако и жители штата, и нелегальные иммигранты стремятся выбраться за пределы штата.

В школах штата значительно уменьшилось количество учеников, а предприятия, на которых преимущественно работали латиноамериканцы, уменьшают объемы производства.

Эксперты предполагают, что закон об иммиграции только дополнил демографическую тенденцию, которая была налицо уже два года. Именно слабая экономика вынудила латиноамериканцев искать заработок в других штатах. «Если в штате слабая экономика и враждебное отношение, то люди дважды подумают, прежде чем приехать сюда», — говорит Джеффри Пассел, специалист по демографии.

Специалисты также считают, что экономика Аризоны не выдержит оттока иммигрантов, так как многие живут — сельское хозяйство, сфера обслуживания, строительство, производство — держалась на латиноамериканцах.

Техас издается от «города затонувших кораблей»



Десятилетиями в Техасе было разрешено бросать ненужные лодки, катера и даже баржи в прибрежных водах.

Такая практика прекратилась в 2005 году. Однако сотни ржавых затонувших плавучих средств разбросаны в прибрежных водах, представляя опасность для окружающей среды и навигации.

Гигантский кран весом 300000 фунтов — часть водотранспортного флота, который накапливался десятилетиями. Техас надеется, что Луизиана поддержит запрет, так как соседи часто оставляют свои ненужные лодки в прибрежных водах Техаса. В них часто остаются горючее и масло.

Подъем судов обходится недешево — 100 за фунт, таких денег в бюджете не предусмотрено. Поэтому власти штата сооперировались в этом вопросе с другими государственными и коммерческими организациями, например, по переработке вторсырья.

## GM отзывает 1,5 миллиона транспортных средств

General Motors отзывает около 1,5 миллиона транспортных средств во всем мире из-за проблемы нагревания стеклоочистительных систем, что может привести к возгоранию.

Компания отзывает несколько моделей пикапов, внедорожников и легковых автомобилей модельного ряда 2006-го — 2009-го лет.

Автомобилестроитель осуществил отзыв в связи с подобными проблемами в 2008-м году, однако вновь столкнулся с сообщениями о возгорании в транспортных средствах.

GM сообщает, что о каких-либо травмах и авариях в связи с данной проблемой не сообщалось. Автомобилестроительному гиганту известно о пяти случаях возгорания.

Почти 1,4 миллиона транспортных средств находится в США, еще более 100 000 машин будут отозваны в Канаде и Мексике, а также других странах.

Coca-Cola заплатила \$715 миллионов, чтобы стать дистрибьютором продукции Dr Pepper в США



Компания Coca-Cola Co. сообщает, что станет дистрибьютором определенных напитков, произведенных Dr Pepper Snapple Group Inc., в рамках сделки, сумма которой составляет \$715 миллионов. В соответствии со сделкой, Coca-Cola будет продавать газированный напиток Dr Pepper и имбирный эль Canada Dry в Соединенных Штатах и Канаде.

Dr Pepper Snapple получит от Coca-Cola разовую выплату 715 миллионов. Новое соглашение между компаниями будет действовать в течение 20-ти лет.

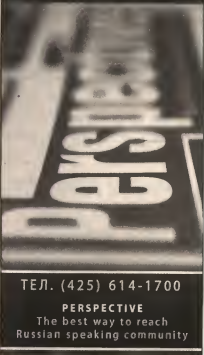
## Евро достигло рекордно низкого соотношения к доллару

Евро поставило рекорд: валюта достигла самого низкого уровня по отношению к доллару за последние 4 года. Это вывало опасение за состояние европейской экономики.

Курс евро к доллару — 1,2112. Никогда этот показатель не падал в апреле 2006 года — 1,2029 долларов США.

Таким образом доллар США традиционно остается самой надежной резервной валютой.

## ИНФОРМАЦИЯ ИЗ ПЕРВЫХ РУК



ТЕЛ. (425) 614-1700

PERSPECTIVE  
The best way to reach  
Russian speaking community



## В Сан-Франциско прошел третий форум российских соотечественников США

28 мая в Сан-Франциско прошел третий форум российских соотечественников в США, собравший представителей 200 организаций соотечественников из многих штатов как восточного, так и западного побережья, сообщает пресс-служба Министерства иностранных дел РФ. В форуме приняли участие Посол России в США, руководители всех российских генеральных консульств в этой стране, представители МИД России.

В рамках пяти тематических секций (по русскому языку, СМИ, культуре, бизнесу, российскому историческому наследию) делегаты форума обсудили вопросы работы по дальнейшей консолидации зарубежной российской общины, сохранению ее этнокультурной самобытности и укреплению связей с исторической Родиной, достижению договоренности о проведении совместных мероприятий.

Соотечественники выступили за скорейшее принятие поправок, содержащихся в проекте федерального закона «О внесении изменений в Федеральный закон «О государственной политике Российской Федерации в отношении соотечественников за рубежом», внесенном Правительством Российской Федерации в Государственную Думу, приветствовали проводимую работу по формированию российского Фонда поддержки и защиты прав соотечественников.

Следующий форум решено провести в 2012 году



## В Нью-Йорке одобрено строительство мечети около Ground Zero 26 May 2010



Imam Feisal Abdul Rauf (left) and developer Sharif el-Gamal present plans for project at meeting.

Общественный совет Манхэттена во вторник, 25 мая, подавляющим большинством голосов одобрил план строительства мечети и мусульманского культурного центра рядом с участком, известным сейчас как Ground Zero. Застройку неподалеку от участка, где ранее находились уничтоженные террористами башни-близнецы Всемирного торгового центра, планируется завершить к девятой годовщине 9/11. Преставители других общин города не исключают акции протеста в случае, если противоречивый проект начнет воплощаться в жизнь.

Идеологом строительства мусульманского храма и центра неподалеку от места самого разрушительного теракта в американской истории выступил имам и лидер Нью-Йоркской исламской общины Фейзал Абдул Рауф, потративший 5 миллионов долларов на выкуп здания под будущую мечеть. По утверждению Рауфа и его последователей, мечеть на месте 9/11 станет символом неприятия терроризма мусульманами и единения жителей США вне зависимости от их вероисповедания. «Застройка этого места поможет обществу услышать мусульман, большинство из которых осуждают терроризм», - заявил имам в одном из своих многочисленных выступлений.

Согласно проекту, обширный комплекс, в котором, помимо мечети, расположится бассейн, школа, выставочный центр и многое другое, будет возведен на месте давно заброшенной фабрики XIX века, что в 200 метрах от разрушенных башен-близнецов. Предполагается, что после завершения строительства 100-миллионный проект Рауфа обеспечит постоянные рабочие места для 150 человек, а еще 500 нью-йоркцев смогут устроиться здесь на временную работу.

Однако далеко не все восприняли инициативу Рауфа так же благосклонно, как Общественный совет Манхэттена, который одобрил план застройки

рядом с Ground Zero. Некоторые национальные и религиозные группы осудили "мусульманскую застройку" Манхэттена, усмотрев тут своего рода мемориал террористам-мученикам, направишим самолеты на башни-близнецы. Причем своих критических замечаниях горожане разделились на две условные группы: одни подчеркивают, что не согласны именно с выбранным под строительство мечети местом, а другие - в явной неподходящий появлением нового исламского храма в Нью-Йорке.

"Нью-Йорк - большой город. Тут много места, есть из чего выбрать. Почему именно здесь?" - вопрошает мать погибшего во время спасательной операции пожарного Розмари Кэйн. В свою очередь поварняк Тим Браун, участвовавший в разборе завалов после 9/11, говорит еще более категорично: "Это плевок в лицо всем нам". Семьи погибших в результате тех терактов людей в целом высказывались сжатым образом: по их общему мнению, мечеть рядом с Ground Zero оскорбит память покойных и уж точно не будет способствовать развенчанию мифа об агрессивности ислама и его последователей.

Центр Cordoba Initiative с офисами в Нью-Йорке и Куала-Лумпуре начал свою работу в 2003 году и стал второй некоммерческой организацией, основанной имамом Фейзалом Абдул Рауфом. Основной целью центра, согласно официальному сайту, является налаживание межкультурной коммуникации и разрешение конфликтных ситуаций между мусульманским миром и Западом. По заявлениям Cordoba Initiative, она активно сотрудничает с действующей под эгидой ООН организацией "Аль-анс цивилизаций", которая была основана по инициативе властей Испании и Турции с целью сближения западного и исламского миров.

Сам Рауф категорически отвергает сомнительные в отношении намерений его организации. На подозрения относительно источников финансирования своего проекта он заявил следующее: "Эти деньги идут от тех людей, которые верят в мир на земле и стремятся к мирному сосуществованию мусульман и представителей других религий".

Как бы то ни было, будущее мусульманского культурного центра и мечети рядом с разрушенным Всемирным торговым центром формально еще остается под вопросом. Как известно, решение Общественного совета Манхэттена носит не более чем рекомендательный характер и фактически не играет никакой роли при вынесении окончательного вердикта по поводу того или иного проекта застройщиков. Тем не менее, согласие членов совета юридически означает, что жители центральной части Нью-Йорка не против строительства мечети, и это обязательно повлияет на окончательное решение властей города.



# Вредные продукты

Часто случается, что самые вкусные продукты являются и самыми вредными. В этой статье расскажем о продуктах, которые вредны для нашего организма, познакомим вас с механизмом привыкания к вредным продуктам и объясним причину многих болезней, вызванных неправильным питанием.

## Самые вредные продукты

- Жевательные конфеты, пастила в яркой упаковке, «мэйбониз», «чупа-чупсы» — всё это, без сомнения, вредные продукты. Мало того, что все они содержат огромное количество сахара, так ещё и химические добавки, красители, заменители и так далее.

- Чипсы, как кукурузные, так и картофельные — очень вредны для организма. Чипсы — это нечто иное, как смесь углеводов и жира, в обложке красителей и заменителей вкуса. Так же ничего хорошего не принесёт поедание картофеля — фри.

- Сладкие газированные напитки — смесь сахара, химии и газов — чтобы быстрее распределить по организму вредные вещества. Кока-кола, например, замечательное средство от изостройной жажды и рвотнички. Подумайте хорошенько прежде, чем отправлять такую жидкость в желудок. К тому же газированные сладкие напитки вредны и высокой концентрацией сахара — в эквиваленте четыре-пять чайных ложек, разбавленных в стакане воды. Поэтому не стоит удивляться, что, утолив жажду такой газировкой, вы через уже пять минут снова хотите пить.

- Шоколадные батончики. Это гигантское количество калорий в сочетании с химическими добавками, генетически модифицированными продуктами, красителями и ароматизаторами. Вспомните никерисовый бум перестроечного периода. Огромное количество сахара заставляло вас вновь и вновь есть батончики.

- Собака статья — колбасно-сосисочное многообразие. Даже если представить, что в сосиски больше не добавляется бумага, в колбасах не используется фарш мышей, все равно и сосиски, и колбасы, и прочие мясные деликатесы остаются одними из самых вредных продуктов в современном гастрономическом ассортименте. Они содержат так называемые скрытые жиры (сальная шкура, сало, внутренняя жир), все это вуальруется ароматизаторами и заменителями вкуса. Развитие геномной инженерии несомненно играет огромную положительную роль в медицине, но и имеет обратную сторону медали. А негатив в том, что все больше и больше производимых продуктов переходят на генно-модифицированное сырье. Так сосиски, сардельки, колбасы на 80 % (!) состоят из трансгенной сои.

- Вредны не только сосиски и колбасы, само по себе жирное мясо



не является полезным продуктом для организма. Жир приносит в организм холестерин, который забивает сосуды, чем ускоряет старение и повышает риск возникновения заболеваний сердечно-сосудистой системы.

- Майонез. Приготовленный в домашних условиях и используемый, образно говоря, по граммам, особого вреда нашему организму не приносит. Но как только мы начинаем разговор о фабрично-произведенном майонезе, или о блодах, содержащих майонез, то сразу стоит выставить табличку «Опасно для жизни». Майонез очень калорийный продукт, кроме этого содержит огромное количество жиров и углеводов, а также красители, подсластители, заменители и так далее. Поэтому подумайте лишний раз, когда добавляете майонеза к жареной картошке. Особая концентрация вреда в шашурке, щедродобренной майонезом, в гамбургерах, бургерах с майонезом.

- К числу вредных продуктов относятся не только майонез, но и кетчуп, различные соусы и заправки, в широком ассортименте представленные на прилавках наших магазинов. Содержащие красители, заменители вкусов и генно-модифицированных продуктов в них, к сожалению, не меньше.

- В один пункт стоит вынести вообще мало пригодные в пищу продукты: лапша быстрого приготовления, ароматизированные растворимые супчики, картофельные порошки, растворимые соки типа «Юлия» и «Зуко». Все это сплошная химия, наносящая несомненный вред вашему организму.

- Соль. Ее часто называют белой смертью. Соль понижает давление, нарушает соле-ионный баланс в организме, способствует скоплению токсинов. Поэтому если отказаться от неё вы не в силах, то, как минимум,

старайтесь не баловать себя чрезмерно солеными блюдами.

- Алкоголь. Даже в минимальных количествах мешает усваиванию витаминов. Кроме этого алкоголь очень калориен сам по себе. Рассказывать о влиянии алкоголя на печень, почки, наверно, и не стоит, вы и так всё прекрасно знаете. И не стоит полагаться на то, что определенное количество алкоголя идет на пользу. Всё это имеет место лишь при разумном подходе к его употреблению (довольно редко и в малых дозах).

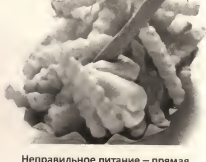
- Кстати, антиреклама алкоголя придумана не только для тех, кто этим самым алкоголем злоупотребляет, у них, как говорится, «результат налицо». И это совсем не прихоть ярых сторонников здорового образа жизни, ограничивать употребление алкоголя, сводя к минимуму, должен каждый — так вы только сохраните свое здоровье.

- К чему приводит употребление вредных продуктов?

Неправильное питание, как известно, является скрытой причиной большинства заболеваний человека. Употребление жирной пищи приводит к увеличению веса. Обилие пищи, содержащей большое количество заменителей и красителей, постепенно отравляет организм, однако и вызывает привыкание. МирСоветов хотел бы особо обратить ваше внимание на то, что, употребляя вредную пищу, в организме перестает работать так называемая «система оповещения» о поступившем еде. Да-да, действие многих веществ, добавляемых в продукты современными производителями, сопоставимо с действием ядов. Ваш организм получает уже миллионы доз, привыкает к ним и уже не посылает тревожных сигналов, выражаемых высыпаниями на коже, или тошнотой, или головными болями.

Чувство насыщения со временем у человека приглушается. Вной тому вареная пища. Она особым образом влияет на желудочно-кишечный тракт, притупляя чувство насыщения. Грубая же растительная пища стимулирует работу пищеварительной системы. Поэтому составлять свой ежедневный рацион таким образом, чтобы он включал в себя как можно больше сырых овощей и фруктов.

Важно не только качество употребляемой пищи, важно и количество. Неправильный режим питания также оказывает вредное действие на работу организма — находится целый день на работе, мителю современного города придется нормально лишь один раз в день вечером, да еще и перед сном. Таким образом, человек стремится утолить сильный голод. Чувство насыщения приходит лишь через полчаса после начала приема пищи. Зачастую оказываются, что к вечеру времени человек съел уже слишком много, намного больше, чем требуется организму. Излишки полученных энерго-калорий найдут свое новое место обитания на бедрах и животе.



Неправильное питание — прямая дорога к ожирению, к сердечно-сосудистым заболеваниям, к болезням желудочно-кишечного тракта. Прежде, чем съест что-то из приведенного выше списка, подумайте несколько раз. Вредные продукты укорачивают жизнь человека, отравляют организм. Подумайте о своем будущем и будущем ваших детей.



# Страна советов ЭТО ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ

## Необычные деревья

Какие деревья не похожи на обычные?

Когда мы говорим "дерево", мы представляем себе прямой ствол, от которого отходят во все стороны покрытые листья ветки. Многие деревья, однако, не подходят под это определение. Среди самых необычных - офриконские баобобы и родственные им австралийские бутылочные деревья. Необычайно раздутые стволы тех и других несут на себе короткие чоплые кроны. По лезвию бушменное племя - дух это - некогда поселило первый баобоб "вершицею ногими" - вот почему он выглядит так странно.

Африканский баобаб - природный



водный резервуар, способный вмещать более 100 000 л воды. Взрослый баобаб - это как бы резервуар, заполненный водой. Пористая древесина под его морщинистой корой пропитана влагой. Мужские жабры слоны атакуют своими бивнями огромные стволы, разбивая их в щепы. Старые баобобы часто пустотелы. Иногда в них даже живут люди. Известен случай, когда баобаб служил автобусной остановкой, он вмещал до 30 человек. Еще одно странное дерево-водохранилище - это растущая в Калифорнии идрия. По виду она напоминает перевернутую морковку, но только 10 м высотой. Его зеленый ствол увесен короткими тонкими ветками, которые покрываются лиственной листвой после нечастых дождей. Это дерево запасает воду в своем

стволе, чтобы использовать ее во время жестоких засух. Совершенно отличный от баобаба и от идрии бенгальский фикус, или баньян, начинает свою жизнь как эпифит, на другом дереве. Обосновавшись на нем, он выпускает воздушные корни, тянущиеся к земле. Эти корни, утолщаясь, превращаются во множество стволов, поддерживающих тяжелые ветви баньяна. Старые его экземпляры могут достигать 30 м в высоту и занимать площадь в несколько гектаров. Выглядит это как целый лес, но на самом деле весь "лес" состоит из одного-единственного дерева.

Что отличает пальмы от других деревьев?



Не все пальмы (а их насчитывается около 1500 видов) похожи на деревья, но финиковая, кокосовая, королевская и многие другие по виду, безусловно, деревья. Между тем пальмы - не древневетвистые растения; у них нет ни коры, ни годовых колец. Их стволы внутри волокнистые, и поступающая в них вода вместе с растворенными в ней питательными веществами движется по всей их толще. У пальмы есть только одна точка роста - единственная почка в центре кроны. С началом роста пальмы эта почка выглядит как туго свернутый, наподобие конуса палусты, пучок листьев, лежащий на земле. Почка растет, поднимаясь все выше на постепенно растущем стволе. Пальмы регулярно сбрасывают листья. На месте, где листья росли, остаются раны рубцов, которые у большинства пальм хорошо видны. На жестких стволах финику

пальм сохраняются остатки листовых черешков, а у кубинской вашинонии веерообразные мертвые листья свисают вокруг ствола наподобие бороды. Стройней же королевская пальма, украшающая улицы многих городов в тропиках и субтропиках, сбрасывает листья целиком, так что на гладком, как бы отполированном ее стволе не остается никаких отметин.

Где растут бананы?

Крупные цветковые растения, на которых растут бананы, по сути деревьями не являются. Они не имеют ни деревянистого ствола, ни ветвей. Толстый их "ствол", до 7 м в высоту, образован свернутыми влагалищами листьев. По мере роста появляются все новые листья, широкие и до 3 м в длину. С каждым новым листом "дерево" становится все выше. Через 12-15 месяцев на нем появляется огромная, ярко окрашенная почка, свисающая на длинной ножке. Когда почка раскрывается, становятся видны ряды цветков, некоторые из них превращаются затем в зеленые плоды. После плодоношения все растение погибает.

Бананы родом из тропической Азии, но их широко культивируют в Южной и Центральной Америке. Большое количество бананов выращивают на побережье Карибского моря. Популярный в тропиках банан рожковидный - близкий родич плодового банана. Чем примечательна араукария чилийская? Ствол и ветви этого странного дерева, родина которого - Южная Америка, так плотно покрыты колючими перекрывающимися чешуйками, что лезть на него просто невозможно, даже обезьяне.



Араукария чилийская - хвойное дерево с твердыми темно-зелеными чешуйками вместо иголок. Семена из ее крупных шишек, по размеру напоминающие миндаль, были некогда одним из главных продуктов в рационе индейцев-арауканов. Во влажных холодных лесах южных областей Чили и Аргентины на араукарию часто совершают налеты стаи попуаев, выщипывающих ее семена своими мощными кривыми клювами. Впервые араукария

появилась в Англии в конце XVIII в. Ее семена были завезены туда капитаном Джорджем Банкуером, изучавшим чилийское побережье. У этих деревьев привлекательная пирамидальная форма, и их высаживают в садах и парках.

Какие деревья опьяляются летучими мышами?

Большинство растений опьяляется, насекомыми или, реже, птицами. Колбасное дерево, или кигелия эфиопская, растущая в тропической Африке и на Мадагаскаре, опьяляется летучими мышами. Его плоды ("колбасы"), в беспорядке свисающие с ветвей, имеют весьма аппетитный вид, и все дерево выглядит как своего рода закусочная под открытым небом. К сожалению, "колбасы" эти несъедобны ни для человека, ни для зверя. Собранные в соцветия темные красные цветы кигелии появляются во время сухого сезона, когда листьев на дереве нет. Летучие мыши в поисках нектара натыкаются на этот деликатес, как бы специально разрешенный у них под носом.

Почему южку коротколистную прозвали деревом Иисуса?

Единственное место на Земле, где растет гигантская древовидная южка коротколистная, - это пустыня Моаве в Калифорнии. Южка коротколистная принадлежит к семейству лилейных, в которое входит и много других необычайно красивых растений, также обитателей пустыни, с высокими цветоножками в форме канделябров и сочными листьями.

Время от времени на южке появляются цветоносные побеги. После того



как кремовые цветки-колокольчики отцветут, вырастает новые побеги под прямым углом к стволу. Это повторяется многократно, и в конце концов ветвящиеся "дерево" становится похожим на жесткокулирующего гиганта. Существует поверье, что первые прошедшие в пустыню Моаве морями, увидев воздевшие к небу "руки" этого необычного дерева пустыни, вспомнили Иисуса Навина. В Библии рассказывается о том, как своим поднятым колем подан южкам сигнал к захвату города Гая. По материалам журнала "Ридерс Дайджест"

# Погода в доме

Как мыслить, чтобы жить?

Не дело создано для мысли, а мысль создана для дела.

Вольтер

Помните сентенцию Ганса Селье: «Стресс — это не то, что с вами случилось, а то, как вы это воспринимаете»? То есть стресс во многом зависит именно от вашего образа мысли, от вашего восприятия ситуации. А значит, чтобы перестать страдать от постоянного стресса, в большинстве случаев просто нужно позитивно мыслить.

Позитивное мышление поможет вам правильно оценить то или иное событие и тем самым преодолеть стресс. Что есть у нас?

Во-первых, есть само событие.

Во-вторых, наше восприятие этого события.

И в-третьих, реакция организма на наше восприятие события.

Изменить прошедшее мы не в силах. Но мы можем контролировать свое отношение к нему. И если мы не будем думать об этом событии как о чем-то из ряда вон выходящем, то и тело наше не будет готовиться к борьбе с ним. Казалось бы, все предельно просто: думайте, что все, что с вами происходит, — чепуха, и никаких проблем. Но на деле так не получается.

Множество факторов определяют наш образ мышления. Воспитание, темперамент, социальный статус, образование и десятки других моментов. Поэтому, чтобы изменить свое мышление, нужно стереть всю свою историю и начать с чистого листа. Кому это под силу? Никому. Поэтому, давайте не будем ставить перед собой сверхзадач.

Невозможно по желанию в один миг из мрачного пессимиста превратиться в восторженного оптимиста.

Мы пойдем другим путем. Мы не будем пытаться изменить образ мышления, а лишь в отдельных критических ситуациях попробуем отказаться от негативных мыслей. Это вполне достижимо и, кстати, не очень трудно.

Негативными мыслями называют такие психологические установки, которые не позволяют человеку объективно воспринимать какую-либо ситуацию или событие. Таких негативных, разрушительных установок довольно много. Мы разберем лишь те, которые встречаются чаще всего и заставляют человека относиться к любому поступку как к вселенской катастрофе.

Например, довольно часто встречается такой подход к жизни,

который можно выразить словами все или ничего.

Один неверный поступок не делает вас плохим человеком.

А теперь представьте такую ситуацию: вы ошиблись в каких-то расчетах и получили выговор от начальника. Если вы будете стоять на позиции «все или ничего», то пусть даже вам через неделю объявят благодарность — вы по-прежнему будете во власти негативных эмоций (обиды, жалости к себе...). В результате сами себе заботливо создадите стрессовую ситуацию и движитесь семимильными шагами к депрессии.

Мыслить такими экстремальными категориями — значит ставить себя на грань нервного срыва и ничего полезного не достигнуть.

Средние позиции «все или ничего» такса установка, при которой человек любит делать преувеличенные обобщения.

Например, если вам не удается с первого раза выучить стихотворение, вы говорите себе: «Я никогда не смогу этого сделать. Я глуп, я неудачник». То есть живете по принципу: «Если один раз ошибся, то всю жизнь будуш неудачником». Но ведь это в корне неверно! Даже если не получилось выучить стихотворение с пятого раза, это вовсе не значит, что вы не сможете этого никогда. Возможно, вы плохо себя чувствуете, или вам попалось

слишком сложное стихотворение. Во всяком случае, такое обобщение, как правило, очень далеко от реальности и разрушительно для психики.

Другим людям свойственно воспринимать только отрицательные стороны явлений. У любого явления есть и хорошие, и плохие стороны. Но некоторые упрямо хотят видеть даже в хорошем, абсолютно радостном событии только негативное.

Однажды моему знакомому в наследство от дальних родственников оставили хорошие двухкомнатная квартира в центре города. До этого он ютился с женой и сыном в крошечной однокомнатной квартирке. Так вместо того, чтобы радоваться этой ситуации, он несколько месяцев ходил и жаловался, что вынужден терпеть всю эту бедность, связанную с оформлением наследства, и очень расстраивался, что должен заплатить государству определенный процент. Причем, в своих жалобах он был совершенно искренен, ему и в голову не



приходило, что теперь все его жилищные проблемы решены. Во всем он видел только плохо.

Вспомните свое отношение к чему-нибудь. Нет ли у вас похожих мыслей? Если есть, то попробуйте спросить себя: «Верно ли, что все так плохо, как мне кажется? Действительно ли во всем происходящем нет ничего хорошего?»

Другой вид негативных, разрушительных мыслей немцы называют катастрофическим мышлением. Многие люди склонны всегда и во всем предполагать самый печальный исход.

Задерживаясь с работы муж-жена не находит себе места, считает, что он завел себе другую жену. Ребенок не приходит домой в определенное время — сразу возникает опасение, что произошел несчастный случай. Любая пустяковая ошибка, по мнению таких людей, обязательно приведет к катастрофе. Остается понаблюдать, ожидание чего-то страшного, тревожа, омрачающего.

То есть налицо постоянно напряжение, которое вскоре вызывает истощение всех сил. Почему бы не задать себе вопрос: «А насколько вероятно то, чего я опасюсь? Неужели не может быть других объяснений?»

Положа на «катастрофическое мышление» такая реакция, которую можно назвать прыжком к заключению. Вместо логического вывода человек делает «очевидное» заключение, основываясь на внешнем сходстве ситуации с тем, что случилось с ним раньше или, хуже того, с кем-то другим,

о ком он услышал или прочитал. Причем, как правило, предполагает наихудшее из возможного и считает, что это наиболее вероятно. Часто про таких людей говорят: «Обжигались на молоке, дуют на воду». Это одно из самых распространенных заблуждений. Причем, вред оно приносит думающему так человеку, и порой, еще больший вред — окружающим.

И, наконец, есть люди, которые почти во всех событиях пытаются найти собственную вину. Если заболел ребенок, даже взрослый, мать упрекает себя в том, что плохо следила за ним. Муж ушел к другой — жена винит себя в том, что не смогла дать всего того, что нужно было супругу. Вы принимаете на себя ответственность за события, которые не могли контролировать. Например: «Я опоздал из-за неожиданной дорожной пробки — я виноват, потому что должен был это предусмотреть и выйти раньше». Вы возлагали на себя тяжелую ношу вины, под которой рано или поздно сломаетесь.

От того, что вы себя постоянно в чем-либо вините, не будет легче никому — ни вам, ни окружающим. А постоянное самобичевание очень быстро приведет вас к психологическому истощению.

Тут нужно помнить, что вы не можете распоряжаться другими людьми, не можете контролировать и предупреждать каждый их поступок. Не стремитесь нести ответственность за события, за поступки других людей, обстоятельства, за которые вы не должны и не можете отвечать.

Естественно, в жизни происходят грустные события, их невозможно воспринимать как позитивные или хотя бы незначительные. Расстройство, страх, тревога вызывают совершенно естественную реакцию в таких случаях. Нужно это пережить. Но зачем заивлявать на себя допытываться: грусть? Ведь большинство ваших негативных мыслей — явное преувеличение, не отражающее действительности. Научитесь мыслить реалистично.

Однако, мысль вызовет у вас соответствующее чувство только в том случае, когда вы убеждены в ее истинности. Нет мысли механически повторять себе: «Я вовсе не обижаясь», когда вы сами не верите в это и на глаза у вас наворачиваются слезы. Скорее всего, возникнет еще более сильная подавленность, так как добавится чувство обманутости и крушения надежды. И как следствие — стресс.

Обязательно нужно верить в то, что все не так плохо, что ваши мысли сделали ситуацию трагичной. Помните, ведь не даром говорят, что никогда не бывает так плохо, как кажется, и так хорошо, как хотелось бы.





## Обзор событий Русского Общественного Центра г. Редмонд и Женского клуба «Счастливые женщины», прошедших в июне.

• 5-го июня, суббота - Детский праздник, посвященный дню защиты детей. В парке Grass Lawn (г. Редмонд) собрались желающие пообщаться и провести интересно время в кругу русскоговорящей общины.

С приветственным словом к присутствующим выступила Татьяна Павловна Герасимова, супруга Генерального Консула Российской Федерации в г. Сизтл. Она говорила о значимости проведения подобных мероприятий, о важности заботы о детях и о том, что каждый в детстве мечтает стать взрослым, и, лишь став взрослым, начинает ценить счастье детства.

Разнообразные развлекательные спортивные игры проводились для всей семьи: прыжки в мешках, веселые эстафеты и другие игры, знакомые нам с детства. А наши дети узнали в как проводили проводили время их родители в своем детстве, когда не было компьютерных игр и телевизионных приставок.

В этот день даже погода позволила нам насладиться праздником, порадовав теплом и солнцем, что был один солнечный день среди затяжных сизтловских дождей. Горячие хот доги и холодная кола кола дополнили праздник, заставили всегда располагает к непринужденному общению и хорошему настроению.

В празднике также приняли участие американские семьи, которые адаптировали детей из стран бывшего Союза. Эти родители хотят, чтобы их дети знали историю, культуру и традиции своей исконной Родины.

• 12-го июня, суббота - Поход в горы для любителей активного отдыха. Желающие «хайкать» покорили гору Little Si в North Bend. На миниатюрное веселое компания отправилась за новыми впечатлениями. Прогулка по лесу на вершину горы оказалась не такой простой как казалось. Но та красота, которая ожидала нас на вершине горы, мощь и просторы, яркое голубое небо, стоили того, чтобы дойти до цели! Не смотря

на трудности, все остались довольны путешествием. Присоединяйтесь в группы любителей активного отдыха!

• 24-го июня, четверг - группа «Очарование женственности» стала уже довольно популярной, обсуждения тем на встречах этой группы проходят в теплой дружеской атмосфере, каждый имеет возможность высказать свое мнение или задать вопрос ведущей Ирине. Восхищаетесь больше вашим мужем и вы замечаете как изменились ваши отношения. Начнем восхищаться? Не можете быть! Обратите ваше внимание на то, на что не обращали раньше (найдите 5-10 качеств, которые вы цените в вашем супруге). И очень важно определить, кому ваше внимание - важнее в семье: детям или мужу?

• 26-го июня, суббота - сбор клубники. Состоялась первая поездка на ферму в город Samallot, клубника созрела отличная, очень вкусная. \$1 доллар за 1 фунт клубники. 3-го июля, в субботу, запланирована вторая поездка за клубникой, присоединяйтесь! Следите за рассылками на ваш e-mail, если вы не получите их, но хотите получить, оставьте ваш e-mail адрес на [kayua.ponomareva@yahoo.com](mailto:kayua.ponomareva@yahoo.com).

• 27-го июня, воскресенье - Пикник в VASA PARK. Пикник: это отдых на берегу озера, возможность поиграть в волейбол, пообщаться, поделиться (или зарядиться) хорошим настроением, прекрасно провести время на свежем воздухе. Удовольствие этого парка в том, что всегда в поле зрения пляж и детская площадка, что позволяет держать детей в поле зрения, сидя за столиком в крутой компании.

*Спасибо всем, кто принимает участие в наших мероприятиях! Рады будем любым отзывам, комментариям и предложениям.*

**Все желающие, присоединяйтесь!**





JULY 2010

Рекламное обозрение "Перспектива"

Russian Advertising Agency "Perspective"

Tel. (425) 614-1700

Fax (425) 746-2905

# БЛАНК ЗАКАЗА ORDER FORM

- ☐ Max. 20 words/слов  
без рамки \$7
- ☐ Max. 20 words/слов  
в рамке \$10
- ☐ Max. 20 words/слов в  
черной рамке. Большие буквы \$12
- ☐ Market Place  
без фото или картинки \$25
- ☐ Market Place  
с фото или картинки \$30

ЦЕНЫ УКАЗАНЫ НА  
ОДИН МЕСЯЦ

Последний день для подачи  
объявлений - 25-го числа

**DEAD LINE ON 25th**

## MAILING ADDRESS

Чeki высылкайте на имя Perspective и  
присылайте вместе с этим бланком по адресу:  
13400 NorthUp Way, Suite #4  
Bellevue, WA 98005

Your Name/Ваше Имя:

Company Name/Название фирмы:

Phone Number/Телефон: ( )

Billing Address/Адрес:

City/Город

State/Штат

Zip Code

## ТЕКСТ ВАШЕГО ОБЪЯВЛЕНИЯ:

Signature

Date

Срок на  месяца

## Вы мечтаете купить дом?

Ваша мечта станет явью, если Вы  
позвоните по одному из этих телефонов:

**Cell. (253) 334-6452**

**Home (253) 939-4522**

**Off. (253) 630-6316**

**Fax (253) 630-6319**

Помогу Вам купить или продать  
дом, земельный участок, кондоминиум  
и при этом сэкономить деньги.

Для покупающих дом впервые:

- бесплатная помощь в  
получении займа
- 0-down, 0 - closing costs
- плохая или недостаточная  
кредитная история - OK



**Василий  
Репалтор**

**KR**  
Newberry Realty

"Доброе имя лучше большого богатства,  
и добрая слава лучше серебра и золота".

Пр. 22:1



## Beauty Skin Care

- MICRODERMABRASION, CHEMICAL PEEL  
(УЛУЧШЕНИЕ ТЕКСТУРЫ КОЖИ,  
ОЧИЩЕНИЕ И УМЕНЬШЕНИЕ ПОР,  
МОРЩИН, ШРАМОВ)
- ЕВРОПЕЙСКИЙ МЕТОД ОЧИСТКИ КОЖИ  
(УДАЛЕНИЕ ПИГМЕНТНЫХ ПЯТЕН, СУХОЙ  
КОЖИ, МОРЩИН)
- УДАЛЕНИЕ ВОЛОС НА ЛИЦЕ И ТЕЛЕ (WAX)
- ПОКРАСКА И ДИЗАЙН БРОВЕЙ И РЕСНИЦ  
ONLY \$10
- BACK TREATMENT (INCLUDE SKIN  
ANALYSIS, CLEANSER, SCRUB, STEAM,  
EXTRACTION, MASK AND MASSAGE

**253. 720. 6011**

НАТАЛЬЯ ПЕТРЕНКО

## ANISHKA Auto Body Professional

- Frame
- Body works
- Painting



- Продажа битых машин со стоянки
- Продажа автомашин после ремонта
- Обмен старых машин на новые с доплатой
- Автозапчасти
- Найдем автомобиль по вашему вкусу

Alim Chakhaldize owner  
**Cell: 206-218-2981 or**  
Islam Chakhaldize  
**Cell: 206-218-2982**

Address: 17150 TYE St. SE Suite #N Monroe, WA 98272

# ОБСЛУЖИВАНИЕ ТРАКОВ

- Продажа новых и б/у колес
- Ремонт и замена колес
- Ремонт и замена тормозов
- Все работы с выездом на место
- Michelin, BF Goodrich
- Покупаем б/у резину.
- Нарезаем протектор на колесах

## HANKOOK

Drive / Steer 295/75/22.5 - \$299.26  
Trailer 255/70/22.5 - \$260.00

## BF Goodrich

Drive / Steer 275/80/22.5 - \$380.00  
Trailer 275/80/22.5 - \$330.00

ВСЕ ЦЕНЫ С ДОСТАВКОЙ И УСТАНОВКОЙ

Виктор

**253-561-5150**



Если проблема алкоголя или наркомании ворвалась в вашу семью....

Если депрессия стала вашим близким другом.....

Если казино стало вашим домом.....

И вы не знаете, что делать?



Звоните: (253) 389-6734

Реабилитационный Центр «Любовь»

готов помочь вам и ответить на все ваши вопросы.

## Ремонт и диагностика всех видов автомобилей:

- Тормоза
- Ремонт замена двигателей, тормозов, трансмиссий, timing belt, alternator, генераторов.
- Недорого, в удобное для вас время.

(206) 778-4421 Григорий



## ALL SECURE

Auto security & audio installation

По низкой цене

Устанавливаю Car Alarm (противоугонную сигнализацию) Clifford, Viper, Avita, и т.д. Audio System, на машины.



Phone (253) 332-3349 Alex Stelogio

## АВТОРЕМОНТ



Если ваша машина требует ремонта (все виды ремонта, кроме кузовных), а также диагностика: ABS, Air bags, check engine и др. Звоните Анатолию Евровет

Тел. (425) 737-2969 (425) 347-2968

## УСЛУГИ АВТОМЕХАНИКА Замена и ремонт

- Двигателей
- Трансмиссий
- Тормозов
- Ремней
- Роликов

206.802.5663

Маленький



## ANN Auto Transport



Call Aleks  
Business phone  
(206) 391-8222

**24** hours service

Вожу с акшенов: Copart & AA-insurance  
При наличии title забираю старые машины для junkyard

Ремонт домов и апартментов, замена окон и дверей, ремонт кухни, ванных комнат, покраска внутри и снаружи, замена сантехники.

Паркет, ламинат, кафель.

Тел: (253) 353 - 9094

Plumbing, покраска, плитка, гранит; замена ванн, кабинетов, дверей, окон и многое другое.  
Тел. (206) 446-9377 Nick

## SK Auto Glass

Установка автомобильных лобовых, задних, боковых стекол на любые машины.

Самые низкие цены.

Тел. (253) 709-6431 Сергей

Vlad's

Tinting



Тонировка стекол - машины, офиса  
От \$100 - все машины, пожизненная гарантия  
Снимаем старую пленку и выезжаем на дом по договоренности  
Обслуживаем все города большого Сياتла

Vladimir Cell. (253) 678-8126

# ✓ Marketplace



9806 Edmonds Way,  
Edmonds WA, 98020



## Stay in Style BEAUTY SALON

Предлагает любые модные стрижки, окраски, укладки, мелирование и завивки. Предлагаем подобрать средства по уходу за волосами.

Внимание! На работу требуются парикмахеры, массажист косметолог. Возможен полный и неполный день

Желательно иметь клиентуру

**Stay in Style. Оставайся в стиле!**

425 776-2129 • 206 218-6172

\$10.00 скидка  
на стрижку предоставляется  
новым клиентам с этим объявлением.

действителен до 12/31/02

СВЕТЛАНА РОЗМАЙТ

\$25.00 скидка  
на окраску предоставляется  
новым клиентам с этим объявлением.

действителен до 12/31/02

СВЕТЛАНА РОЗМАЙТ

**Мы страхуем машины,  
дома, бизнес, жизнь.  
Позвоните нам сегодня  
и узнайте цену**

**AMERICAN FAMILY  
INSURANCE**

All your protection under one roof\*

404 Baker Blvd. Ste 140  
Tukwila, WA 98188



Lana Rozmaity  
Amy Calhoun Agency

Cell: 253-335-3633

Svetlana.Rozmaity@amfam.com

## BJJ Heating & Cooling

**Установка и сервис:**

Furnaces, Water Heaters, Air Conditioners,  
Heat Pump, Electronic Air Cleaners, Gas Fireplaces, Sheet  
Metal, Gas Piping.



Позвоните и спросите о новом  
водонагревателе, который греет воду  
когда вам нужно и сколько вам нужно

**Tel. (425) 343-8192**

**Fax (425) 267-0194**

Licensed • Bonded • Insured

beniii@hotmail.com



## МАЭСТРО ИОСИФ

30 лет успешной педагогической  
деятельности в Ташкенте и Москве. Дает  
уроки по классу скрипки и фортепиано.  
Обслуживает: свадьбы, бармицты,  
батницты, дни рождения и другие  
торжественные вечера.



**Тел. (253) 630-5430**

**Cell. (425) 306-1452**

**УНИКАЛЬНАЯ  
БИЗНЕС-ВОЗМОЖНОСТЬ!**

Если Вы ищете способ  
**стабильного  
дополнительного**  
дохода, то эта возможность для Вас.

Американская компания с прочной 17-летней историей нуждается в  
**русскоговорящих представителях.**

Работая с нами, Вы получите  
полную поддержку и обучение.

**Звоните (206) 453-2961**



**Alla Kozlov Insurance Agency, Inc**

**Специализируюсь в Страховании на:**

**CONTRACTORS INSURANCE and BONDS**

**Самые лучшие цены у нас!!!!**

Мы работаем со многими страховыми компаниями  
и найдем the Best Deal!!!

Так же делаем все другие виды страхования.

Web: [www.farmersagent.com/akozlov](http://www.farmersagent.com/akozlov)

**Empire Industrial Park**

12310 Hwy 99 Ste 226,

Everett WA 98204

Email: [akozlov@farmersagent.com](mailto:akozlov@farmersagent.com)

**Тел: (425) 512-0342**

**Fax: 888 - 869 - 5970**



Alla Kozlov  
INSURANCE AGENT

## Ремонт Холодильников и другой бытовой техники



- Быстрое обслуживание
- Доступные цены
- Гарантия на работу
- Обслуживаем все модели
- Лицензированный бизнес



Новым Клиентам:

**\*10 OFF**

Обслуживаем районы Great Seattle & Eastside

AMERICAN

MASTAG

Washco

Washco

Тел. (206) 579-2551

Email: [admin@abs-seattle.com](mailto:admin@abs-seattle.com)

[www.abs-seattle.com](http://www.abs-seattle.com)

## Купить дом это мечта или реальность?

- Финансирование на покупку домов, condo
- Перефинансирование (даже если купили дом недавно или сняли с продажи)
- Программы для покупки домов с минимальным down
- Государственные программы для покупки и перефинансирования

**Позвоните Маре и она поможет Вам  
превратить Вашу мечту в реальность**

**MG Financial Solutions, LLC**

E-mail: [ggimov@comcast.com](mailto:ggimov@comcast.com)

**Мара**



**Звоните сегодня Cell. (206) 992-3657**

Mortgage Broker  
Call 206.992.3657



# ✓ Marketplace



**Цель — музыка**  
Уроки вокала и  
фортепьяно для всех!  
**Cell: (425) 999-6119**

Преподаватель Алена Еременко (M/D of music)

- Фортепьяно и теория музыки
- Постановка голоса и дыхания
- Классическое, эстрадное и джазовое направление
- Подбор репертуара и сценическое мастерство

## Качественное видео

**Свадьбы**  
**Корпоративные события**  
**Дни рождения**



**Tel. 425.306.9983**  
**benyagolnikov@hotmail.com**

**Затачиваем**

НАХОДИМСЯ В КЕНТЕ

**ПИЛЫ**  
и **ФРЕЗЫ** для  
деревообработки

**leitz**

Tel. (253)

**395-1012**

Спросить Виктора

- Стрессы. Депрессии. Расстройства сна. Эмоциональные нарушения.
- Сложности семейных отношений. Сексуальные расстройства.
- Коррекция поведенческих расстройств, пристрастий и веса.

**Владимир П. Лисенко**  
Психотерапевт, LMHC  
E-mail: [vlisenko@comcast.net](mailto:vlisenko@comcast.net)

**425-736-6076**  
**206-714-9710**

За 30 лет работы психиатром, Заслуженным врачом РФ, успешно пролечил несколько десятков тысяч человек, применяя различные психотерапевтические техники и подходы к предупреждению и лечению зависимости и невротических состояний.

[www.mentalhealthsolution.com](http://www.mentalhealthsolution.com)

Принимаются основные виды страховок и медикон



**Touch of Beauty**  
Skin Care Salon  
**(425) 220-6552**

**Micro Exfoliation**  
Очищение кожи с использованием  
New A-Peel System.

### Facials

Индивидуальный подход к каждому клиенту по лечению и уходу за кожей. Используются биокосметическая профессиональная продукция высшего качества производства Германии.

### Waxing

Удаление волос (full body)

**Дизайн и покраска бровей**  
**Покраска ресниц**

**Specializing in intimate waxing**

## Legacy Financial Services, LLC

- **Все виды**  
**финансирования**
- **Переоформление**
- **Успешные**  
**модификации займов**



**Лариса**  
**Боришкевич**

Lic# 510-LO-35699

**Sr. Loan Officer**

**Office 253-269-4455**

**Fax 877-863-6554**

**Cell 253-202-5304**

25 years experience

## НАСТРОЙКА ПИАНО

- Tuning
- Repair
- Regulating
- Cleaning

**PIANO TUNING & REPAIR**

**Ph. (425) 466-4625**

E-mail: [tuning@NWpianotuning.com](mailto:tuning@NWpianotuning.com)  
Web-site: [www.nwpianotuning.com](http://www.nwpianotuning.com)

# ✓ Marketplace



certified ПЕРЕВОДЧИК certified

**РЕГИНА ФРАНК**

♦ РУССКИЙ ♦ ЧЕШСКИЙ ♦ СЛОВАККИЙ ♦ НЕМЕЦКИЙ ♦  
**НОТАРИАЛЬНЫЙ СЕРВИС**  
 Помогаю оформлять  
 документы  
 Делаю налоги  
 Tel: (425) 235-5564 Fax: (425) 235-3899  
 Cell: (206) 898-9914  
 E-mail: reginafrank@earthlink.net

Вам требуются услуги профессионального

**ПЕРЕВОДЧИКА?**

**Звоните нам!**  
 Самое высокое качество в кратчайшие сроки  
 со ВСЕХ языков  
**ВСЕ** виды документов.  
 Сертификация медицинского переводчика.  
 Услуги НОТАРИУСА

Телефон/факс: 425-432-8797  
 русско-говорящая линия: 206-618-0716  
 www.RussianEnglishTranslationService.com

Licensed • Bonded • Insured  
**VOGA Construction Corp.**  
 • Установка лестниц и перил  
 • Установка нового паркета  
 • Ремонт и шлифовка старого паркета  
 • Установка окон и дверей  
 • Установка ламинированных полов

Получили A New Construction General Contractor  
**Открылся Wood Shop**  
 Принимаем заказы на изготовление ступеней, гнутых и обычных перил, решеток для вентиляции (vents) - из любого дерева.  
 Имеются в продаже Crown - Alder, Двери - Alder (высота 8 feet)

Free estimate  
 Free delivery  
 Mobile  
 Cell (253) 740-6761  
 Office (253) 939-9377

**Выполню  
 ЛЮБУЮ работу  
 по хозяйству**

425 333-0599

**Сертифицированный  
 переводчик**

**Лицензированный нотариус**

- Перевод и заверение документов
- Помощь при оформлении иммиграционных бумаг
- Аутспит и доверенности
- Травмы на производстве

E-mail: Irina\_aficlu@yahoo.com

**Fax (253) 661-4335**

**Cell (253) 569-5515**

**Сертифицированный опытный  
 переводчик,**

обслуживающий северный район.  
 Устный и письменный нотариально  
 заверенные переводы. Травмы на  
 работе-бесплатно. Разумные цены.

Тел. (425) 742-3502

Cell (425) 686-2343

Viktor Khalfon

**Постелим ковры,  
 линолеум.**

Высокое качество, низкие цены  
 гарантируем. Free delivery, free es-  
 timate, we bring samples to you.

Licensed. Bonded. Insured.

**Тел. (206) 753-7919**

**AVEAD  
 construction**  
 Выполняем различные  
 строительные работы  
**206 349-2009**

Установка. Ремонт систем отопления  
 и охлаждения (Heating and air condi-  
 tioning system). Инспекция котлов  
 для 8-ой программы.. Гарантия.

**Тел: (206) 697-4808**

**Тел: (253) 925-2920**

Безлимитный тариф во все  
 страны мира всего \$11.99  
 в месяц в сети компании.  
 Безлимитный тариф по  
 Америке и Канаде всего 29.99  
 в месяц.

**Тел. (206) 240-1573**



**Кафе "Джорджия"**

Повар с 40-летним стажем  
 предлагает кавказские  
 блюда:

настоящие кавказские шашлык  
 всех видов и люл-кабаб, в том  
 числе острое, на натуральных  
 углях; хинкали, чебуреки, пельмени  
 с начинкой на Ваше усмотрение.

Catering и  
 доставка

Выполняем индивидуальные заказы, а также  
 заказы на свадьбы, юбилей, дни рождения.  
**Тел. (425) 643-4732**

**AT&T Construction**

- Remodel, all house paint
- Plumbing, drywall, tile, finish carpentry
- Cabinets, decks, doors and windows
- Hardwood floors and laminate
- Металлические заборы

**(206) 755-5945**

**PILGRIM TOWING LLC**



Обслуживаю все города большого Сياتла.  
 Вокруг машины со всех аукционов (WA, OR)  
 Перевозку габаритные и тяжелые грузы: мебель,  
 стройматериалы, спецтехнику.  
 Полномочия на дороге? Звоните (253) 508-2157

**Andrey's Custom Metal Ornamental Design**  
 Изготовление и установка металлических:



**ПЕРИЛ  
 ЗАБОРОВ  
 ВОРОТ  
 БАЛКОНОВ**

Direct (425) 533-6451; Office (425) 643-2133;

Fax (425) 614-0294

E-mail: andrey.metaldesign@gmail.com

**VPilat Hardwood Floor**

- Installation
- Sand
- Resand
- Stairs
- Unfinished
- Unfinished

Licensed • Bonded • Insured.

**Cell (425) 280-7150**

# Marketplace



## ПРЕДЛАГАЮ СТРИЖКИ

для женщин, мужчин и детей.

Укладка волос, вечерние и свадебные прически. Покраска и мелирование (highlights).

Тел. (253) 886-6495  
3407 SW 343rd St  
Federal Way, WA, 98023

## Свадебные и вечерние прически

- Укладка волос
- Разные стили на ваш выбор
- Выезд на дом

206-249-3885

Наталья

## Pepet Flowers

Живые и искусственные цветы

Свадьбы, Дни Рождения, Похороны, и др.  
Продается свадебные украшения, скатерти, накладки и т.д.

Cell (206) 356-6347  
Home (253) 874-4788

## ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ ДЕТСКИЙ САДИК СЧАСТЛИВОЕ ДЕТСТВО

- Христианская этика
- Основы обучения
- Хорошее 4 разовое питание

(425) 355-0089

(425) 220-8015 Мила



S. Everett

Monday - Friday  
8am - 430pm 1-6

DSHS - OK

WELCOME

## Домашний детский сад В КРУГУ ДРУЗЕЙ

Опыт работы, отличные результаты и отзывы

- Здоровое домашнее питание
- Занятия музыкой и танцами
- Подготовка для малышей, русским и английским языками, географией и математикой
- Рисование, лепка, клеи, много гуляем.
- При необходимости индивидуальные занятия с логопедом

Принимаются дети до 12 лет на время школьных каникул

Тел. (425) 488-0131 (425) 273-6136

1618 23rd Dr SE  
Bothell, WA, 98012

Детский садик

Опыт работы, отличные результаты и отзывы

- Здоровое домашнее питание
- Занятия музыкой и танцами
- Подготовка для малышей, русским и английским языками, географией и математикой
- Рисование, лепка, клеи, много гуляем.
- При необходимости индивидуальные занятия с логопедом

Принимаются дети до 12 лет на время школьных каникул

Тел. (425) 488-0131 (425) 273-6136

## Христианский детский садик "Sunshine"

в г. Кент

- 5 дней в неделю.
- Суббота, воскресенье - выходной
- Семьи, получающие DSHS - Child Care - будут оплачиваться 100%
- Интересные развивательные игры, программы, 4-х разовое питание

Звоните Наде  
Cell. (425) 772-2831

Принимаем детей до 11 лет

10020 SE 233rd St Kent, WA 98031



## LARISA DESYATNIK INSURANCE AGENCY

12310 Hwy 99 Ste 326 Everett WA 98044

Bus (206) 551-7979  
Fax (1866) 757-8947  
Ldesyatnik@farmersagent.com

- Auto & Home & Life
- SR-22 Insurance
- Any Contractors Insurance & Bonds
- Business Auto, Property
- Truck Insurance, Trailers



FARMERS

## Diana's Day Care

Детский садик

- Работает 24 часа в сутки и 7 дней в неделю
- Предоставлен транспортировку детей
- Применяем детей всех возрастов
- Индивидуальный подход с любовью и заботой
- Большой опыт работы с детьми
- Предлагаем сезонные уроки
- Различные игры, занятия и развлечения
- Непрерывное домашнее питание
- Самые низкие цены в Seattle

Всегда рады вас видеть!

(206) 914-9340 Тана  
Lynnwood, WA 98036



## Insurance Solution

Мы помогаем сэкономить Ваши деньги - Возвращаем деньги

Insurance Solution of WA LLC -  
имеет около 30 различных страховых компаний из которых мы выбираем самую лучшую для Вас.

Адрес: 6915 Lakewood Dr. W 6th & Tacoma, WA 98467

Страховую:

Дома, Машины, Жизнь,  
Русскоговорящий Агент в Такоме

- Александр Селин

Телефоны: Дом (253) 263-2702, Моб (253) 588-3526

Моб (253) 479-4866



## Grand Opening Joyful Hearts Day Care



Лицензированный  
Привет Детский Садик в Кент  
(Dorothy Lusk)

- 12 лет работы с детьми
- Уютная домашняя атмосфера
- Акцент на русский и английский языки
- Интересные игры
- Математика и грамота
- Возраст с 9 до 8 лет
- Обильное домашнее питание, фрукты, овощи
- 206-826-0846

21635 127th Place SE, Kent, WA 98031

Info@joyfulheartdaycare.com

Тел: (253) 882-6648 Мила

Тел: (253) 926-8246 Мила

## North Town Barber

Салон мужских стрижек в  
Bellevue русскоговорящие  
мастера предлагают  
услуги.

Профессионально,  
быстро, недорого, модно.

2631 Bellevue Way NE

CFC & Chevron Plaza

Тел. (425) 827-4466



## Gallat Corporation (Construction)

Licensed, Bonded, Insured

Remodel all house  
Paint - (внутри и снаружи)  
Install plumbing (сантехника)  
Drywalls (штукатурка) ремонт старинных  
Техническое обслуживание (ремонт)  
Cabinets - установка новых и ремонт старых  
Decks - (все работы)  
Door and windows - (замена окон и дверей)  
Hardwood Floors & Laminate

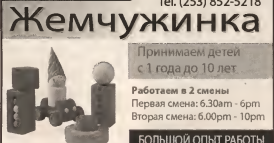
Работаем быстро  
и качественно

Cell (425) 359-9633

## Детский Сад Жемчужинка

Тел. (253) 335-6486

Тел. (253) 852-5218



Принимаем детей  
с 1 года до 10 лет

Работает 72 недели  
Первая смена: 6.30am - 6pm  
Вторая смена: 6.00pm - 10pm

БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ

## Svetlana Home Child Care

Лицензированный детский сад

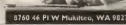
• Проводит занятия по  
Вашему выбору

- Украинский, Русский,  
Английский языки
- Обучает основным математике,  
музыке и рисованию
- 4-х разовое питание
- Интересные игры

Тел - 7pm  
DSHS - OK

2705 46th Pl NW, Phillips, WA 98275

(425) 350-4837 или (425) 322-5920 (дом.)





# ✓ Marketplace



Special Occasions • Parties • Weddings

*Wedding Photography*

www.nicksfoto.com

Tel. (206) 391-2799 Nick

**СВАДЕБНЫЕ ТОРТЫ**

Вкусные, элегантные, любого размера. Приемлемые цены.

**(360) 671-6030**

Люба

*Wedding Photography*

TEL. (206) 659-8778 Олег

WWW.PROLIGHTPHOTOGRAPHY.COM

D J Vladimir Kalustyan

Интернациональная музыка от

**VK STUDIO**

Свадьбы, дни рождения и другие торжества

Home (425) 741-7165  
Cell. (206) 354-0973  
Fax (206) 542-5897

студия *AV*-video

профессиональная видеосъемка и монтаж

**(206) 427-5830**

**BORIS STUDIO**

Тел. (206) 226-3020  
www.Boris-studio.com

Профессиональный оператор  
Дни Рождения Профессиональный монтаж  
10 лет работы на Российском телевидении  
Бар Митцвы Передались PAL-NTSC  
Видеореклама Записи ваших кассет на DVD

perspective • perspective • perspective • perspective • perspective

**PAVEL TANIAZ LIMO**

10, 14 PASS  
Тел. (253) 632-7285  
SPEAK RUSSIAN

**DIVINE WEDDING DESIGN**

- Элегантно украсим залы для сочетания и пира
- Профессионально составим композиции из живых цветов
- Инем широкий выбор свадебных украшений

**425-923-3737** Люба

www.divineweddingdesign.net

# ✓ Marketplace



**PHOTO**

**206.793.2397**  
**IVAN POSTIVKA**

Профессиональные  
**ФОТОГРАФ**

Фотограф с большим опытом работы создает современные фотографии Вашей свадьбы в итальянском стиле.

Ten. (425) 772-2829 Оner

**PHOTO MASTER**  
WEDDINGS  
DIGITAL ALBUMS  
PORTRAIT

TEL (206) 349 7576  
FAX (206) 533 0503  
...ASK GEORGIA

**WWW.SEATTLEPROWEDDING.COM**

*Vale Photography.com*

**206.769.8417**

OVER 100 WEDDINGS PUBLISHED ONLINE

**VIDEO KLAS**  
PRODUCTIONS  
В БИЗНЕСЕ С 1989

Wedding (Love Story-Video clips)  
Special Events, Slide Show

Our packages start from  
VIDEO - \$799 PHOTO - \$399  
ПЕРЕЗАПИСЬ С CASSET PAL/SECAM-NTSC VHS-DVD

Experience makes the difference!  
[www.klasvideopro.com](http://www.klasvideopro.com) **(206) 697-6155**

**UDODIK.COM**

**425.879.9875**

WEDDING PHOTOGRAPHY

**Prestige Studio**

VIDEO PHOTO

[www.prestige-weddings.com](http://www.prestige-weddings.com)

WEDDINGS  
SPECIAL EVENTS  
перезапись: VHS-DVD

**425.750.0500**

**SKY Video Studio** 206 229-3021  
253 856-1075

~ Wedding-Love Story~  
~ Special Events-Portraits~  
~ Transfer PAL-NTSC~  
~ VHS-DVD~

[www.skyvideostudio.com](http://www.skyvideostudio.com)

**Ромо Сервис**

Профессиональный фотограф,  
С большим опытом работы

Все виды фотослужб на  
профессиональном уровне

[www.rashidphotoservice.com](http://www.rashidphotoservice.com)

Cell. (425) 681-1571  
Tel. (425) 917-9954

**MP Universal**

Профессиональная  
Видеосъемка и  
Видеомонтаж

HOME 253/ 852 4094  
CELL 206/ 856 0982

**D9 Vladimirov Kochatov**

Home (425) 484-9012  
Cell. (425) 691-6140

• Свадьбы  
• Дни рождения  
• Другие

Мы проведем весело  
и качественно

**Elena Scott Photography**

Fine Wedding Photography  
(425) 218-0506  
[www.elenasphotography.com](http://www.elenasphotography.com)

FINE GOWNS QUICK ALTERATIONS CUSTOM VEILS

Продаем. Принимаем заказы на новые модели  
свадебных платьев, по необходимости их перешиваем.

**SALE!**

ROMASHKA BRIDAL

MAKIBA GOLONKO (425) 512 - 8205  
[INFO.ROMASHKABRIDAL.COM](http://INFO.ROMASHKABRIDAL.COM) [WWW.ROMASHKABRIDAL.COM](http://WWW.ROMASHKABRIDAL.COM)

Предлагаем свои услуги в проведении  
Свадеб  
Бармичте  
Дней рождений  
Юбилеев.

Имеется своя посуда

Сергей и Лариса.  
Звонить  
(425) 644-5356 дом  
(206) 498-8713 cell

**Last Minute Video**

High Definition & DVD  
Weddings, Special  
events, funerals  
Basic package - \$699

Ph. (253) 495-4429

# ✓ Marketplace



## Чешские люстры под заказ

Любых размеров и вариантов.  
Настоящий хрусталь.  
Прямые поставки с завода  
производителя

Тел. (253) 929-4307 Тел. (253) 929-4306

## ПЕРЕВОЗКА

Мебели и других вещей.  
Вывоз мусора и прочих  
ненужностей.

Имеем трак 14ft.  
Цена доступная.

Звоните (253) 332-2585



## Видео и Аудио услуги

- Свадьбы
- Дни рождения
- Торжества
- Видеофильмы
- Аудио записи, фонограммы



Тел. (206) 661-7782

## HANDYMAN

- Профессионально • Качественно • Аккуратно •
- Ремондлинг всего дома, от фундамента до крыши
- Покраска внутренняя и наружная
- Плитка и Гранит • Дек • Краунмолдинг.
- Полы: ламинат, паркет, ковролин, плинтус.
- Потолок: ремонт, удаление popcorn.
- Двери: замена, ремонт, замки, наличники
- Крыша: ремонт, чистка.
- Ремонт и изготовление ЛЮБОЙ мебели!

Мы работаем ТОЛЬКО КАЧЕСТВЕННО!

[www.designmfg.com](http://www.designmfg.com) • Игорь (425) 999 6115

## VEB HARDWOOD FLOORS and STAIRS

- РЕМОНТ И ШЛИФОВКА  
СТАРОГО ПАРКЕТА
- УСТАНОВКА И  
ШЛИФОВКА НОВОГО ПАРКЕТА
- УСТАНОВКА ЛЕСТНИЦ И ПЕРИЛ
- БЕСПЛАТНАЯ ПРИВОЗКА  
МАТЕРИАЛА

Умеренные  
цены

Cell. (253) 205-1493

## AVEAD construction

Выполняем различные  
строительные работы

206 349-2009



*Печатная  
продукция и банеры  
по низким ценам*

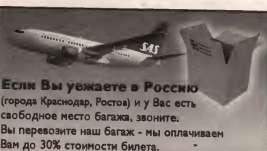
**425 614-1700**

## NW Auto Repair

- Диагностика (Check Engine, Airbags)
- Тормоза (замена, расточка дисков)
- Замена двигателей и коробок передач
- Tune Up
- OBD Sensors
- Все виды мелкого ремонта
- Inspections
- Работаем со страховками.

Тел. 425-344-1622  
Тел. 425-280-2445

12902 Hwy 99 #7  
Everett, WA 98204

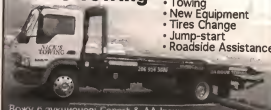


Если Вы ужьете в Россию  
(города Краснодар, Ростов) и у Вас есть  
свободное место багажа, звоните.  
Мы перевозим наш багаж - мы оплачиваем  
Ваш до 30% стоимости билета.

Тел. (253) 929-4307 Тел. (253) 929-4306

## Nick's Towing

- Flatbed
- Towing
- New Equipment
- Tires Change
- Jump-start
- Roadside Assistance



Возм. в аукционные, Sport & AA Insurance  
При наличии 100% забираю старые машины для junkyard  
(206) 914-3000 24/7 CASH DISCOUNTS

Положим плитку - кухни,  
ванны, полы, каминны.  
Цены умеренные. Качество  
гарантируем.

Licensed. Bonded. Insured.

Тел. (425) 446-0113

Cell (425) 418-1631

## New building - construction

- Remodeling all house • Decks • Tiles and Granite
- Painting: interior & exterior
- Cabinet: install, refinishing
- Floor: Laminate, Hardwood, Carpet, Stairs, Railing.
- Doors, baseboards, trims, crown moldings

Quality is the way we work • Free estimate

Licensed • Bonded • Insured

[www.designmfg.com](http://www.designmfg.com)

Igor (425) 999 6115

## ПЕРЕВОЗКА

Мебели и других вещей.  
Вывоз мусора и прочих  
ненужностей.

Имею трак 14ft.  
Цена доступная.

Звоните (253) 332-2585



## ПАМЯТНИКИ

ПОСЕТИТЕ НАШ ИНТЕРНЕТ-КАТАЛОГ: [www.asdmonuments.com](http://www.asdmonuments.com)

Мы предоставляем услуги по изготовлению и  
установке гранитных памятников и надгробных  
памятников. Бесплатные консультации и выезд мастера  
в Ваш город.

• Портреты выгравированы 100% согласно с оригиналом  
• Изготовим и установим памятники любой формы  
• Доставка и установка памятников в любой город  
Тел. 503-267-9862 Fax. 503-531-2749

Английский  
Артист, Stone Design

POBox 63601 Portland OR 97263

Доверьте нашу работу профессионалам,  
и Вы никогда не пожалеете!  
E-mail: [asdmonuments@yahoo.com](mailto:asdmonuments@yahoo.com)





# ✓ Marketplace

## ИММИГРАЦИОННЫЕ И НАТУРАЛИЗАЦИОННЫЕ УСЛУГИ

- ГРАЖДАНСТВО США
- ЗЕЛЕНАЯ КАРТА
- ПАСПОРТА
- РАЗРЕШЕНИЕ НА РАБОТУ
- Гостевые визы
- ВОССОЕДИНЕНИЕ СЕМЕИ
- ИЗМЕНЕНИЕ АДРЕСА
- УСЛУГИ ПЕРЕВОДЧИКА
- ДРУГИЕ ИММИГРАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

**СВЕТЛАНА (425)265-0679**

## AT&D AUTO TINTING & DETAILING

- Тонировка, стекло: авто, лодок и домов
- Высококачественная пленка с пожизненной гарантией от производителя
- Полировка автомобилей
- Обслуживаем все города: Belinghato, Everett, Seattle
- Выезжаем на дом по договоренности

E-mail: [atnd@gmail.com](mailto:atnd@gmail.com)  
Cell: 360 708 6246

## КОМПЬЮТЕРНАЯ ДИАГНОСТИКА



**Узнайте о состоянии  
вашего организма  
В случае необходимости  
по вашему желанию  
подберем лекарства  
на травах**

**Tel. (206) 778-7744**

## Косметологическая клиника в Kirkland

Все виды  
косметических  
процедур



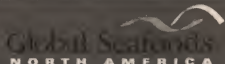
**425. 373. 6777**

- Лазерное омолаживание кожи
- Лазерное удаление волос и пигментных пятен
- Химический пилинг кожи лица и тела
- Microdermabrasion - механическая шлифовка кожи
- Dermablending - безболезненное удаление волос на лице с одновременным пилингом
- Лечение угревой сыпи
- Botox® - устранение морщин на лбу и вокруг глаз
- Juvederm™ - устранение носогубных складок, увеличение объема губ
- Latisse® - препарат для выраживания ресниц
- Neova® - косметическая линия
- Программа для похудения под медицинским наблюдением

11911 NE 132nd Street Suite #100  
Kirkland, WA 98034

# SALE

## Global Seafoods North America



**Продается рыба и рыбопродукция от перерабатывающей компании.**

- Филе трески тихоокеанской, замороженной поштучно, без кожи и костей - \$2.45 lb.
- Камбала неразделанная - \$1.00 lb. Камбала без головы и внутренностей - \$1.20 lb.
- Тихоокеанская треска потрошенная, без головы и внутренностей - \$1.00 lb.
- Тихоокеанская треска неразделанная - \$0.85 lb.
- Филе трески и треска потрошенная, без головы (отвечает требованиям верующих суботников)
- Минтай неразделанный - \$1.00 lb.
- Минтай потрошенный, без головы - \$1.20 lb.
- Три вида морских окулей, потрошенные, без головы по \$ 1.40
- Кальмар потрошенный, без головы и внутренностей - \$ 1.25 lb.
- Кохо лосось потрошенный, без головы и внутренностей - \$ 2.20 lb. (при покупке 5 и более ящиков - \$1.60 lb.)
- Кохо лосось копченый, упакованный в пакеты под вакуумом, срок хранения 6 месяцев - \$5.50 lb.
- Мойва мороженная - \$ 1.40 lb.
- Филе пинк салмона со шкуркой, но без костей - \$ 2.20 lb.
- Икра салмона соленая, всех пород салмона, в мелкой расфасовке - \$10/кг \$15/кг. \$17/кг..

Максимальная партия неограничена,  
минимальная партия - один ящик  
или блок. Продукцию необходимо  
получать покупателю  
на холодильнике в г.Сиэтл

**Адрес холодильника:**  
Citi Ice Cold Storage 2001 W Garfield St, Seattle, WA 98119

**Tel. (206) 622-4600**

**Подробности по телефону  
425-449-3165**

W W W . G L O B A L S E A F O O D S . C O M

# ✓ Marketplace



## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**Компания SKIFF**  
приглашает рабочих  
строительных специальностей,  
разнорабочих, операторов по  
уборке офисов.  
**Тел. (253) 874-3072**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется женщина - продавец  
в мебельный магазин в городе  
Federal Way. Отличное знание  
русского и английского языков  
обязательно.  
**Тел: (206) 920 - 9995 One**

## Residential and Commercial Loans

- Программы 0%, 3%, 5% down payment
- Все кредитной истории или с плохой
- Перефинансирование с целью уменьшения
- Ссуды на строительство под 0% down payment
- Commercial Loans with 10% down payment

Licensed Mortgage Broker / Owner

**Галина 425-753-1100**  
**Саркисова 425-453-6225**

Ваши желания и Ваши  
условия гарантированы

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется на работу  
водитель CDL class A по штату  
Вашингтон. Опыт работы  
1 год. Наличие TWIC card  
обязательно.  
**Тел. (253) 261-0818**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В стоматологический офис  
Pro Dental Family Dentistry  
(Lynnwood) требуется опытный  
Hygienist.  
Резюме по факсу  
**Тел. (425) 673-5674**  
**Тел. (425) 673-8919**

*Печатная  
продукция и банеры  
по низким ценам*  
**425 614-1700**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется registered nurse  
в медицинский офис. Опыт  
работы необязателен.  
**Тел. (425) 643-8901**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Желающие иметь  
дополнительный заработок  
с переходом в основной,  
предлагаем Вам шанс.  
Подробности при встрече. Звоните  
**(253) 535-4497**  
**(253) 228-1230**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется водитель CDL.  
Перевозка контейнеров по  
штату Вашингтон и водитель  
на carhauler (10 машин) с  
небольшим опытом работы.  
**Тел. (253) 334-8020**  
**Тел. (253) 334-3836**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется женщина для уборки  
домов в Bellevue, Seattle (full  
time). Требуется иметь машину,  
GPS, доступ в интернет.  
Хорошая оплата.  
**Тел. (206) 319-5380**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Компани Art's Painting Carpet &  
Vinyl installation требуется на работу  
профессиональный маляр со стажем  
работы не менее 2 лет на part time с  
переходом на full time, необходимо иметь  
лицензию и все оборудование для работы,  
также требуется помощник маляра со  
стажем. Оплата сдельная.  
**Тел. (206) 250-6746**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Предлагаем работу с проживанием в  
доме по уходу за престарелыми в г. Kirk-  
land. Приглашается одинокая женщина  
или семейная пара без детей, легально  
проживающие в стране. Обязателен  
минимальный английский.  
**Тел. (425) 449-8229**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**Рекламное агентство**  
**«Перспектива»**  
приглашает к сотрудничеству  
рекламных агентов.  
Предоставляем обучение.  
Справки по  
**тел. (425) 614-1700**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В русский общественный центр  
г. Редмонд требуются:  
• музыкальные работники  
• хореограф  
• преподаватели  
изобразительного искусства  
• график дизайнер  
• модельер дизайнер  
**Тел. (206) 227-9904**



## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Траковой компании  
требуются водители. Team  
drivers, 48 штатов и Аляска.  
**Тел. (253) 228-0852**  
**Тел. (907) 575-7711**

### ИЩУ РАБОТУ

Ищу работу приходящей няни или с проживанием. Имею педагогическое образование и опыт работы с детьми. Рассматриваю районы Bellevue, Redmond, Kirkland.  
Тел. (206) 353-2890  
Тел. (206) 778-9872

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются на работу женщины для уборки домов с опытом. Английский необязательно. Хорошие условия для работы. Оплата по договоренности.  
Тел. (206) 412-5242

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Ищем женщину с английским языком по уходу за пожилыми людьми в AFH (Edmonds), возможны варианты с проживанием, зарплата хорошая.  
Тел. (425) 343-6531 Миша  
Тел. (425) 530-6437 Лора

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Предлагаю работу с проживанием по уходу за престарелыми людьми в Bellevue.  
Тел. (206) 992-1634 Мария

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется женщина для уборки домов в районе большого Сиятла. Необходимо иметь опыт работы, водить автомобиль и хорошо ориентироваться на дорогах.  
Тел. (206) 579-5695  
Тел. (425) 776-4876

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Если вы хотите работать в удобное для вас время и иметь постоянный заработок, то звоните нам. Требуется специалисты по уборке офисов. Объекты находятся в Сиятле и к северу от него.  
Тел: (425) 835 - 3656

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

КОМПАНИЯ ПРИНИМАЕТ НА РАБОТУ OWNER OPERATORS. ГРУЗЫ ВО ВСЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ. ОПЛАТА ПОСЛЕ ДОСТАВКИ



(253) 229-8346

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется caregiver в Adult Family Home, Kirkland.  
Тел. (206) 719-8810

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В детский сад требуется опытная воспитательница на полный рабочий день. Для назначения интервью звоните и оставьте сообщение.  
Тел. (425) 558-0300

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Перспективная работа в американской компании. Английский необязателен.  
Тел. (206) 214-8018

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ



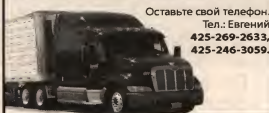
ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ  
TILE SETTERS,  
FINISH CARPENTERS,  
PAINTERS

и другие construction workers.  
Желательно обладать опытом работы и минимальным английским. Необходима машина со страховкой. Быть готовым работать 40 и больше часов в неделю - если надо будет для бизнеса.

(425) 218-8409

### ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется водитель: CDC class A, Interstate, Flatbed/Stepdeck. Experience required.



Оставьте свой телефон.  
Тел.: Евгений  
425-269-2633,  
425-246-3059.

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Медицинскому офису (Bellevue/ Crossroads) требуется receptionist и medical assistant. Знание русского и английского языков обязательно.  
Тел. (425) 417-6484

Хотите иметь дополнительный заработок в личное время? Подробная информация при встрече. Английский не обязательно.  
Тел. (253) 222-8770



# СРОЧНО

## ищем в RENT/LEASE

дом в г. KENT, RENTON  
на 1-2 года минимум

Тел. (425) 772-2831, (425) 772-2830

### ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ траков CDL класса А

- По 48 штатам и на короткие дистанции
- Опыт работы обязателен
- Высокая зарплата
- Хорошие условия
- Бенефиты



Tel. (253) 653-5627

### Компания CRYSTAL BRIGHT CLEANING SERVICE

**Предлагает работу**  
для женщин и мужчин  
по уборке домов.

- Хорошая зарплата
- Знание английского языка не обязательно

Дополнительная информация  
по телефонам

Office: 425-228-0446  
Cell.: 425-736-6522 Cell.: 425-736-6521  
Fax: 425-228-8997

# ✓ Marketplace



## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

NEED EXTRA MONEY?  
WANTED: 3 PEOPLE FOR SALES EVENT  
IN SEATTLE

July 30, 31, August 1, 2010  
-FLUENT IN RUSSIAN  
-SALES EXPERIENCE

Call Michael  
(727) 853-3368

## FOR RENT

Сдается в рент дом 4 BD,  
2.5 BA, близко школы,  
freeway, магазины, 8-OK.

Тел. (206) 816-0454  
Тел: (206) 409-8486

## FOR RENT

Сдается Bodyshop – гараж в Та-  
кома, exit 133 I-5, есть камера для  
покраски авто, фрейм, подъемник.  
Цена договорная. Срочно.

Тел. (253) 250-3812  
Тел. (253) 797-2213

## FOR RENT

В городе Federal Way  
сдается 4 BR/2 BA, 2600 sq.ft.,  
отремонтированный дом.  
Возможен Mother – in – Law Unit.  
8-я программа – OK!  
Тел: (253) 520 – 1993  
Cell: (206) 412 – 1311

## FOR RENT

Сдается в рент полдома в  
городе Lynnwood, 900 sq.ft.,  
новая кухня, \$1000-\$1100/мо,  
коммунальные услуги включены,  
новая кухня, стирка/сушка  
Тел: (425) 280 – 6494

## Сниму в рент

**Срочно!**  
Ищем дом в рент  
минимум на 1-2 года в  
городе Кент или Рентон  
Тел. (425) 772-2831  
Тел. (425) 772-2830

## FOR RENT

Сдается комната в рент в  
городе Federal Way – Kent  
в удобно - расположенном  
месте, 2 минуты от I – 5 Exit  
147, всего \$300 в месяц.  
Тел: (206) 920 – 9995

## Аренда помещения

Приглашаем Вас провести свои банкеты,  
семинары и конференции в современном  
здании, удобно расположенном в центре  
города Эверета.

Узнато дополнительную информацию  
можно по тел.: (425) 418-2989.

А также, ищем опытного администратора/бухгалтера.

## FOR RENT

Сдается дом в рент в хорошем  
районе у залива 3BD, 2BA, 2  
car garage, после ремонта с  
мебелью, большой front yard  
Тел. (425) 343-6531  
Тел. (425) 530-6437

## FOR SALE

Toshiba Satellite P-305D; processor-AMD-  
Turion(tm)64\*2 Mobile technology TL-60, 2,00GHZ, RAM-  
4GB, HD-400Gb; Vista premium; ATI, WIFI, Sound room-  
dolby; Skype; DVD Movie factory; DVD R, RW; Buner; Blue  
ray; HD -1080-17.1in.-16:9 displ; WEBCAM, microfon; 2gb  
picture memory; 4 USB, PC, Sup. WHS, EX, foto card-in out  
...189\$+tax, registration, garanti-oll together I pay 2189\$  
at jul. 2009. Need to save for 850\$.

Тел. 206 388-7941

## FOR RENT

Сдается помещение в аренду в  
г. Редмонд (Overlake/Crossroads)  
для проведения семинаров,  
бизнес школ, конференций.  
Имеется стационарные видео и  
аудио системы для презентаций.  
Тел. (425) 343-3731

## FOR RENT

Предоставляем места для  
парковок траков и трейлеров.  
Удобное расположение.  
Близко freeway.  
Район Такома.  
Тел. (253) 228-0582

## FOR RENT

Сдается в аренду дача на любой  
срок не меньше 3-х дней у залива  
(Hood Canal, 2 часа от Сиэтла), 3  
BD/2BA, полностью укомплектована  
всем необходимым, ТВ, DVD.

Тел. (253) 208-0218

## FOR RENT

Сдается в рент 3 BD, 2.5BA,  
2-car garage, 1.600 Sq.ft. Дом  
находится в районе Lea Hill,  
Auburn, близко HWY 18 и 167. 2  
минуты от Green River Commu-  
nity College. 8-OK.  
Тел. (206) 276-7871

**ИНФОРМАЦИЯ ИЗ  
ПЕРВЫХ РУК**

ТЕЛ. (425) 614-1700  
PERSPECTIVE  
The best way to reach Russian speaking community

# Marketplace Classifieds



## FOR SALE

• Продаю газовые косилки, шарфики, шерстяные платки и толще в большом ассортименте, недорого.  
Тел. (425) 227-9347,  
Cell. (206) 375-8477 Лида.

• Продам Toyota Scion XD '08, запчасти к Scion XA, XD, запчасти к Toyota Sienna '04, трансмиссия Jetta '04, AC, Honda Accord 1995, tv, trailer, 2009  
Тел. (253) 850-1446

• Продаются запчасти Toyota Echo 2002, Chevy Aveo 2004, 2006. Тел. (206) 355-6287 Rayob

• Продаются Toyota Corolla S 2007, 32 тыс. миль, \$ 15,000. All furniture must go \$ 10,000 (living room, dining set, bedroom queen set, TV, computer desk) sell everything together.  
Тел. (206) 218-3134

• Продаю два новых европейских свадебных платья с фатой и подюбниками.  
Тел. (206) 612-4361

• Отличная посуда из нержавеющей стали, уникальные свойства, возможен гибкий план оплаты.  
Тел. (253) 288-9835

• Продаются детский спальный мебельный набор для девочки за низкую цену.  
Наташа  
Тел. (206) 239-6471

• Продам трак Volvo 98 года (13-speed) - \$ 10,000, reefer 98 года - \$10,000, за все вместе \$ 18,000.  
Тел. (253) 232-9517

• Продаются мебель (шкафы, столы, стулья) и профессиональный copyprint-ер. Все очень дешево.  
Тел. (425) 387-9011

• Продаются дом в центре Everett, 380, family room, 3BA, гранитный countertop, ламинат. Цена \$ 299,995.  
Тел. (425) 322-6804

• Продаю бизнес по уборке домов на Eastside.  
Тел. (425) 232-1384

• Moving Sale: диваны, столы, стулья, спальный гарнитур, 2 стола, стулья, буфет для посуды, телевизоры, зеркало, чешская хрустальная люстра и многое другое. Дешево. Все в хорошем состоянии.  
Тел. (425) 802-4243 Мира

## FOR SALE

• Продаю мебель угловой спальный диван-\$450, 2-спальный кровать-\$450, 1-спальная-\$250, плавания-\$1500.  
Тел. (425) 265-0679

Продается дом с участком 70 сот, район Раубичи под Минском на берегу озера, лес, плодородный сад, живописное место, \$ 130,000.  
Тел. (347) 891-2482

Продаю свежие фрукты: арбузы, черешня, абрикосы, персики, яблоки. Овощи: помидоры, картошка.  
Тел. (253) 394-6141

Продается кожаный диван и кресло в хорошем состоянии недорого, цвет "cherry", а также новая передняя решетка от Toyota Camry \$100.  
Тел. (425) 821-6160

## КУПЛЮ

Покупаю алюминевые баночки, катализаторы, аккумуляторы. Быков машин и металлолома.  
Тел. (253) 394-6141

## FOR RENT

• Сдается в рент припаркованное RV на день или на любой срок.  
Сдается в рент участок 0.5 га с дачей сроком от 6 месяцев.  
Тел. (425) 333-0599  
e-mail: dosug2002@yahoo.com

• Сдаю в аренду косметический кабинет и парикмахерское кресло на part-time, Bellevue.  
Тел. (425) 747-6704 Дина

• Сдается красивый большой дом в Edmonds рядом с Costco 5 минут до берега. 5 Bd/2Ofices, большой двор, много парковок.  
Тел. (206) 778-8885



## FOR RENT

• Сдается комната и студия в г. Рентон рядом с колледжем и I-405  
Тел. (253) 632-8253

• Сдаются комнаты в большом доме в Эдмондс (рядом с Costco), недалеко Shoreline и Edmonds Community College, 5 минут до берега.  
Тел. (206) 778-8885

• Сдается комната в городе Керкланд и студия в городе Рентон.  
Тел. (206) 235-5644 Тел. (425) 445-9668

• Сдаются 2 комнаты в рент с мебелью на срок 6 месяцев по цене \$ 500, в удобном месте, вблизи залива Kay-ak Point. Продаются яича натуральные по цене \$3, кури \$15, выплата 1.5 мес. \$3.50.  
Тел. (360) 654-1817

• Сдается в рент комната (\$ 400/mo) и Master Bedroom с отдельным туалетом и ванной (\$ 500) в доме с большой стоянкой (0.5 акра) Federal Way. Дальнейшим скандинавским.  
Тел. (253) 232-9517

• Возьму в рент или возможно куплю Dodge Sprinter.  
Тел. (253) 224-4835

• Сдается в рент 2-х BD меблированный apartment возле Edmonds College. 1 чел - \$ 500, 2 чел - \$ 700 (всего).  
Тел. (206) 799-1668

• Сдается дом в рент 5BD, 2.5BA в г. Rentland. 8-OK.  
Тел. (253) 635-7976

• Сдаю комнату в 1BD condo, Bellevue, район Crossroads. Рядом русский магазин и аптека. (\$450).  
Тел. (425) 643-8913

• Сдается 1-2 комнаты (подполза с отдельным входом, туалетом, кухней, стир/суши машиной). Парковка на 3 машины. Federal Way. Недорого.  
Тел. (253) 632-1695

• Сдается дом в рент в центре Everett, 3 Bd + extra room, 3 BA, огороженный двор, желательны 8 программ.  
Тел. (425) 322-6804

## FOR RENT

В доме сдается в рент 2 комнаты на нижнем этаже, 2 минуты от I-5, рядом Tacoma Mall. Цена договорная.  
Тел. (425) 591-9023

Кондо в рент в South Everett, 2 bd/2 ba, 2 этаж, кухня, стирка, после ремонта, бассейн, джакузи, фитнес.  
Тел. (425) 233-0753

• Сдаю комнату женщине. \$550. Bothell.  
Тел. (206) 399-5246

• Сдается комната в рент в городе Kent одинокой женщине/девушке/мужчине поному.  
Тел. (206) 714-8253

• Комната в рент Mukilteo, близко к ferry, freeways, рядом с остановкой автобуса, интернет, русское ТВ. Тел. (425) 280-3497

• Сдается большая комната в рент с отдельной ванной/туалетом в удобном расположенном месте. Близко магазины и 167.  
Тел. (206) 714-5317

• Сдам комнату студентке на летний период. Цена договорная. Auburn.  
Тел. (206) 852-5441

• Сдается комната в доме с личным туалетом близко к магазинам, колледжу-1405, I-90 (exit 5).  
Тел. (425) 256-1694

• Сдается комната в Рентон, район Petrovitsky Rd. Тел. (206) 802-5604 оставьте сообщение

• Ищу roommate мужчину или парня. Kirkland. Juanita. \$500 (включая коммунальные услуги).  
Тел. (425) 445-7843

Сдаю в рент 1-комнатную квартиру с гаражом в Everett (камин, бассейн, сауна, \$890). Большая чистая на первом этаже.  
Тел. (425) 265-0679

## СПРОС ТРУДА

• Русский Центр приглашает к сотрудничеству БАНКИСТА или АККОРДЕОНИСТА  
206 . 227 . 9904

• Друзья! Кто желал бы подзаработать денег в свободное для Вас время, звоните Тел. (425) 772-7735

• Требуется волонтеры в Русский Центр в г. Редмонд  
Тел. (425) 747-4436 (оставьте сообщение)

• Требуется сотрудники в дома по уходу за больными людьми. Знание английского и все необходимые документы обязательны.  
Тел. (206) 399-3939

• Требуется женщина на работу по уборке домов, проживающая в районе Lynnwood, Everett. Машина обязательна. Part time.  
Тел. (425) 218-3545

• Требуется женщина для работы по уборке домов. Необходимо иметь машину. Хорошая зарплата.  
Тел. (206) 229-8248, Тел. (425) 747-8248

• Бесплатно научим как зарабатывать деньги в условиях кризиса.  
Тел. (253) 520-5058

• Требуется женщины на уборку домов и квартир. Машина и опыт работы обязательны.  
Тел. (206) 354-0509

• Требуется водитель по штату Вашингтон. Обязательны TWIC карта и 1 год опыта работы.  
Тел. (253) 632-3991

• В русскую детскую академию Sarodgini требуется помощник воспитателя.  
Тел. (425) 681-1954



# Marketplace Classifieds



## СПРОС ТРУДА

Требуется водитель CDL по штату Вашингтон. Минимальный английский. 5 дней в нед. Каждый вечер дома.  
Тел. (253) 221-1427

• Требуется работники в Construction. Прекрасная оплата. Хороший состав людей. Все говорят по-русски. Тел. (253) 486-6025

• Требуется женщина на работу по уборке домов на 2-3 дня в неделю. Машина желательна. Работа в районе Bellevue, Kirkland, Issaquah. Тел. (425) 228-2582

• Требуется люди для работы по уборке апартаментов, гибкий график работы, необходимо иметь машину. Тел. (425) 444-5461

• Траковой компании требуется водитель 1 год опыта работы, TWIC card required, clear driving record. Тел. (353) 381-9597 (Сергей)  
Тел. (353) 381-7805 (Алла)

• Требуется ответственная женщина на работу по уборке домов. Машина обязательна. Работа Seattle, Bellevue, Monroe, Issaquah. Тел. (206) 354-3410

Для уборки офисов требуются люди. Оставьте свое сообщение.  
Тел. (425) 493-4882

Приглашаем на работу профессиональных водителей по 48 штатам. Тел. (253) 656-4636

В туристическое агентство требуется тургент с хорошим знанием английского и русского. Резюме высылать по факсу  
Fax (206) 441-1106  
Тел. (206) 441-1106

## СПРОС ТРУДА

• Требуется caregiver в Adult Family Home на выходные дни в Mountlake Terrace. Минимальный английский обязательен. Тел. (425) 787-5856

• Ищу работу в русской компании.  
Тел. (425) 772-5070

Требуется помощник воспитателя в детский сад.  
Тел. (206) 914-9340 Тая

## УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

• Опытные преподаватели (стаж 35-40 лет) дают уроки математики, и. физики для учащихся школ (начиная с 5 лет, колледжей, и университетов. Тел. (425) 785-4930, Тел. (425) 985-0803

• Если у Вас дома праздник, день рождения, заручение, просто ужин, я с большим удовольствием и желанием помогу красиво оформить стол, приготовить новые вкусные блюда, испечь торт или пирожные на ваш вкус. Имею посуду. Тел. (253) 224-9190

• HVAC Установка, ремонт систем отопления и охлаждения. Heating and air conditioning system Inspection котлов для 8-й программы. Гарантия. Тел. (206) 697-4808  
Тел. (253) 925-2920

• Ремонт компьютеров, обучение пользованием, дизайн вебсайтов, чистка от вирусов и многое другое. Инженерный уровень, доступные цены. Занять из Pierce, King County. Тел. (253) 304-5982  
Тел. (253) 301-1202

• Подводные работы: Зачистка подводной территории, отстрел хищной рыбы - в зарыбленных озерах, при наличии прозрачной воды. Тел. (206) 832-9602

## УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

• Ювелирные изделия. Ювелирный ремонт - любые камни. Изготовление ювелирных изделий по стилю и желанию. Ювелир с 30 летним стажем. Тел. (425) 333-0599

• SEARS DRIVING SCHOOL INSTRUCTOR дает уроки вождения на русском языке. Я гарантирую сдачу тестов по правилам и вождению. Также возможна доставка в аэропорт - \$28 Тел: (425) 286 - 5158 ALEKS Services

• Ремонт компьютеров по доступным ценам. Установка, наладка Windows, интернет, компьютерные сети, периферия, удаление вирусов, сохранения файлов. Тел. (206) 229-2098

• Предлагаю услуги няни для детей любого возраста. Имею педагогическое образование и опыт работы в школе. Тел. (425) 793-0574

• Обучу вождению автомобиля, мотоцикла для сдачи тестов. Доставка в аэропорт и с аэропорта. Есть CDL -водитель трака и автобуса. Тел. (253) 880-8448

• Ремонтную компьютеры, цены низкие, по вопросам ремонта компьютеров звоните Тел. (253) 631-0628 (дом)  
Cell (253) 205-6891

• Домашний детский садик "Пчелка" в Kirkland 0,5 миль от Exit 20 I-405. Приглашаем детей любого возраста. Развивающие игры, чтение книг и сказок, рисование, лепка, музыка, обучение. Насыщенные интересные занятия, дружелюбная атмосфера, здоровая домашняя еда. Тел. (206) 552-3964 Глеб  
Тел. (206) 445-4272 Лена

• Делаю ремонт одежды. Тел. (253) 945-1000

## УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

• Обучаю русскому языку детей любого возраста. Имею педагогическое образование и опыт работы в школе. Тел. (253) 970-8302

• Выполняю электрические работы. Тел. (425) 275-2557

• Handyman. Electrical, carpentry, plumbing, painting, shower, Jacuzzi, fire place, sink (assembly), appliances. Тел. (253) 886-4427

• Предлагаю услуги по уходу за детьми (Seattle). Есть опыт. Тел. (206) 387-7812

• Смотрю за детьми в своем доме. Отдельная игровая комната, playground. Близко к Federal Way, Auburn. 6 лет опыта в детском саду. Тел. (206) 245-0292

• Предлагаю услуги няни! Присмотрю за ребенком (детьми) у вас или у себя дома, имею медицинское образование, рекомендации. Тел. (425) 772-6317

• Малырные электрические, сантехнические работы. Установка окон, дверей, замков. Сборка и установка мебели и т.д. Замена напольного ламината, молдингов и т.д. Тел. (425) 869-8908

• Восстановление и построение кредитной истории. Законно и быстро. Более 1 тыс. благодарных клиентов. Одноразовая оплата. Консультация бесплатно. Подарности на сайте: www.LiCreditSolutions.com/US  
Тел. (425) 376-2840 оставьте сообщение

Приготовлю вкусный шашлык. Покажу/заставе.  
Тел. (253) 203-8896

## УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

Вывозим старые автомобили и др. металлолом. Покупаю алюминевые баночки, цвет. металл, бронзу. Тел. (253) 394-6141

Ремонт компьютеров XP/VISTA/WIN7. Перегрузка операционной системы. Вирусы/медленный/чистка/recover data/upgrade hardware-software/set-up router/loosing connection. Тел. (253) 326-9631

Elena's Professional Hairstyle Services.  
• стрижки и покраска  
• химические завивки  
• покраска бровей и ресниц.  
Выезд на дом. Быстро. Недорого. Модно. Тел. (206) 334-9907

Механик. Ремонт машин всех видов. Быстро, качественно, недорого, с выездом на дом. А также перевозка машин. Тел. (425) 679-2500 Грisha

Перезаписи и копии видео кассет и DVD. 14 лет в бизнесе. PAL - SECAM - NTSC. CD - DVD - mini DV - 8mm. Хорошее качество и сервис. Тел: (206) 419 - 9339 Роман

Недорого! Помогите привести авто в порядок!  
-Кузовные работы  
-Покрасочные работы  
Тел. (425) 346-9087 Борис

Делаем International Driver License на 3,5,10,15,20 лет. Разрешено во всех странах, кроме Америки. Все категории. Тел. (253) 355-3331

Кто сможет помочь переписать бабочные ленточки на CD. Ищу работу: понедельник, среда, пятница, выходные и вечерние часы, район Kirkland, Redmond. Тел. (425) 381-1928

## Кошки и комнатные растения

*Обильные комнатных растений и бурно цветущие, благоухающие подоконники создают неповторимый уют в жилище. Но, вот в квартире появляется маленький питомец, забавно лающий или мяукающий, и все превращается вверх дном...*

От природы кошка очень любопытна, и это не всегда для нее безопасно. Особенно часто от неумеренной любознательности страдают кошки, всю свою жизнь проводящие в городской квартире. Очень скоро вы заметите своего любимца если не за обediaнием

дорогой вашему сердцу дарами, то с интересом изучающего содержание опорожненного горшка.

Несмотря на то, что кошки закоренелые миссоеды, они любят пожевать молодую травку, а если таковой травы нет, то с удовольствием полакомятся вашим хлорофитом, драценой или циперусом. Возможно, они получают при этом какие-то дополнительные минералы и витамины.

Известно, что в готовой пище недостаточно «лиственной» (фолевой) кислоты — одного из витаминов группы B, второй много в траве. Кошки, страдающие расстройством пищеварения, могут съедать большое количество травы, вызывая рвоту. Заставку их кишечный тракт забивается пробой из шерсти, которую они зализывают при вылизывании, то есть они используют зелень как естественное диурит. В общем, поедание травы не приносит кошке вреда, если, конечно, она не была обработана гербицидами, и растение не ядовитое.

Список ядовитых растений поражают своей длиной, однако многие животные живут в домах, где таковые имеются, гуляют в садах, тащат неисчислимое количество подобных растений, без какого-либо вреда для себя. У кошки оказывается достаточно здравого смысла, чтобы их не есть.

Первое место среди ядовитых растений для кошек занимают представители семейства ароидных. Наиболее распространенные из них

- аглаонема, алоказия, антуриум, диффенбахия, зантедеския, замкоушка, каладиум, колокация, монстера, сингоним, спатифиллум, филодендрон, эпипремнум. У представителей этого семейства очень разнообразны элементы выделительных тканей: секреторные клетки, смоляные каналы, млечники. Помимо выделительной функции, они обладают еще и защитными свойствами. Нетрудно догадаться, что происходит с вашим питомцем при ближайшем знакомстве с ними. Ядовитый сок вызывает отек гортани и слизистой рта, а при попадании в глаза — конъюнктивит и не обратимые изменения роговицы.

Сок листьев диффендрона при попадании в организм может вызвать болезненное жжение в области затылка и горла, повредить работе почек.

Листья монстеры при употреблении в пищу вызывают болезненное жжение языка, рта и горла, затем могут выскочить пузырьки. У кошечки есть тонкие инстинктивные образования, которые, попадая на слизистые, вызывают сильное жжение.

Диффенбахия содержит ядовитые кислоты, вызывающие у кошки, откусившей лист, ожог слизистых. Ожог очень болезненный, в результате которого животное может испытывать трудности с приемом пищи и даже дыханием. При попадании сока диффенбахии в глаза слизистая оболочка раздражается, что имеет весьма неприятные последствия.

### Отравление циперусом может вызвать диарею.

Растения семейства молочайных (молочай, юртон, тирофа, акалифа) содержат вещество юфубин, отравление которым протекает в очень тяжелой форме: долго незаживающие ожоги и язвы ротовой полости и глотки; воспаление слизистых оболочек глаз, вплоть до временной слепоты; нарушение функции желудочно-кишечного тракта с одновременным нарушением нервной регуляции.

Алкалоиды и гликозиды, содержащиеся в млечном соке растений семейства кутровые (адениум, алламандия, мандевилла, катарантус, олеандр, пахиподиум), может вызвать нарушение сердечной

деятельности и нервной регуляции.

Опасность для кошек могут представлять не только комнатные растения, но и вода из вазы. Для того, чтобы цветы дольше не увядали, в цветочных магазинах в воду, где хранится зеленый товар, добавляют специальные препараты. Кошка может получить тяжелое отравление, напишавшись воды из вазочки в праздничный букетом. Даже обыкновенный аспид, который принято добавлять в воду к цветам, может стать причиной отравления.

Балконные цветочные композиции могут принести неприятности в том случае, если составлены из медоносных растений и привлекают пчел. Кошка охотится на все, что движется, не делая различий между мухой и пчелой, а их укусы очень опасны для кошек.

Постарайтесь переставить опасные растения на уровень, недосягаемый для животного, проживающего с вами. Если же растение слишком крупное или его некуда убрать, а питомцу не терпится к нему подобраться, не стоит додумываться трагедии. Подарите цветок другому или отнесите на работу.

Если животное все же добралось до ядовитого растения, необходимо оказать ему первую помощь: промыть слизистые, дать активированный уголь с большим количеством воды, обработать пораженную поверхность, вынуть занозы. И постарайтесь как можно скорее доставить вашего питомца к ветеринару. Труднее всего, если животное отведало запретный плод в ваше отсутствие. К сожалению, мы можем не сразу заметить отравление наших питомцев, из-за крайней терпеливости кошек и собственной занятости. Поэтому, возвращаясь домой, возьмите за правило проверять, нет ли укусов и других повреждений на ядовитых растениях. А самое главное, следите за поведением вашего любимца.

### Опасные для кошки растения

#### Особено ядовитые:

Аронник, безвременник осенний, бересклет, бирючина, волчник, жимолость, золотой дождь, красавка, наперстянка пурпурная и желтая, надуф, плюмбетия.

Растения, которые могут быть опасны для кошки:

Адонис весенний, амараллис, анемон, анютины глазки, аримеза, барбарис, бегония, борщевик



(вызывает ожоги), аконит полевой, гвоздика, герань, гиацинт, гиацинт, горечавка, дельфиниум, донник, дурман, душица, зверобой, иерусалимская вишня, календула (ноготки), кактусы, калина обыкновенная, калина гордовина, кизил, крокус, олеандр, камыш, крушина, купена, лавровишня лекарственная, ландыш майский, лютик, люпин, мак снотворный, можжевельник, нарцисс, одуванчик (млечный сок), омега, наслен, первоцвет, пижма обыкновенная, прострел луговой, рододендрон, сирень, табак, тис, фалка трехцветная, чемерица, жальгвейс.

Растения, вызывающие дерматит полости рта:

Пуансеттия (молочай прекраснейший), финус (карликовый, Бенджамин), хризантема, рута душистая, борщевик.

Растения, вызывающие отек полости рта, нарушение координации движений и острую сердечную недостаточность:

Аризема трехлистая, биота (тис восточный), виноград (двухчленный, трехчленный, остристый), диффенбахия сегуна, каладиум двуцветный, калла эфиопская, лилия (белая, "Красная принцесса"), пиерния, табак, филодендрон.

Растения, вызывающие рвоту, понос, судороги, боли в животе, сердечную, почечную и легочную недостаточность:

Абрикос, азалия, амараллис, аспарagus, или спаржа (устоечиво-жирный, спрегера), белая акация, виноград дикий, дельфиниум, конский каштан, плющ (остролистный, серцевиный, яйцевидный, сербистый), нарцисс, наперстянка, померанцевое дерево, фикус, хризантема, циперус (сыть), диамант.

**Совет:** Для того, чтобы кошка перестала обивать листья растений, опрыскайте его слабым раствором сока лимона. Запах и вкус цитруса отпугнут животное.

[www.flowersweb.info](http://www.flowersweb.info)

# HOUSE FOR SALE

Продается полностью remodelированный дом в г. Федерал Вей, в хорошем районе. 3 спальни, большой участок, новая кухня, новые окна, паркет, свежая покраска. Звоните Натáше Ки́форишин (253) 332-9899.







# Cleaning *PRO*

**(206)792-9670**

*Качественная чистка ковра и мягкой мебели с применением безопасных и нетоксичных чистящих средств безопасных для здоровья вас, ваших детей и ваших домашних животных.*

## Чистка Ковра

**10% OFF FROM  
REGULAR PRICE**

## Чистка Мягкой Мебели

Sofas, Love Seats, Chairs

**10% OFF FROM  
REGULAR PRICE**

LICENSED • INSURED • BONDED

# Gas and Diesel Repair

Complete Automotive Repair & Maintenance

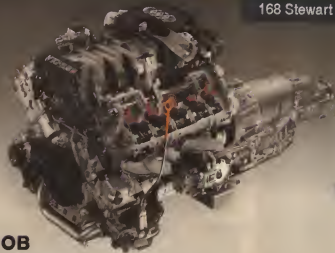
168 Stewart Rd SW #E Pacific, WA 98047



## Ремонт и замена

Двигателей  
Коробок передач  
Ходовых частей  
Мостов

- Заправка кондиционеров
- Мелкие покрасочные работы
- Другие работы по ремонту вашего автомобиля
- Компьютерная диагностика
- Электрические работы



**Towing**

Tel. 206. 226. 2176 Roman

Tel. 206. 393. 2257 Vladimir

Специализируемся на автомобилях европейского и американского производства, а также на автомобилях с дизельными двигателями

E-mail: GasAndDiesel@gmail.com

НИЗКИЕ  
ЦЕНЫ

# LOWE'S TRAVEL PACKAGES & CRUISES

1-877-874-7030 (бесплатный)  
(425) 741-1007 Fax: (425) 353-6207

## Распродажа туристических путевок:

**HAWAII** - from \$599 (6 дней)

**MEXICO** - from \$699 (6 дней)

**LAS VEGAS** - from \$265 (3 дня)

**DISNEYLAND** - from \$360 (3 дня)

## КРУИЗЫ!

Caribbean, Mexico, Alaska  
from \$360 + tax

## ОРГАНИЗУЕМ ГРУППОВЫЕ ПОЕЗДКИ

Покупайте семейные путёвки (проживание детей в гостинице бесплатно)  
и 50% off on transfers!!! Каждый наш покупатель участвует в розыгрыше -  
приз N 1 - бесплатная путёвка на двоих.

У нас цены ДЕШЕВЛЕ, чем на интернете

# ЗВОНИТЕ!!!

Элина

## Как вернуть здоровье и красоту стопам и ногтям?

Аппаратный педикюр — это новое слово в современном уходе за стопами  
ног и ногтями. Все традиционные и консервативные процедуры —  
замачивание в воде и использование инструментов — отменяются  
навсегда. Все становится гораздо проще и приятнее, а длительный  
и превосходящий ваши ожидания результат — гарантирован.

LeReve Spa,  
1106 108th ave. NE #111,  
Bellevue WA 98004

Ежедневная запись по телефону

**(206) 399-2618**



Wellna  
wellness for feet and nails



OFFICE 253-529-0565

- **AUTO**
- **HOME**
- **BUSINESS**
- **COMMERCIAL**
- **LIFE INSURANCE**

**AMERICAN FAMILY  
INSURANCE**  
All your protection  
under one roof

## New location

27400 Pacific Hwy South # D  
Federal Way, WA 98001



**206-349-0277**  
**LYUBOV**  
**KOROVNIK,**  
LICENSED AGENCY  
ASSISTANT



**253-334-8201**  
**VALENTINA**  
**MOMOTYUK,**  
LICENSED AGENCY  
ASSISTANT



**253-205-5023**  
**ELINA**  
**BELYAYEVA,**  
AGENT



## “Покажите Свой Бизнес Другим”

Пусть одежда, которую вы одеваете и машина, на которой вы ездите, рассказывают другим о вашем бизнесе.

Для вас компания ATA Embroidery предлагает следующие услуги:

### Вышивка Логотипов и дизайнов

- Футболки
- Рубашки
- Бейсболки
- Свитера
- Курточки
- Полотенца
- и многое другое



### Виниловая графика на:

- Траки
- Машины
- Окна
- Витрины
- Знаки
- Лодки
- и многое другое.



САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ В  
РАЙОНЕ БОЛЬШОГО СИЕТЛА

**425-737-9026**

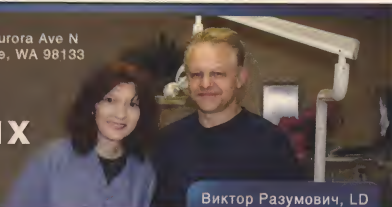
WWW.ATAEMBROIDERY.COM



**Quality Dental and Dentures**

19550 Aurora Ave N  
Shoreline, WA 98133

# Все виды стоматологических услуг



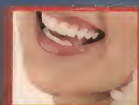
Виктор Разумович, LD

**Tel: (206)542-2196 Fax: (206)542-4055**

разговариваем на русском и украинском

выпускник Днепродзержинского медицинского института  
15-летний опыт работы в стоматологии

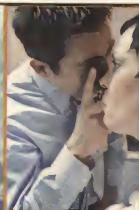
- Лечение корневых каналов
- Удаление и лечение зубов
- Только белые пломбы
- Протезы на имплантах, импланты
- Коронки и мосты
- Изготовление протезов по немецкой технологии
- Корректировка улыбки фарфоровыми накладками



Принимаем: все виды  
медицинских страховок



медицинские купоны для взрослых и детей все формы расчетов



## В НАШЕМ ДРУЖЕЛЮБНОМ ОФИСЕ ВЫ ПОЛУЧИТЕ ПОЛНЫЙ ПАКЕТ УСЛУГ

- ПРОВЕДИМ ОСМОТР И ПРОВЕРКУ СОСТОЯНИЯ ГЛАЗ
- ПОДБОР КОНТАКТНЫХ ЛИНЗ
- ЛЕЧЕНИЕ И ПРОФИЛАКТИКА ГЛАЗНЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОПРАВ
- ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ Medicaid и Medicare

**ICARE**  
OPTICAL



**Наш адрес:**

Dr. Lewis S. Lim  
10024 SE 240th St. Suite 220 KENT, WA 98031

**Location:** On 240th St, across the  
street from Fred Meyer.

**Время:** Пон.-Пятн. 9am-6pm Субб. 9am-2pm

Office phone **(253) 852-5440** говорим по-русски и украински

[Website.icareopticalkent.com](http://Website.icareopticalkent.com)



# HOUSE FOR SALE

Продается полностью remodelированный дом в г. Федерал Вей, в хорошем районе. 3 спальни, большой участок, новая кухня, новые окна, паркет, свежая покраска. Звоните Наташе Кифоришин (253) 332-9899.



ALANIA CONSTRUCTION

# ЗАБОРЫ И ДЕКИ

Мы оградим Вас и Ваших детей от неприятных неожиданностей.



- Недорого
- Быстро
- Качественно

**(425) 614-0256**

[nikolavalali@yahoo.com](mailto:nikolavalali@yahoo.com)

13 лет профессиональной деятельности в США

**PRESSURE WASHING**

**ЛЮБОГО ДИЗАЙНА И ИЗ ЛЮБОГО МАТЕРИАЛА**



*Приглашаем присоединиться к одному из служений, которые проходят каждое воскресенье с 11:00 до 1:00 дня.*

**Добро Пожаловать  
в Христианский  
Центр!**

**FGC** Christian  
**CENTER**  
FULL GOSPEL CHRISTIAN CENTER

Our Address  
2011 152nd Ave. NE Redmond WA 98052

Cell. 206. 227. 9904  
E-mail: [russianpastor@comcast.net](mailto:russianpastor@comcast.net)  
[www.fgccenter.org](http://www.fgccenter.org)



Небывало низкие цены на рынке недвижимости СЕЙЧАС дают вам возможность выгодно вложить деньги или просто купить отличный дом для семьи по цене ниже рыночной стоимости!



**Наталия  
Кифоришин**

Реалтор

Cell. (253) 332-9899  
Office: (253) 520-3780  
Fax (253) 520-3785

1851 Central Place S., Suite 116,  
Kent, WA 98031



E-mail: natashakif@yahoo.com

## **ЗВОНИТЕ!**

### **Большой выбор банковских домов!**

Если вы хотите купить дом в PIERCE COUNTY -  
расскажу, как получить деньги на DOWN PAYMENT  
ОТ ГОСУДАРСТВА!

## **БАНКОВСКИЕ ДОМА**



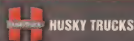
**Federal Way, 1992, 2200sf,  
4 BD, \$249,000**



**Kent, 1985, \$260,000**



**Maple Valley, 1992, \$219,900**



# HUSKY TRUCK



Sales (206)764-3833  
Parts (206)764-3834  
Service (206)764-3835  
Body Shop (206)730-3653  
Fax (206)764-3838

[Parts@seattlevolvo-gmc.com](mailto:Parts@seattlevolvo-gmc.com)

- Продаем новые и б/у траки
- Сдаем в рент или в лизинг траки и грузовые микроавтобусы
- Продаем запчасти ко всем видам траков
- 24 часа экстренная помощь (1-800-52VOLVO)
- Все виды ремонта траков, включая кузовные работы и покраску в камере
- Бесплатная доставка запчастей

Coupon

**10%**

Discount for Parts and Service with this Coupon!



## LEGIT TRUCKING LLC.

Приглашаем на работу  
Профессиональных водителей

**Owner – Operators**  
**Высокооплачиваемые грузы**

(ОПЛАТА НА СЛЕДУЮЩИЙ ДЕНЬ)

**Drivers with Experience**

- 48 Штатов
- Reefers – dry van
- Отличные траки
- Бонусы-бенефиты
- Диспетчер говорит по-русски
- Хорошая современная зарплата

**Звоните (253) 970-5683**

# Приглашаем на наши служения

Христианский Центр  
Полного Евангелия

Телефон пастора:  
206. 227. 9904

Воскресное служение - 11:00am  
Молитвенное служение - 7:00pm  
(вторник)

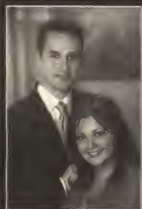
Пасторы  
Владимир и Елена Малюта

2011 152 Ave NE, Redmond WA 98052

**FGC** Christian  
**CENTER**



## Покупка и Продажа Недвижимости



Vitaliy & Marianna  
**Mikshanskiy**  
Realtors



Spanaway \$220,000  
3 bdr/2.5 bath.



Gig Harbor \$1,399,000 - water-  
front!! Subj. to Short Sale approval.  
See Virtual Tour at:  
<http://www.tourfactory.com/433584>

We specialize in **SHORT SALES!**  
ИНВЕТОРЫ И ПОКУПАЮЩИИ ДОМ  
ВПЕРВЫЕ - Цены упали до доступного и  
очень выгодного уровня - ЗВОНИТЕ!

Виталий Cell.

**(253) 255-2342**

Марианна Cell.

**(253) 255-2329**

E-mail: [marianname@johnlscott.com](mailto:marianname@johnlscott.com)  
[www.johnlscott.com/marianname](http://www.johnlscott.com/marianname)

## Компания по перевозке и доставке предлагает свои услуги

Перевезем вас на новое место  
и доставим любую мебель  
очень недорого.  
Работаем быстро  
и качественно.

Имеем  
truckbox 14'.



Звоните Даниилю

**(206) 334-0585**

24 часа в сутки 7 дней в неделю

## Seattle Wedding Service

Все, что нужно для оформления  
вашей свадьбы, Вы найдете у нас!

- Оформляем залы для сочетаний и торжественных пиров
- Делаем композиции из живых и искусственных цветов
- Букеты для невест и друзей, а также для женихов и друзей
- Профессиональная видеосъемка
- Музыкальная группа
- Имеем широкий выбор украшений: деревья, колонны (5 видов), арка, газибо, фонтан, вазы, подсвечники, скатерти, накидки, банты для стульев, салфетки и большой выбор тканей

**425. 343. 8994 425. 345. 2546** Алена



## Экскурсии по Сиэтлу и окрестностям

**А также**

**Западная Канада**

(Ванкувер, Виктория, Вистлер)

**Национальные парки**



**Внимание!**  
**Впервые!**

17-18 июля  
2-х дневный тур на Фестиваль  
Лаванды и посещение  
национального парка Olympic.  
Количество мест ограничено!



**Klondike**  
TRAVEL

**Tel. fax** (425) 449-8516  
**Cell.** (425) 802-4715

[www.klondike-travel.com](http://www.klondike-travel.com)

Лицензированный Детский сад  
и подготовительная группа

★ в г. Рентон ★  
**Tropinka**

(206) 235-3491 Larisa  
lora.ch@hotmail.com

- Индивидуальный подход
- 5 дней в неделю с 8.00am - 6.00pm
- Принимаем детей с рождения до 12 лет
- Обучаем основам счета, чтения, грамоты
- Уроки русского, английского, рисования и труда
- Интересные развлекательные игры
- Полноценное 4-х разовое питание
- DSHS - OK

Мы ждем Ваших детей

18543 114th Ave SE  
Renton, WA 98055  
(Petrovitsky / Fred Meyer location)



**Tatyana's**  
**Day Care**



ВТОРАЯ СМЕНА 5.30 - 10.30

DSHS - OK

Для информации звоните  
(425) 742-1925 Home  
(425) 218-8715 Cell

4027 176 St SW,  
Lynnwood, WA 98037

Лицензированный детский сад,  
имеющий Liability Insurance  
Профессиональные преподаватели

проводят уроки

- русского языка
- английского языка
- компьютерного класса
- математики
- музыки
- природоведения
- изобразительное искусство

Домашнее приготовление  
пищи соответствует  
Child Nutrition Program

ДОБРО  
ПОЖАЛОВАТЬ!



E-mail: TATYANAPOVOY21@hotmail.com

## Финансирование недвижимости

- Низкий процент
- Low closing cost, FHA loans
- Специальные программы для рефинансирования даже если у вас недостающий доход
- Нет equity
- Плохая кредитная история

Так же предоставляем Real Estate услуги. Звоните мне по всем вопросам покупки и продажи недвижимости



**Альберт**  
**Хачатуров**  
Mortgage Broker

Lic # 51040-029190 MLO-109207

E-mail: albert.khachaturov@gmail.com

Direct: (206) 898-3930

Fax: (425) 401-0607

Office: (425) 401-0606

Address: 12600 SE 38th Street #111 Bellevue, WA 98006



NF Enterprises Inc

## Exclusive Painting

(206) 465-5253 Владимир

✓ Любые виды ремонта

✓ Покраска



В июле **специально низкие**  
**цены** на наружную покраску

**Бесплатная оценка**



EXCLUSIVE PAINTING CO.



«Перспектива» – Информация из первых рук!

Licensed Mental Health Counselor

## Marriage and Family Therapist

# Лана Полингер

### Дипломированный психотерапевт

- Депрессии
- Неврозы
- Эмоциональные нарушения
- Навязчивые состояния
- Проблемы в семейных отношениях и воспитании детей

#### Принимаются страховки:

Regence Blue Shield, Premiera Blue Cross, Group Health, First Choice, Aethna, Cigna and other Ins. Carriers

**Tel. (425) 649-1177**

Адрес: 14205 SE 36th St, Suite 131 Bellevue, WA 98006

## ODESSA AUTO BODY & GLASS

Быстрый и качественный сервис  
по доступным ценам

#### Все виды кузовных работ:

- Вытяжка
- Рихтовка
- Шпаклевка
- Покраска
- Полировка

**Free Estimate**

**Мы находимся  
в Такоме**

Оказываем услуги  
по замене стекол на  
любые автомобили  
по низким ценам.

предъявителю купона

**\$10 off**  
на замену стекол

**Cell. (253) 307-7933** Славик

E-Mail: Odesit30@yahoo.com

## Clearvue Vision Center



**Alexandra Gelt**

15 лет практики в США

**РУССКОГОВОРЯЩИЙ  
ГЛАЗНОЙ ВРАЧ**

#### Address:

8009 S. 100th Street # 104 Kent,  
WA 98032 (напротив магазина IKEA)

**Тел. 425. 251. 9200**

**Мы проводим квалифицированную, тщательную  
проверку глаз у детей и взрослых**

Принимаем основные виды  
страховок, за исключением  
нед. купонов (DSHS)

- Инфекционные заболевания глаз
- Проверка глаз у больных диабетом
- Лечение сухости глаз
- Диагностика и лечение глаукомы
- Диагностика катаракты
- Проверка аллергии глаз
- Консультация по рефракционной, лазерной операции и послеоперационная проверка глаз
- Контактные линзы
- Очки разных дизайнеров, включая модные солнцезащитные очки



## VIKO Landscaping

Experienced - Licensed - Bonded - Insured

### Мы делаем

- Patio and walk ways (из бетона, кирпича, или натурального камня)
- Стенки из камня или блоков
- Planters из дерева, кирпича, блоков или прессованного камня)
- Речки, водопады, песочницы, заборы любого типа
- Осушаем мокрые участки, дренажные и поливные системы, освещение
- Кладем новую или меняем старую траву, обрезаем деревья, посыпаем барком, новой землей и многое другое



**Гарантируем качество и умеренные цены**

**Звонить Николаю Cell: (425) 922-7101**

**Звонить Виктору Cell: (253) 332-1377**

**Email: VIKO\_Landscaping@hotmail.com**



Добро пожаловать в Русский  
общественный Центр!

YARMARKA  
2010



Russian Community Center

ПРИГЛАШАЕМ ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬСЯ НА  
2-й ФЕСТИВАЛЬ СЛАВЯНСКОЙ КУЛЬТУРЫ

- Приглашаем к участию коллективы, ансамбли, группы и артистов различных жанров.
- Вендоры.
- Спонсоры.
- Волонтеры и добровольцы-помощники для участия в организации праздника.

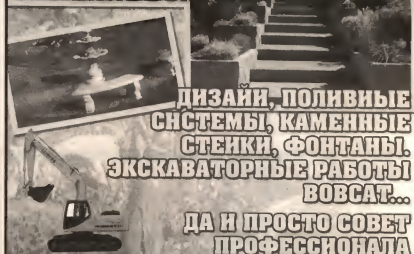


Зарегистрироваться можно на нашем вебсайте,  
а также по телефону:

www.russiancommunitycenter.org  
Cell. (425) 747-4436  
(оставьте ваше сообщение)

LICENSED • BONDED • INSURED

**Prestige**  
**Landscaping**  
**ALL YOUR**  
**LANDSCAPING NEEDS**



ДИЗАЙН, ПОЛИВНЫЕ  
СИСТЕМЫ, КАМЕННЫЕ  
СТЕНКИ, ФОНТАНЫ.  
ЭКСКАВАТОРНЫЕ РАБОТЫ  
ВОЗСАТ...

ДА И ПРОСТО СОВЕТ  
ПРОФЕССИОНАЛА

ЗВОНИТЕ ВЛАДИМИРУ ПО

ТЕЛ. 253-797-6841

10 лет успешной  
работы



## “Маленький Львенок”

детский сад и подготовительная  
группа в г. Бельвью  
(Crossroads/Lake Hills location)

(206) 412-7048 Kristina

- Профессионал, с высшим образованием АА, BS, более 8 лет опыта работы
- Английский и русский языки преподавания
- Азы общего развития, индивидуальный подход
- География, арифметика, музыка, рисование
- Активные игры, физкультура
- Возможна DSHS оплата
- Принимаем детей от 2 до 12 лет

Добро  
пожаловать!

www.littlelionchildcare.com

We Speak English & Russian

## Issaquah Women's Clinic Приглашаются женщины всех возрастов!



Issaquah  
Women's  
Clinic



### В наши услуги входит:

Акушерство, Гинекология,  
Лечение бесплодия,  
Гинекологические операции,  
Менопауза и многое другое.  
Позвоните нам по телефону

**425-651-4338**

чтобы назначить визит с доктором

**Марией Холмс.**

### Часы работы:

Понедельник – Пятница  
10AM – 6PM

Наш адрес: 22500 SE 64th Place,  
Suite 120, Issaquah, WA 98027

**Tel. 425-651-4338**

центры реабилитации и круглосуточного  
ухода за больными людьми

## “Ольгино”



### В нашем центре:

- Медицинское обслуживание
- Приготовление пищи в посуде “Zepter”
- Отдельные комнаты (возможен личный телефон/интернет)
- 4 Программы русского ТВ
- Принимаются люди для временного проживания или на реабилитацию сроком от 1 месяца и больше



**Опыт работы более 17 лет**

**Требуются сотрудники  
(206) 399-3939**

Email: Olgino@Olgino.com

Website: www.olgino.com

## Erickson & Co., PS Certified Public Accountants, Certified QuickBooks Proadvisors



Elizabeth Erickson, CPA

- Предлагаем полный спектр услуг по постановке и ведению бухгалтерского учета.
- Подготовка налоговых отчетов (Tax Returns).
- Подготовка финансовых отчетов (Financial Statements).
- Представительство в IRS.

Мы говорим по-русски и по-польски  
Русскоязычная линия:  
Павел Колликов, CPA, LL.M. (In Taxation)

Наш адрес:  
40 Lake Bellevue Drive, Suite 260  
Bellevue, WA 98005

**Tel. (425) 455-1656**

[www.ericksoncpa.net](http://www.ericksoncpa.net)



## zepter® INTERNATIONAL

## Это здоровье, престиж, красота



### Уникальная, высококачественная посуда Zepter:

- обеспечивает здоровое питание
- сохраняет витамины и минералы
- снижает риск заболеваний
- снижает уровень холестерина
- понижает кровяное давление
- сокращает время приготовления пищи
- уменьшает расход энергоносителя

**возможен гибкий план оплаты**

**Zepter - не только посуда...**

дополнительная информация:

**(425) 485-4418**

## КАЧЕСТВЕННЫЙ РЕМОНТ ТРАКОВ И ТРЕЙЛЕРОВ



- Oil change & tune up
- Замена тормозов
- Сварочные работы
- Ремонт двигателя
- Ремонт мостов и подвесок
- Ремонт трансмиссии

\*\*\*

## РЕМОНТИРУЕМ REEFER UNITS

**(206) 396-4303**

**ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ!!**

## ВНИМАНИЮ ВЛАДЕЛЬЦЕВ АВТОМОБИЛЕЙ

Изготавливаем кожаные  
салоны и отдельные сидения  
для автомобилей  
Реставрируем любые типы  
сидений: кожаные,  
дермантиновые,  
велюровые и др.

Качество и хорошие  
цены гарантируем

Говорим по-русски  
**(425) 754-2511**  
**(425) 277-2794**



## БЕСПЛАТНО ГРАЖДАНСТВО США для Беженцев и Иммигрантов

Catholic Refugee Legal Services Non-Profit Agency since 1975  
Помогает с подачей на **БЕСПЛАТНОЕ ГРАЖДАНСТВО США**,  
если вы получаете государственную помощь:  
SSI, Food and Cash Assistance, Med. Coupon.

## Предоставляем следующие иммиграционные услуги:

- ГРАЖДАНСТВО США (N-400): заполнен документы на бесплатное заявление; сопровожден во время интервью; направлен на классы гражданства; помогают инвалидам получить гражданство без экзаменов и напрямую работать с вашим врачом над страховкой N-648.
- ГРИН КАРТЫ (I-485).
- СЕМЕЙНЫЕ ПЕТИЦИИ (I-130).
- РАЗРЕШЕНИЯ НА РАБОТУ (I-765).
- ДОКУМЕНТЫ ДЛЯ ПУТЕШЕСТВИЙ (I-131) и прочее, а также
- УСЛУГИ ИММИГРАЦИОННОГО АДВОКАТА.

### Мы:

Говорим по-русски  
Все сотрудники аккредитованы и состоят в Совете по Иммиграционному  
Апелляциям (BIA Accredited)

### ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ ПОЛУЧИТЬ КАЧЕСТВЕННЫЕ УСЛУГИ, ЗВОНИТЕ НАМ:

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| • Seattle - Татьяна        | (206) 725-2090 ext. 14 Наташа ext. 21 (поница)  |
| • Bellevue - Наташа        | (425) 679-0343, (206) 725-2090 ext. 21 (поница) |
| • Everett - Татьяна        | (206) 725-2090 ext. 14                          |
| • Mount Vernon - Валентина | (360) 416-7095 ext. 225                         |

## ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ШКОЛА



- Объявляет набор учеников с 6 лет и выше.
- Художник с 20-ти летним стажем.
- Есть классы для взрослых.
- Удобное расположение.

Принимаются заказы на картины:  
Портреты, пейзажи, натюрморты.  
Производится реставрация картин  
и делаются рекламные щиты

Тел. (425) 401-2914  
Cell. (425) 443-7397 Вячеслав



## Григорий Елкин

Real Estate Specialist  
Mortgage Consultant

Cell. (206) 650-7230



# FORECLOSURE!

## SAVE YOUR CREDIT!

### Buy house at 40%-60% discount

Финансирование и  
перефинансирование,  
minimum down-payment



## Lana's Floral

WEDDING SERVICES

In business since 2001

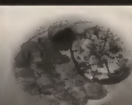


425-210-3077

PO Box 1533 Marysville, WA 98270



Svetlana & Andrey Myasnikov



### CATERING

- Customized Menus
- European & International Delicious Food

### FLORAL

- Bouquet Arrangement

### DECORATIONS

- Ceremony & Reception
- In & Out Door

### RENTAL

- China, Flatware, Glassware
- Linens, Chair Covers, Napkins
- Color Fabrics, Columns

FULL-SERVICE PACKAGES AVAILABLE

## Stepman Woodworks, LLC

Home Improvements & Renovations

- Cabinets (install, refinishing, refacing)
- Carpentry (stairs, moldings)
- Windows replacements
- Doors
- Painting interior/exterior
- Tile
- Decks
- Fence
- Supply stairs parts and millwork

Подготовим дом к продаже  
С нами Вы продадите  
дом быстро и выгодно  
Free estimates & advice

Licensed • Bonded • Insured

425-238-5676

## Julia Stephen Beauty Salon

- Маникюр, педикюр.
- Стрижки - женские, мужские, детские.
- Прически на свадьбу и другие торжественные события.
- Чистка кожи лица, удаление ненужных волос.
- Лечебные оздоровительные маски
- Прокладываю уши для сережек.
- Специальный уход за кожей лица за несколько дней до торжественного случая.



ИМЕЕТСЯ ПРОДУКЦИЯ С  
МЕРТВОГО МОЯ: маски,  
кремы, шампуни для укрепления

Пон. - Пят. с 9:00am до 8:00pm  
Субб. с 9:00am до 3:00pm  
Воскресенье - выходной

Renton (рядом с Royal Hills)

Licensed

425-255-3466

Спросить Любу

ДЕТСКИЕ СТРИЖКИ - \$8.00  
по вторникам

МУЖСКИЕ СТРИЖКИ - \$13.00  
по понедельникам

## КУПОН

Мужская стрижка \$2 OFF  
Женская стрижка \$2 OFF  
Маска \$5 OFF

## Школа Русского Языка



для русскоговорящих детей, которая успешно функционирует с 1994 года, продолжает НАБОР детей в классы

- Развивающий класс для малышей 3-х - 4-х лет
- Классы русского языка и литературы для детей всех возрастов
- Классы математики для детей от 7 до 18 лет
- Музыкальный класс (теория музыки)
- Классы рисования



Занятия проводятся в Бельюю.

Запись и необходимая информация по телефонам



**Tel. (425) 653-9581**  
**Cell. (206) 755-3183**

## ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

любых документов

АПОСТИЛЬ

ЗАПОЛНЕНИЕ  
ДОКУМЕНТОВ НА  
ГОСУДАРСТВЕННЫЕ  
ПРОГРАММЫ:  
SSI (ПЕНСИЯ),  
HOUSING (ЖИЛЬЕ)

**Один к одному**

НОТАРИАЛЬНЫЕ  
ЗАВЕРЕНИЯ

**425-246-3520**



**Ели Николова**  
Sr. Loan Officer

**Cell 425-444-0884**

Звоните для бесплатного  
письма при квалификации

Для покупателей впервые бесплатный  
семинар, звоните для аойтмента.  
Вы сможете задать любые вопросы реалтору  
и loan officer, title officer

- 10 лет опыта работы с заемами
- Честный и надежный сервис
- Заемы с downpayment 3.5%
- Заемы для покупки недвижимости и рефинансирование
- Все виды заемов
- Бесплатная консультация и бесплатная приквалификация

**Guild**  
MORTGAGE COMPANY

Самый низкий %  
+ наилучший заем  
+ \$400 кредит при закрытии сделки

Я говорю по-русски, английски, болгарски

## Косметический салон

**"Elena's Skin Care"**

12224 NE 8th St, Bellevue, WA 98005



- ☐ Европейские методы очистки кожи, массаж лица и шеи, мультивитаминные и гризевые маски.
- ☐ Нехирургические процедуры по устранию и лечению поврежденной структуры кожи: морщины, пигментных пятен любой этиологии, рубцов после прыщей, шрамов.
- ☐ Различные виды пилинга: микрокристаллический, химико-биологический, микрошлифовка.
- ☐ Омолаживающие процедуры.
- ☐ Лечение угревой сыпи.
- ☐ Body Wrap: лечение натуральными водорослями, минералами и солями из Мертвого моря (снижение веса, устрание целлюлита, "пористой", "апельсино-подобной" кожи, удаление токсинов и вредных веществ из организма, делающее кожу упругой и гладкой).
- ☐ Чистка ушей (снижение давления, головокружения, головных болей, звона ушей)
- ☐ Удаление волос на лице и теле.
- ☐ Лазерный бровей.
- ☐ Покраска бровей и ресниц.
- ☐ Химическая завивка ресниц.
- ☐ Профессиональный макияж.

**(425) 772-9688 Елена**

## GEISHA Nails

предлагает facial, химические завивки, эксклюзивные покраски, модные стрижки и укладки, прически для торжественных случаев, ледикюр, маникюр, acrylic nails, waxing (удаление волос), наращивание ресниц, покраска бровей и ресниц.

**Отличное качество  
Приемлемые цены**

**Tel. (425) 747-6704**

Bellevue, Ross Plaza

**Купон** стрижка  
завивка  
покраска  
**\$2 off**



## Nina's Wedding Services

**Украшаем свадьбы, дни рождения,  
бармиццы и т.д.**

- Составлен композиции из цветов
- Большой выбор колонн, подвешенчиков, ваз, тканей, деревьев, хупы и многое другое
- Сдаем в рент посуду, скатерти, чехлы, салфетки

**Cell. (425) 387-9665**

**Tel. (425) 387-0707** **Нина**



РАБОТАЕМ С ЛЮБЫМ  
БЮДЖЕТОМ!

## EURASIA DISCOVERY TRAVEL

**1-888-747-3198**

**Авиабилеты на международные и  
внутренние рейсы  
Визы в Китай, Россию, Армению и другие  
страны мира**

**Отдохни и подлечись в Карловых Варах!**

**Доминиканская Республика  
дешевле чем Гавайи!**

**Люкс отдых в бунгало на Таити!**

**В плавание с детьми на кораблях Дисней!**

**Экзотическая Азия (Китай,  
Таиланд, Япония)**

**Туры в Калифорнийский рай!**

**Экскурсии в Нью-Йорк и Калифорнию  
- на русском**

**...и МНОГОЕ МНОГОЕ ДРУГОЕ...**

**ЗВОНИТЕ И ПУТЕШЕСТВУЙТЕ С  
EURASIA DISCOVERY TRAVEL**

**(425) 747-3198**

(пон-пятн с 12:00 до 18:00)

**Доктор Валентина Кулакивская, M.D.**  
Diplomate of the American Board of Family Medicine  
30-летний стаж в терапии и семейной медицине

## ВСЕСТОРОННЕЕ МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ, ПОДРОСТКОВ И ВЗРОСЛЫХ

- Ежегодный медицинский осмотр для взрослых, подростков и детей
- Лечение острых и хронических заболеваний
- Амбулаторная гинекология, профилактический осмотр женщин
- Анализы, ЭКГ, УЗИ у нас в кабинете
- Небольшие операции производятся у нас в кабинете
- Удаление волос лазером
- Принимаем все основные виды медицинских страховок
- Возможны скидки для пациентов без мед. страховки

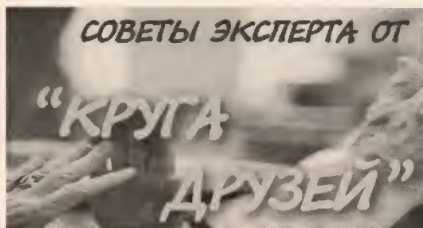


**Говорим по-английски,  
по-русски и по-украински**

1122 West James Street,  
Suite 103 Kent WA 98032

**(253) 852-8600**





## Спасибо, Друзья!

2010 - год юбилейный для «Круга Друзей». 10 лет успешного развития нашего центра были бы невозможны без помощи творческих коллективов и артистов, которые делают наши праздники незабываемыми.

Получая случаи, мы выражаем свою благодарность арт-директору компании «Arts for Hearts» Анне Василевской, музыканту и композитору Олегу Рувинову, артистам Александру и Фаине Сержант, Галине и Николаю Морозовым, молодежной конгрегации «Смысл» Центра Духовного Просвещения, руководимой Дмитрием Воронком.

Особую благодарность мы выражаем нашим маленьким артистам: Михаилу Ройзману (фортепиано), Натану Муштайну и Полине Дженсон (балльные танцы).

Вот что пишет о выступлении в «Круге Друзей» участник молодежной группы «Смысл»:

«Один из самых трогательных праздников в году - 9 Мая. Со слезами на глазах наши ветераны вспоминали подвиги прошлого, друзей молодости, неосуществленную радость долгожданного дня - Дня Победы. Ни один другой праздник не вызывает у старшего поколения столько чувств и эмоций, воодушевления и в то же время горя, ведь годы не в состоянии стереть боль от потерь тех, кто был рядом в то кровавое время. Но жизнь продолжается, и вот уже шестьдесят пять лет прошло с того памятного дня, когда матери, жены и дети с цветами в руках и слезами счастья на глазах встречали своих любимых мужчин, возвращавшихся домой с победой. И уже в шестьдесят пятый раз 9 Мая раздаются салюты, и повсюду слышны мелодии военных времён, которые до сих пор остаются с таким воодушевлением и чувством.

«Дай Бог нашим детям не видеть войны» - говорится в одном стихотворении. И действительно, современная молодёжь едва ли может себе представить то, через что прошли свидетели тех событий. Однако большинство молодых людей сегодня с уважением и любовью относятся к ветеранам, стараются выразить им свою благодарность и поддержку, сопереживают их сердца добротой и вниманием.

Именно поэтому в Дневном Образовательном центре «Круг друзей» в Бельвю девятого мая молодежью был проведен благотворительный концерт, посвященный двум праздникам - дню Победы и дню Матери, которые в этом году пришлось на одну дату. Песни военных лет, стихотворения и просто теплые слова были посвящены присутствующим ветеранам, а также мамам, бабушкам, и всем, кто чувствовал себя участником этого праздника. Во второй части программы нашей хорской коллектив исполнил произведения о маме, что добавило ноту особой теплоты и в без того замечательную атмосферу торжества, организация которого была инициативой молодежной конгрегации «Смысл». Работа эта не в первый раз проводит подобные мероприятия в «Круге друзей», и делают это с неизменным успехом. Благотворительные акции являются одним из главных направлений деятельности конгрегации и многими успели полюбить их радиостанция улыбки и трудолюбивые руки.

В этом году девятая мая особенно запомнилась тем, кто побывал на праздничном концерте в «Круге друзей». Для многих этот день был победой над собой и застенчивостью, среди которых нашлось время для поздравления дорогих ветеранов; для друзей - победой над страхом, которые могут унести жизни с собой, но не могут состарить душу, и одиночество, ведь в «Круге друзей» никто не бывает одинок.»

Анна Василевская с концертом  
бардовской песни

Фаина и Александр Сержант,  
наши постоянные гости.



## Открытие выставки Bellwether 2010!

С 26 июня по 17 октября в Бельвю проходит 10-ая выставка скульптур и картин. Выставка располагает 37 экспонатами, представленными скульпторами и художниками из США, Австралии и Южной Кореи.

Приглашаем вас посетить выставку, которая размещена в фойе мэрии (City Hall), в Бельвю сквере и улицах, соединяющих эти два места. Цель Bellwether 2010 приблизить изобразительное искусство в нашу повседневную жизнь.

Обувайте удобную обувь, приглашайте друзей и получайте удовольствие!

## Мы продолжаем печатать главы из книги доктора Уоллока «Умершие Доктора не Лгут»

...Во-вторых, вы должны делать только то, что приносит пользу.

ВАМ НЕОБХОДИМО 90 ПИЩЕВЫХ ДОБАВОК: 60 МИНЕРАЛОВ, 16 ВИТАМИНОВ, 12 ОСНОВНЫХ АМИНОКИСЛОТ И ПРОТЕИНОСОДЕРЖАЩИХ БЕЛКОВ И 3 ОСНОВНЫХ ЖИРНЫХ КИСЛОТЫ.

Всего 90 добавок к ежедневной диете, иначе у вас разовьются заболевания, вызванные их дефицитом.

Сегодня об этом пишут в газетах, говорят по радио, телевидению, все об этом знают, так как интересуются здоровьем, долголетием и пищевыми добавками, и врачи с ними говорят постоянно. Но не потому, что их к этому принуждают их медицинская профессия. Не подумайте, что эти медики просят газетчиков, нет, это происходит потому, что такая информация способствует лучшему распространению газет.

Моя любимая статья появилась в журнале "Тайм" 6.04.92 года и если вы ее не читали, я настоятельно рекомендую достать ее в любой школьной или публичной библиотеке. Сделав несколько фотографий и приклеить их на ватман в ванной и на холодильнике.

Это всеобъемлющая статья, в которой говорится, что врачи в состоянии победить рак, сердечно-сосудистые заболевания и разрушительное действие старения. На 6-ти почетных страницах этой статьи есть всего одна отрицательная мысль, высказанная доктором, которому автор статьи задает вопрос: "Что вы думаете о витаминах и минералах, как пищевых добавках к нашему питанию?"

И вот что отвечает этот доктор: "Полноценные витамины не приносят пользы", - считает Виктор Хубин, профессор медицины Нью-Йоркской медицинской школы Маунтайн. "Все витаминные добавки, которые я пишу, делают нашу жизнь более дорогой".

Если попробовать перевести эти слова на общечеловеческий язык, получится, что мы мочимся долларами, если принимаем витамины и минералы, т.е. тратим условно доллары на витамины и минералы. Вот что он хотел сказать.

И, если это опубликовано, значит, в этом что-то есть. Но вот что я должен вам сказать после того, как я произвел 17500 вскрытий на 14501 животное со всего мира и на 3000 людей, и всегда сам хотел быть здоровым, имея детей, внуков, да еще и правнуков, я считаю, что...

НЕ ИНВЕСТИРУЙТЕ В САМОГО СЕБЯ НА ВИТАМИНЫ И МИНЕРАЛЫ, ВЫ ИНВЕСТИРУЕТЕ В БЛАГОСОСТОЯНИЕ И УЛУЧШЕНИЕ ЖИЗНИ ДОКТОРОВ МЕДИЦИНЫ.

Я твердо верю, что именно мы способствуем обогащению врачей.

За период между 1776 г. и второй мировой войной правительство США истратило около 8,5 млн. долларов на здравоохранение, научные исследования в области здравоохранения.

Сейчас на здравоохранение тратится 1,2 трлн. долларов в год и этого еще очень мало, и ведь каждому хочется, чтобы медицина была бесплатной.

Хочу вам сказать, что если мы будем использовать для сельского хозяйства, точнее для животноводства, медицинскую систему человеческого типа, наши затраты обйдутся вам 275 долларов за 0,5 кг. А вот если вы воспользуетесь той сельскохозяйственной системой, которую мы применяем в животноводстве, страхование на семью из 5 человек будет составлять 10 долларов в месяц. Так что можете делать выбор.



## ЭКСПЕРТ - ГРУППА:

Dr.Valentina Kiselev  
Dmitriy Kiselev  
Lyudmila Pashkova  
krugdruzei@gmail.com  
425.454.8585

**Предлагаем пожилым людям или людям с ограниченными способностями жилье - studio, в хорошем районе, двор с садом и речкой.**

**Любящая семья поможет Вам в**

- Уборке помещения
- Приготовлении пищи
- Laundry
- и другое...



**Звонить Галине (253) 759-7296**

**ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ  
ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА**

- **ВИЗИТКИ**
- **ОТКРЫТКИ**
- **БРОШЮРЫ**
- **БУКЛЕТЫ**
- **ФЛАЕРЫ**
- **ЛИСТОВКИ**
- **БАНЕРЫ**

Design Deliverables

Design Thinking

**КАЧЕСТВЕННО • БЫСТРО • НЕДОРОГО**

**425 614-1700**

# Дорогие друзья! Dear Friends,

Сердечно приветствуем Вас от имени Миссионерского Союза «Свет на Востоке»!

Вы держите в руках, первый номер детского христианского журнала «Тропинка» на английском языке. Если Вы уже оформили на него подписку, мы от всей души говорим Вам – добро пожаловать в круг подписчиков журнала «Тропинка», которых на сегодняшний день уже более одного миллиона человек, и они читают этот журнал на 8-ми разных языках: русском, украинском, немецком, казахском, румынском, таджикском, киргизском, болгарском, и теперь уже на английском. Мы надеемся, что журнал «Тропинка» принесёт благословение для Ваших детей и станет их надёжным другом. Если Вы ещё не оформили подписку, Вы можете это сделать, прислав подписной купон с Вашим адресом, и пожертвованием на годовую подписку журнала. Если Вы считаете что Вы, или Ваша семья по возрасту не подходит для детского журнала, посмотрите вокруг, обратите внимание на Ваших друзей и знакомых, для которых английский язык является родным, – и оформите подписку журнала в подарок для какого-нибудь мальчика или девочки. Мы верим, что цель Вашей жизни, совпадает с нашей: донести весть о Христе, ещё многим людям, включая детей. И мы очень надеемся, что детский христианский журнал «Тропинка» в этом Вам поможет.

С пожеланием Божий благословений,

Андрей Бондаренко,  
Президент "Light in the East" Inc.

Greetings from "Light in the East" Mission Union.

You're holding the first edition of the "Tropinka" magazine in English language. If you already sent in your subscription for this magazine, then we want to welcome you into the circle of readers who subscribe to this magazine, whose number has now grown to 1 million readers all over the world. Until now it's been read in 8 different languages and now it also includes a 9th, the English language.

We hope that the "Tropinka" magazine will be a blessing to you and your children. If you have not yet subscribed, you can do so by mailing in your subscription form and a donation for the yearly subscription to our address. If you don't think anyone from your family fits the age-bracket for this magazine, perhaps you know of a child that could benefit from reading "Tropinka" and you can make a gift to them by subscribing them.

We believe that your life purpose coincides with ours, and that is to deliver the good news about Christ to many people, including children and we hope that the "Tropinka" children's magazine will help you do that.

Thank you and God bless you,

Andrey Bondarenko  
President of "Light in the East" Inc.



## Дорогие друзья!

Дорогие наши подписчики, дети и взрослые! Приветствуем Вас!

Мы от всего сердца благодарны Вам, что Вы в числе подписчиков наших журналов.

Приехав в США, страну эмигрантов, мы по-прежнему имеем возможность посещать славянские церкви, слушать проповеди на своём родном языке, читать христианские книги и журналы. И один из этих журналов – «Тропинка».

Судя по многочисленным отзывам и свидетельствам, этот журнал стал большой поддержкой для многих семей в вопросах духовного воспитания подрастающего поколения и помощью для детей в поисках их личного пути к Богу.

Прошло два десятилетия с начала последней волны эмиграции и английский язык стал для наших детей и внуков языком, на котором они разговаривают, думают, читают.

Новый проект Миссионерского Союза «Свет на Востоке», журнал «Тропинка» на английском языке – в первую очередь, подарок детям славянской эмиграции и возможность для них не расставаться с любимым журналом.

Если эта новость Вас заинтересовала, посетите нашу страницу в интернете: [www.tropinka.org](http://www.tropinka.org), где Вы можете познакомиться с нашим презентационным номером. Передайте эту новость Вашим друзьям (американцам тоже!) и знакомым. Вы можете также прислать пожертвование (из расчёта \$20 на год) и оформить подписку на этот журнал, заполнив подписной купон, напечатанный ниже.

Мы нуждаемся в Ваших молитвах и ждём Ваших откликов по поводу этого проекта.

Благословений Вам от Господа!

Ваша во Христе – сотрудники миссии «Свет на Востоке».

## Subscription coupon for magazine "Tropinka" in English language

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

"Tropinka" in English \_\_\_\_\_

(amount of requested copies)

Check or money order make payable to:  
"Light in the East" Inc.  
P.O. Box 326  
Lake Forest, CA 92609  
Phone/Fax.: 949-458-6248

\$ \_\_\_\_\_



# АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ ПЛАНЕТЫ

Air Tickets to London, Frankfurt, Moscow, Bangkok, Tashkent, Kiev, Rostov, Odessa, Rome, Vladivostok, Riga, Talin, Vilnius, Paris, Alma-Ata, Chisinau, Krasnodar, Perm, Bishkek, Tel-Aviv, Novosibirsk, Lvov, Budapesht, Johannesburg



**MissionValley**  
TRAVEL INC.

TOLL FREE 1.888.887.3060

БИЛЕТЫ ОНЛАЙН [WWW.MVTI.COM](http://WWW.MVTI.COM)

AIR TICKETS ★ CRUISES ★ TOURS ★ VACATIONS

*International Travel Agency*

# AVANT TRAVEL

АВИАБИЛЕТЫ И КРУИЗЫ  
по самым низким ценам!

**SUPER  
SALE!**

Seattle - Kiev - Seattle  
Seattle - Moscow - Seattle  
Seattle - Kishenev - Seattle

Незабываемый  
отдых на Гавайях, в  
Мексике, Карибах

**1-800-613-0508**  
**ЗВОНИТЕ СЕЙЧАС**

**AVANT TRAVEL**  
7117 Valerga Rd # 1  
Sacramento, CA 95842

Metronome Communication  
Ukraine 8.3c Russia 3.9c  
Ukraine (cell) 8.5c Russia (cell) 5.9c  
Belarus 19.9c Russia, Moscow 1c  
Tel. (916) 233 - 4452